Om trådløs *Bluetooth®*-teknologi

Trådløs *Bluetooth®*-teknologi lar deg strømme musikk fra *Bluetooth*-smarttelefoner, -nettbrett, -datamaskiner eller andre lydenheter med *Bluetooth*. Før du kan strømme musikk fra en *Bluetooth*-kompatibel enhet, må du koble enheten sammen med hodetelefonene.

Velge metode for sammenkobling

Du kan koble *Bluetooth*-enheten sammen med hodetelefonene med trådløs *Bluetooth*-teknologi eller NFC (Near Field Communication).

Hva er NFC?

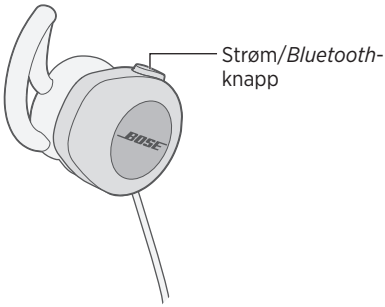
NFC er en teknologi som lar *Bluetooth*-enheter oppretter trådløs kommunikasjon med hverandre ved ganske enkelt å la enhetene berøre hverandre. Se brukerveiledningen for enheten for å finne ut om enheten støtter NFC.

Hvis *Bluetooth*-enheten ikke støtter NFC eller hvis du ikke er sikker:	Følg instruksjonene for ”Koble sammen *Bluetooth®*-enheten” på side 18.
Hvis *Bluetooth*-enheten støtter NFC:	Følg instruksjonene for ”Koble sammen *Bluetooth®*-enheten med NFC” på side 19.

Merk: Hvis *Bluetooth*-enheten støtter NFC, kan bruke begge metodene for sammenkobling.

Koble sammen *Bluetooth®*-enheten

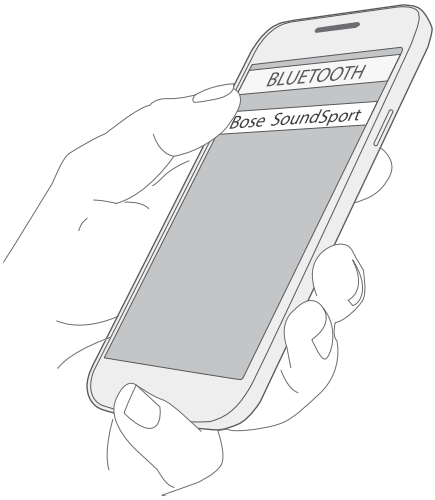
1. Pass på at hodetelefonene er slått på, og trykk og hold Strøm/*Bluetooth®*-knappen til du hører en talemelding om at hodetelefonen er klar til sammenkobling eller ser at *Bluetooth*-indikatoren (✱) blinker blått.



2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på *Bluetooth*-enheten.

   Tips: *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg dine trådløse Bose® SoundSport®-hodetelefoner fra enhetslisten.



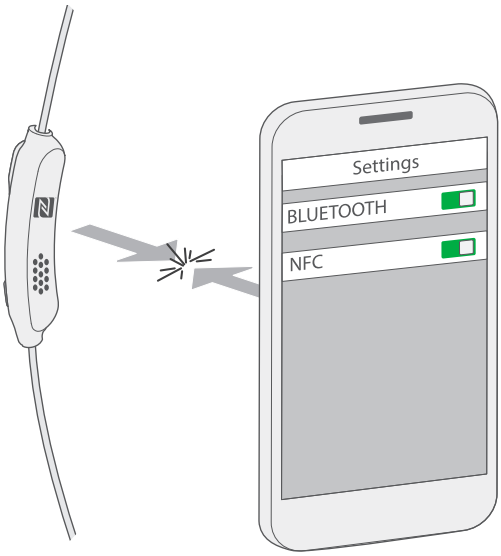
Når sammenkoblet, høres en talemelding om at hodetelefonene er tilkoblet <*enhetsnavn*>, eller ✱ lyser hvitt.

Koble sammen *Bluetooth*®-enheten med NFC

1. Pass på at hodetelefonene er slått på, lås opp enheten og aktiver *Bluetooth*®- og NFC-funksjonen. Se brukerveiledningen for enheten for å finne ut mer om disse funksjonene.

2. Trykk NFC-berøringspunktet på *Bluetooth*-enheten mot midten fjernkontrollen på ledningen.

   Det kan hende enheten ber deg om å godta sammenkobling.



Når sammenkoblet, høres en talemelding om at hodetelefonene er tilkoblet <*enhetsnavn*>, eller *Bluetooth*-indikatoren (✱) lyser hvitt.

Koble fra *Bluetooth®*-enheter

- Deaktiver *Bluetooth®*-funksjonen på enheten.
- Hvis den enheten støtter NFC, trykker du NFC-berøringspunktet på enheten mot baksiden av fjernkontrollen på ledningen.

Koble til *Bluetooth*-enheten på nytt

- Når hodetelefonene slås på, prøver de å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

  Merk: Enheten må være innenfor rekkevidde og slått på.
- Hvis *Bluetooth*-enheten støtter NFC, trykker du NFC-berøringspunktet på enheten mot baksiden av fjernkontrollen på ledningen.

Du kan lagre opptil åtte sammenkoblede *Bluetooth*®-enheter i sammenkoblingslisten for hodetelefonene, og de kan aktivt være tilkoblet to enheter samtidig.

Merk: Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.

Bytte mellom to tilkoblede *Bluetooth*®-enheter

1. Stopp midlertidig avspillingen av lyd på den første enheten.
2. Spill av lyd på den andre enheten.

Identifisere tilkoblede *Bluetooth*-enheter

Trykk Strøm/*Bluetooth*-knappen for å høre hvilke enheter som er tilkoblet.

Koble til tidligere sammenkoblet *Bluetooth*-enhet

1. Trykk Strøm/*Bluetooth*-knappen for å høre hvilken enhet som er tilkoblet.
2. Trykk Strøm/*Bluetooth*-knappen på nytt innen tre sekunder for å koble til neste enhet i sammenkoblingslisten for hodetelefonene. Gjenta til du hører riktig enhetsnavn.
3. Spill av lyd på den tilkoblede enheten.

Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene

1. Slå hodetelefonene av.
2. Trykk og hold Strøm/*Bluetooth*-knappen i ti sekunder til du hører at *Bluetooth*-enhetslisten er nullstilt.
3. Slett Bose® SoundSport®-hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten.

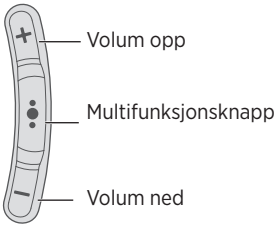
   Alle *Bluetooth*-enheter fjernes, og hodetelefonene er klar til sammenkobling med en ny enhet.

Bruke Bose® Connect-appen

Du kan også enkelt behandle flere tilkoblede enheter med Bose Connect-appen. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Bose Connect-appen på side 10.

Funksjoner for medieavspilling og volum

Hodetelefonkontrollene er plassert på fjernkontrollen på ledningen nedenfor den høyre øreproppen.



Funksjon	Gjør dette
Spill/pause	Trykk ● ⬤ ●.
Hopp frem	Trykk ● ⬤ ● hurtig to ganger.
Hopp tilbake	Trykk ● ⬤ ● hurtig tre ganger.
Hurtig bakover	Trykk ● ⬤ ● hurtig to ganger, og holde det andre trykket.
Spole bakover	Trykk ● ⬤ ● hurtig tre ganger, og holde det tredje trykket.
Volum opp	Trykk +.
Volum ned	Trykk –.

Ringefunksjoner

Funksjon	Gjør dette
Motta en samtale	Trykk ● ⬤ ●.
Avslutte en samtale	Trykk ● ⬤ ●.
Avvise en innkommende samtale	Trykk og hold ● ⬤ ● i ett sekund.
Besvare en annen innkommende samtale og sette gjeldende samtale på vent	Når du er i en samtale, trykker du ● ⬤ ● én gang.
Avvise en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale	Når du er i en samtale, trykker og holder du ● ⬤ ● i ett sekund.
Bytte mellom to samtaler	Når du er i to aktive samtaler, trykker du ● ⬤ ● to ganger.
Opprette en konferansesamtale	Når du er i to aktive samtaler, trykker og holder du ● ⬤ ● i ett sekund.
Aktivere talekontroll	Når du ikke er i en samtale, trykker og holder du ● ⬤ ● i ett sekund. Se brukerveiledningen for enheten for informasjon om kompatibilitet og hvordan du bruker funksjonen.
Dempe / oppheve demping av en samtale	Når du er i en samtale, trykker du + og — samtidig.

Oppbevaring

- Slå hodetelefonene av når de ikke er i bruk.
- Pass på at batteriet er fulladet hvis du skal oppbevare hodetelefonene avslått i mer enn noen få måneder.
- Plasser hodetelefonene i bærevesken ved oppbevaring.

Rengjøring

Hodetelefonene bør rengjøres regelmessig.

StayHear®+-tupper: Fjern tuppene fra øreproppene, og vask dem med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Pass på at du skyller og tørker tuppene grundig før du fester dem på øreproppene.

Munnstykker for hodetelefon: Rengjør bare med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende. Stikk aldri inn rengjøringsverktøy i munnstykket.

Reservedeler og tilbehør

Reservedeler og tilbehør kan bestilles gjennom Boses kundestøtte. Se ”Kundestøtte” på side 25.

Kundestøtte

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker hodetelefonene:

- Gå til: global.bose.com/support/ssw
- Kontakt kundestøtten hos Bose. Se informasjonen i esken for kontaktinformasjon.

Begrenset garanti

Dine trådløse SoundSport®-hodetelefoner er dekket av en begrenset garanti. Du finner nærmere informasjon om den begrensede garantien på registreringskortet for produktet i emballasjen. Se kortet for instruksjoner om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke den begrensede garantirettigheten.

Garantiinformasjonen for dette produktet gjelder ikke i Australia og New Zealand. Se nettstedet vårt på www.bose.com.au/warranty eller www.bose.co.nz/warranty for informasjon om garantien i Australia og New Zealand.

Teknisk informasjon

Inngangsspenning: 5 V ⎓ 1 A

Problem	Gjør dette
Hodetelefonene slås ikke på	• Slå hodetelefonene på (se "Slå på/av" på side 9). • Lade batteriet.
Hodetelefonene kobles ikke sammen med *Bluetooth*®-enheter	• På *Bluetooth*-enheten: – Deaktiver og aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten. – Slett Bose® SoundSport®-hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten. Koble sammen på nytt. • Flytt *Bluetooth*-enheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Koble sammen en annen *Bluetooth*-enhet (se side 18). • Gå til global.bose.com/support/ssw for å se instruksjonsvideoer. • **Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene:** Slå hodetelefonene av. Trykk og hold Strøm/*Bluetooth*-knappen i ti sekunder til du hører at *Bluetooth*-enhetslisten er nullstilt. Slett Bose SoundSport-hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten. Koble sammen på nytt.
Hodetelefonene kobles ikke sammen med NFC-kompatible enheter	• Kontroller at *Bluetooth*-enheten støtter NFC. • Lås opp enheten, og aktiver *Bluetooth*- og NFC-funksjonen. • Trykk NFC-berøringspunktet på baksiden av *Bluetooth*-enheten, mot baksiden av fjernkontrollen på ledningen.
Ingen lyd	• Slå hodetelefonene på, og lade batteriet. • Øk volumet på hodetelefonene og *Bluetooth*-enheten. • Trykk Strøm/*Bluetooth*-knappen for å høre hvilken enhet som er tilkoblet. Pass på at du bruker riktig enhet. • Flytt *Bluetooth*-enheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Bruk en annen musikkilde. • Koble sammen en annen *Bluetooth*-enhet (se side 18). • Hvis det er koblet til to *Bluetooth*-enheter, stopper du den første enheten midlertidig og spiller av den andre enheten. • Hvis det er koblet til to *Bluetooth*-enheter, flytter du enhetene innen rekkevidde for hodetelefonene (10 m eller 30 fot).

Problem	Gjør dette
Dårlig lydkvalitet	• Bruk en annen musikkilde. • Koble sammen en annen *Bluetooth*®-enhet. • Koble fra den andre kilden. • Flytt *Bluetooth*-enheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Fjerne rusk eller voks fra øreproppene og hodetelefonmunnstykkene.
Hodetelefonene lades ikke	• Åpne det hengslede dekslet på undersiden av høyre øreprop og fest godt den lille enden av USB-kabelen til USB-kontakten. Pass på at kontakten på kabelen er riktig rettet inn med kontakten på hodetelefonene. • Kontroller at begge endene av USB-kabelen er godt festet. • Hvis hodetelefonene har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du la dem få romtemperatur før du prøver å lade på nytt.
StayHear®+-tuppene faller av	Feste tuppene godt til øreproppene (se ”Bytte StayHear®+-tuppene” på side 15).
Mistet StayHear®+-tupp	Kontakt Boses kundestøtten for reservetupper.

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- NIE WOLNO korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek, jeśli słuchawki mają być używane do prowadzenia rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. NIE WOLNO używać słuchawek do żadnych innych celów podczas prowadzenia pojazdów.
- Należy skoncentrować się na bezpieczeństwie własnym i osób postronnych w przypadku używania słuchawek podczas wykonywania czynności wymagających uwagi, np. podczas jazdy na rowerze lub poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu, w pobliżu placów budowy, torów kolejowych itp. Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy zdjąć słuchawki lub dostosować poziom głośności.
- NIE NALEŻY korzystać ze słuchawek, jeśli wydają głośne, nietypowe dźwięki. W takiej sytuacji należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.
- Słuchawek NIE NALEŻY zanurzać, narażać na działanie wody przez dłuższy czas ani nosić podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy natychmiast zdjąć słuchawki.
- NIE NALEŻY korzystać z adapterów do telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu w wyniku przegrzania.

Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Nie należy wystawiać produktów z akumulatorami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

Informacje prawne

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie. Zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi.

Spełnia ono wymogi IDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że produkt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 1999/5/WE oraz innych dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Li-ion Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być usuwany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie http://products.bose.com/static/compliance/index.html.

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	**Ołów (Pb)**	**Rtęć (Hg)**	**Kadm (Cd)**	**Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))**	**Polibromowany bifenyl (PBB)**	**Polibromowany difenyloeter (PBDE)**
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O
Części z tworzyw szt.	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O
Kable	X	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „5” oznacza rok 2005 lub 2015.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

Zasilanie: 5 V ⎓ 1 A

Informacje na temat gwarancji dołączone do tego produktu nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem www.Bose.com.au/warranty lub www.Bose.con.nz/warranty.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Terminy „Made for iPod”, „Made for iPhone” i „Made for iPad” oznaczają, że dane urządzenie elektroniczne zaprojektowano specjalnie pod kątem odtwarzacza iPod, telefonu iPhone lub tabletu iPad i ma ono certyfikat dewelopera potwierdzający zgodność ze standardami firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego akcesorium ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi. Użycie tego akcesorium z urządzeniem iPod, iPhone lub iPad może wpływać na komunikację bezprzewodową.

iPad, iPhone oraz iPod są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone” jest używany na podstawie licencji firmy Aiphone K.K.

Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

©2016 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Rozpoczęcie korzystania z produktu

Rozpakowywanie 7
Elementy słuchawek 8
Włączanie/wyłączanie 9

Aplikacja Bose® Connect

Funkcje 10

Ładowanie akumulatora

Podłączanie kabla USB 11
Sprawdzanie akumulatora 12

Wskaźniki stanu słuchawek

Wskaźnik *Bluetooth*® ( ) 13
Wskaźnik akumulatora ( ) 13

Znaczenie właściwego dopasowania

Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+ 14
Dopasowywanie słuchawek dousznych do ucha 14
Wymienianie końcówek StayHear®+ 15

Wskazówki głosowe

Wstępnie zainstalowane języki 16
Zmiana języka 16

Bluetooth®

Informacje o technologii bezprzewodowej *Bluetooth*® 17
Wybór metody parowania 17
Parowanie urządzenia *Bluetooth*® 18
Parowanie urządzenia *Bluetooth*® przy użyciu funkcji NFC 19
Odłączanie urządzenia *Bluetooth*® 20
Ponowne podłączanie urządzenia *Bluetooth* 20

Zarządzanie wieloma podłączonymi urządzeniami

Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami *Bluetooth*® 21
Identyfikowanie podłączonych urządzeń *Bluetooth* 21
Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia *Bluetooth*..... 21
Czyszczenie listy parowania słuchawek 21
Korzystanie z aplikacji Bose® Connect 21

Elementy sterowania słuchawkami

Funkcje odtwarzania multimediów i regulowania głośności 22
Funkcje połączeń telefonicznych 23

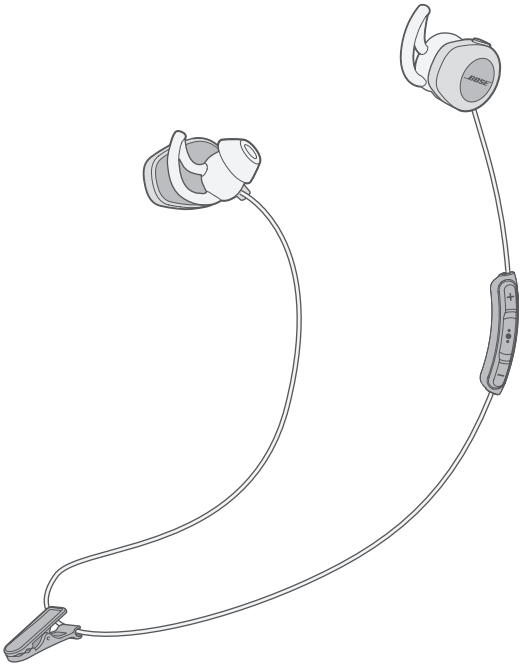
Pielęgnacja i konserwacja

Przechowywanie 24
Czyszczenie..... 24
Części zamienne i akcesoria 24
Dział Obsługi Klienta 25
Ograniczona gwarancja..... 25
Dane techniczne..... 25

Rozwiązywanie problemów 26

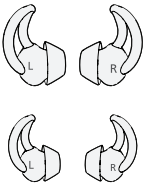
Rozpakowywanie

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:



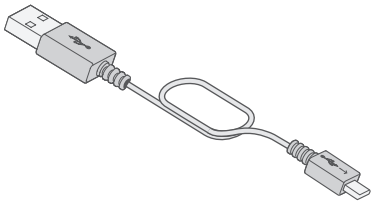
Bezprzewodowe słuchawki Bose® SoundSport®

Futerał



Końcówki StayHear®+: duże (czarne) i małe (białe)

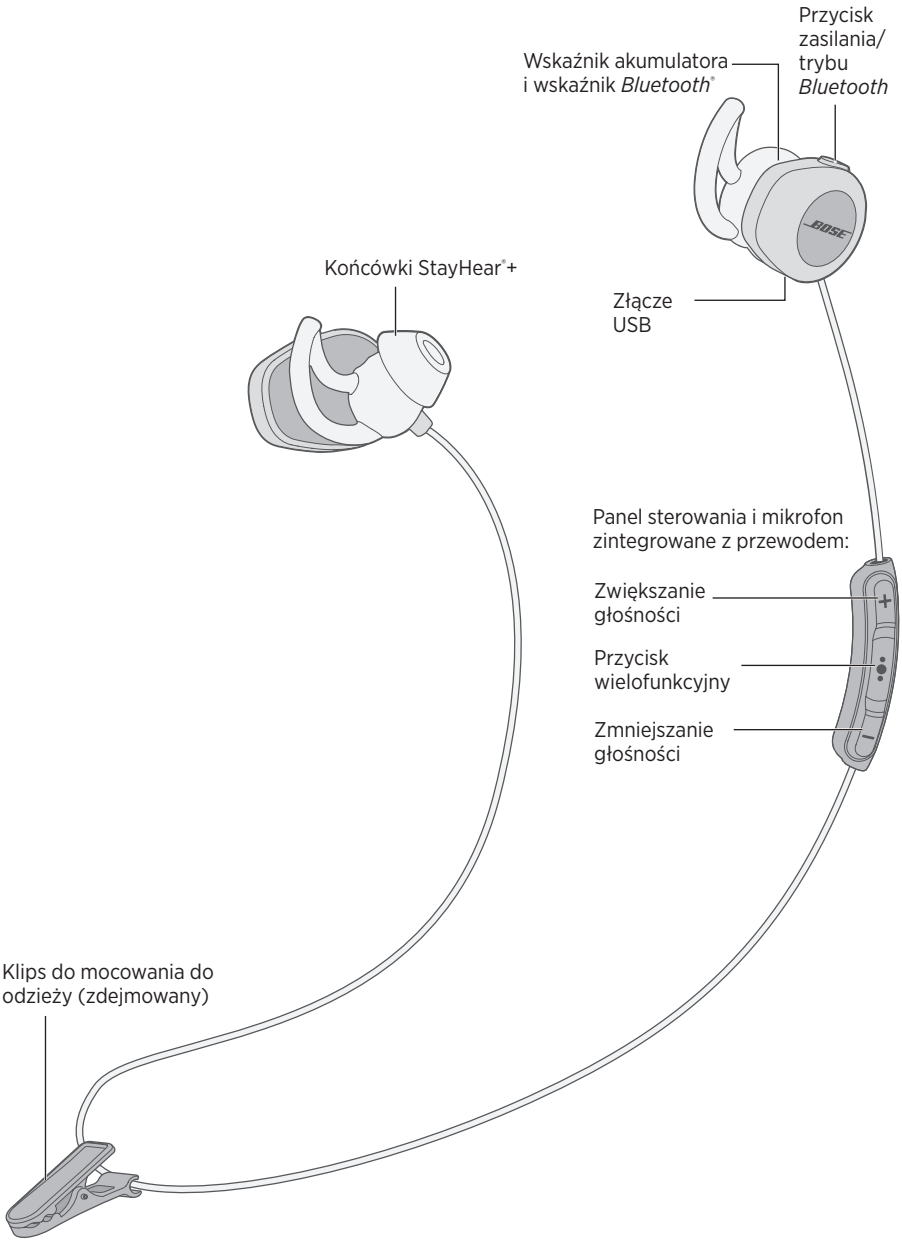
Uwaga: Końcówki średnie (szare) są założone na słuchawki.



Kabel USB

Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. Należy niezwłocznie powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Informacje kontaktowe podano w skróconej instrukcji obsługi znajdującej się w opakowaniu produktu.

Elementy słuchawek



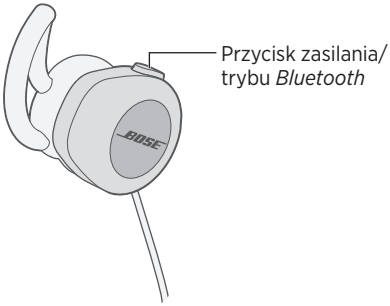
Włączanie/wyłączanie

W celu włączenia urządzenia:

Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*®, przytrzymując go do chwili, gdy wskaźnik akumulatora (▯) zaświeci się na zielono, żółto lub czerwono, wskazując aktualny poziom naładowania akumulatora.

W celu wyłączenia urządzenia:

Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*®, przytrzymując go do chwili, gdy wskaźnik ▯ zaświeci się trzy razy i zgaśnie, a następnie wyemitowane zostaną trzy sygnały dźwiękowe wskazujące wyłączenie zasilania.



Ulepsz działanie słuchawek dzięki aplikacji Bose® Connect.

Funkcje

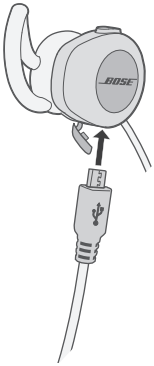
- Możliwość wykorzystania pełnego potencjału bezprzewodowych słuchawek SoundSport®.
- Darmowa aplikacja zgodna z większością systemów Apple i Android™.
- Łatwe łączenie się z wieloma urządzeniami *Bluetooth*® i przełączanie między nimi jednym przesunięciem.
- Możliwość wyłączenia wskazówek głosowych.
- Aktualizowanie oprogramowania słuchawek do najnowszej wersji.
- Dostosowywanie ustawień słuchawek, np. języka wskazówek głosowych czy trybu automatycznego wyłączania.

Download on the App Store

Google play

Podłączanie kabla USB

1. Otwórz klapkę na zawiasach w dolnej części prawej słuchawki.
2. Podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB.



3. Podłącz drugą końcówkę kabla do złącza USB ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.
   - W trakcie ładowania wskaźnik miga na pomarańczowo.
   - Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik świeci się na zielono.
   - Ładowanie akumulatora do stanu pełnego naładowania może potrwać do dwóch godzin. W pełni naładowany akumulator zapewnia zasilanie słuchawek do sześciu godzin.
   - Podczas ładowania słuchawki nie będą działać.
   - Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
   - Przed rozpoczęciem ładowania sprawdź, czy słuchawki mają temperaturę pokojową (od 5°C do 40°C).

Sprawdzanie akumulatora

- Po każdym włączeniu słuchawek wskazówka głosowa informuje o poziomie naładowania akumulatora słuchawek, a wskaźnik ▯ świeci się przez 10 sekund. Po naciśnięciu dowolnego przycisku sterującego słuchawkami wskaźnik ▯ świeci się przez 10 sekund. Więcej informacji podano w sekcji „Wskaźnik akumulatora” na stronie 13.
- Jeśli podczas korzystania ze słuchawek wskaźnik akumulatora miga na czerwono, oznacza to, że konieczne jest naładowanie akumulatora.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple urządzenie to wyświetli poziom naładowania akumulatora słuchawek w prawym górnym rogu ekranu.

Wskaźnik *Bluetooth*® oraz wskaźnik akumulatora znajdują się w tylnej części prawej słuchawki.

Wskaźnik *Bluetooth*® (ᛒ)

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowość do parowania
Miga na biało	Łączenie
Świeci się na biało	Połączono

Wskaźnik akumulatora (▯)

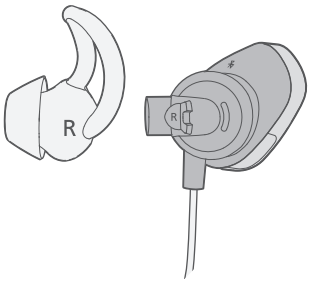
Stan wskaźnika	Stan systemu
Świeci się na zielono	Poziom naładowania co najmniej średni
Świeci się na pomarańczowo	Niski poziom naładowania
Miga na czerwono	Konieczne ładowanie

Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+

Optymalne odtwarzanie dźwięku jest uzależnione od wyboru końcówek StayHear®+ o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar, należy zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. W celu najlepszego ich dopasowania konieczne może być przymierzenie wszystkich rozmiarów. Może się także okazać, że do każdego ucha potrzebny będzie inny rozmiar.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy pasują, należy wypowiedzieć na głos kilka słów. Głos docierający do obu uszu powinien być przytłumiony. W przeciwnym razie należy wybrać inny rozmiar końcówek.

Każda końcówka StayHear®+ i słuchawka są oznaczone literą **L** (lewa) lub **R** (prawa). Lewą końcówkę należy przymocować do lewej słuchawki, a prawą końcówkę do prawej słuchawki.

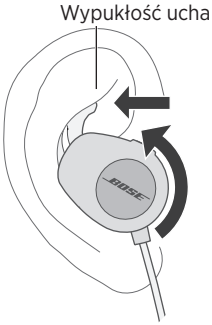


Dopasowywanie słuchawek dousznych do ucha

Stosując końcówki StayHear®+, można w wygodny i pewny sposób dopasować słuchawki do uszu. Wypustka końcówki pasuje do ucha tuż pod jego wypukłością.

1. Nałóż słuchawkę w taki sposób, by końcówka StayHear®+ delikatnie opierała się na wlocie przewodu słuchowego.

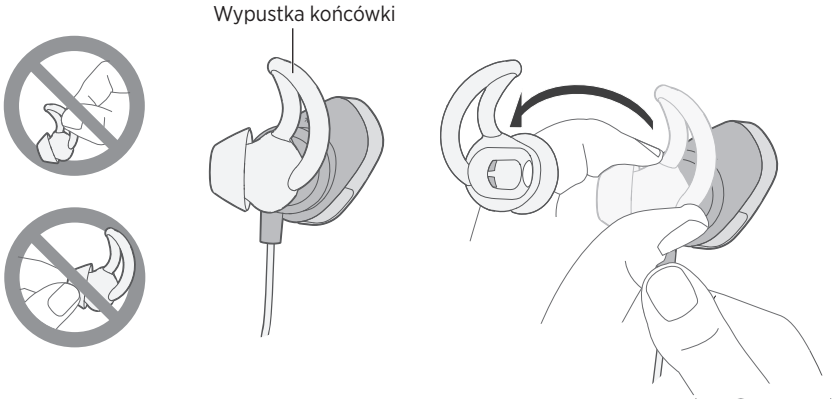
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciągnij wypustkę pod wypukłość ucha, aż do umocowania.



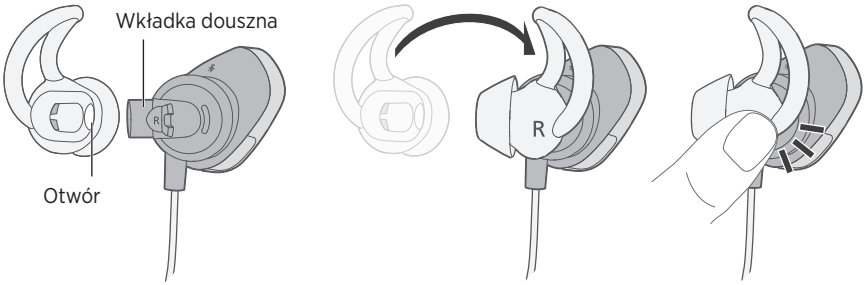
Wymienianie końcówek StayHear®+

1. Trzymając słuchawkę od dołu, delikatnie chwyć założoną końcówkę StayHear®+ i zdejmij ją ze słuchawki.

   PRZESTROGA: Aby zapobiec rozerwaniu końcówki StayHear®+, chwyć ją za podstawę. Nie ciągnij końcówki za wypustkę.



2. Ustaw otwór w nowej końcówce StayHear®+ równo z wkładką douszną słuchawki i przekręć końcówkę, by połączyć ją z wkładką. Naciśnij podstawę końcówki tak, aby pewnie ją zamocować.



Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces parowania i podłączania.

Wstępnie zainstalowane języki

W słuchawkach wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Hiszpański
- Francuski
- Niemiecki
- Mandaryński
- Japoński
- Koreański
- Włoski
- Portugalski
- Szwedzki
- Holenderski

Pobieranie innego języka

Odwiedź stronę global.bose.com/support/ssw

Zmiana języka

Gdy słuchawki są włączane po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim. Aby wybrać inny język:

1. Naciśnij jednocześnie przyciski + oraz − i przytrzymaj je do momentu, gdy usłyszysz wskazówkę głosową w języku wybranym za pierwszym razem.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski + oraz −.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk ● ● ●, by go wybrać.

Informacje o technologii bezprzewodowej *Bluetooth®*

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth®* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki ze smartfonów, tabletów, komputerów lub innych urządzeń audio z obsługą technologii *Bluetooth* do słuchawek. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia *Bluetooth*, należy najpierw sparować urządzenie ze słuchawkami.

Wybór metody parowania

Urządzenie *Bluetooth* można sparować ze słuchawkami za pomocą technologii bezprzewodowej *Bluetooth* lub technologii NFC (Near Field Communication).

Co to jest NFC?

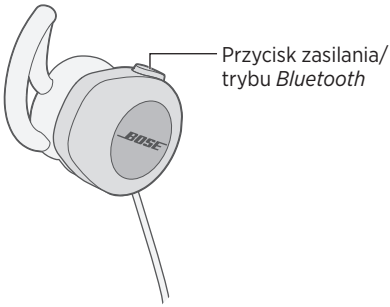
NFC to technologia umożliwiająca ustanowienie bezprzewodowej łączności między urządzeniami *Bluetooth* przez zetknięcie ich ze sobą. Aby sprawdzić, czy dane urządzenie obsługuje technologię NFC, skorzystaj z jego podręcznika użytkownika.

Jeśli dane urządzenie *Bluetooth* nie obsługuje technologii NFC lub jeśli masz wątpliwości:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia *Bluetooth®*” na stronie 18.
Jeśli dane urządzenie *Bluetooth* obsługuje technologię NFC:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia *Bluetooth®* przy użyciu funkcji NFC” na stronie 19.

Uwaga: Jeśli urządzenie *Bluetooth* obsługuje technologię NFC, możesz użyć dowolnej metody parowania.

Parowanie urządzenia *Bluetooth®*

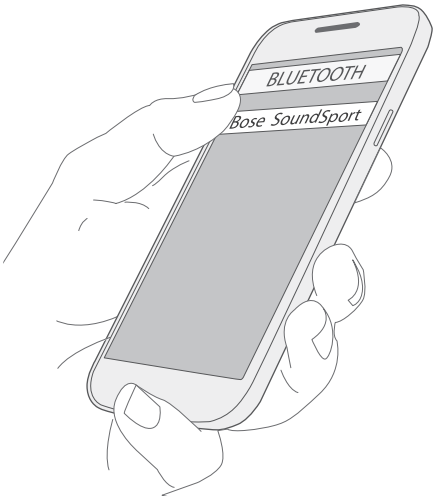
1. Gdy słuchawki są włączone, naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth®* i przytrzymaj go, aż usłyszysz komunikat głosowy „Gotowość do parowania” lub wskaźnik *Bluetooth* ( ) zacznie migać na niebiesko.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu *Bluetooth*.

   Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz słuchawki bezprzewodowe Bose® SoundSport® z listy urządzeń.



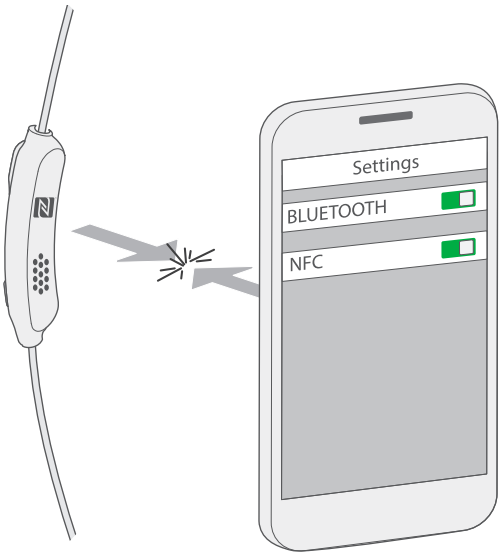
Po sparowaniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <*nazwa urządzenia*>” lub wskaźnik zaświeci się na biało.

Parowanie urządzenia *Bluetooth®* przy użyciu funkcji NFC

1. Gdy słuchawki są włączone, odblokuj urządzenie i włącz funkcje *Bluetooth®* i NFC. Aby uzyskać więcej informacji na temat tych funkcji, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swojego urządzenia.

2. Przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia *Bluetooth* do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

   Urządzenie może wyświetlić monit o zaakceptowanie parowania.



Po sparowaniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <*nazwa urządzenia*>” lub wskaźnik *Bluetooth* ( ) zaświeci się na biało.

Odłączanie urządzenia *Bluetooth®*

- Wyłącz funkcję *Bluetooth®* w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Ponowne podłączanie urządzenia *Bluetooth*

- Podczas włączania słuchawek nastąpi próba ponownego nawiązania połączenia z maksymalnie dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

  Uwaga: Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu i być włączone.
- Jeśli urządzenie *Bluetooth* obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Na liście parowania słuchawek można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń *Bluetooth*®, przy czym aktywne połączenie może być nawiązane jednocześnie z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Uwaga: W danej chwili można odtwarzać dźwięk tylko z jednego urządzenia.

Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami *Bluetooth*®

1. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu.

Identyfikowanie podłączonych urządzeń *Bluetooth*

Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.

Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia *Bluetooth*

1. Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby podłączyć następne urządzenie do listy parowania słuchawek. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
3. Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu.

Czyszczenie listy parowania słuchawek

1. Wyłącz słuchawki.
2. Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth* i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth*.
3. Usuń słuchawki Bose® SoundSport® z listy *Bluetooth* w urządzeniu.

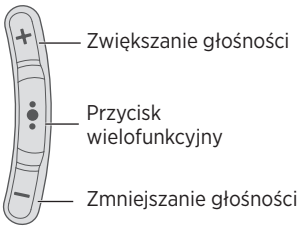
   Z listy zostaną usunięte wszystkie urządzenia *Bluetooth* i słuchawki będą gotowe do sparowania z nowym urządzeniem.

Korzystanie z aplikacji Bose® Connect

Aplikacja Bose Connect umożliwia łatwe zarządzanie wieloma podłączonymi urządzeniami. Więcej informacji na ten temat podano w sekcji „Aplikacja Bose Connect” na stronie 10.

Funkcje odtwarzania multimediów i regulowania głośności

Elementy sterowania słuchawkami znajdują się na panelu sterowania zintegrowanym z przewodem (poniżej prawej słuchawki).



Funkcja	Sposób wywołania
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania	Naciśnij przycisk ● ⬤ ●.
Przejście do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ● ⬤ ●.
Przejście do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ● ⬤ ●.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ● ⬤ ●, przytrzymując go przy drugim naciśnięciu.
Szybkie przewijanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ● ⬤ ●, przytrzymując go przy trzecim naciśnięciu.
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk —.

Funkcje połączeń telefonicznych

Funkcja	Sposób wywołania
Odebranie połączenia	Naciśnij przycisk ● ⬤ ●.
Zakończenie połączenia	Naciśnij przycisk ● ⬤ ●.
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk ● ⬤ ● i przytrzymaj go przez sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij raz przycisk ● ⬤ ●.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ● ⬤ ● i przytrzymaj go przez sekundę.
Przełączenie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij dwukrotnie przycisk ● ⬤ ●.
Tworzenie połączenia konferencyjnego	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij przycisk ● ⬤ ● i przytrzymaj go przez sekundę.
Aktywowanie sterowanie głosem	Gdy nie toczy się rozmowa, naciśnij przycisk ● ⬤ ● i przytrzymaj go przez sekundę. Informacje dotyczące używania tej funkcji i zgodności z nią podano w instrukcji obsługi urządzenia.
Włączanie / wyłączanie wyciszenia połączenia	Podczas rozmowy naciśnij jednocześnie przyciski + i −.

Przechowywanie

- Wyłącz słuchawki, gdy z nich nie korzystasz.
- Jeśli słuchawki mają być przechowywane dłużej niż przez kilka miesięcy, najpierw całkowicie naładuj akumulator.
- Przechowuj słuchawki w futerale.

Czyszczenie

Słuchawki mogą wymagać okresowego czyszczenia.

Końcówki StayHear®+: Zdejmij końcówki ze słuchawek, a następnie umyj je łagodnym detergentem i wodą. Opłucz i wysusz je dokładnie przed założeniem na słuchawki.

Wnętrza słuchawek: Wyczyść je, używając wyłącznie suchego i miękkiego bawełnianego wacika lub podobnego materiału. Nie wkładaj żadnego narzędzia do czyszczenia do wnętrza wkładek dousznych.

Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić przez Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Patrz: sekcja „Dział Obsługi Klienta” na stronie 25.

Dział Obsługi Klienta

Aby uzyskać dodatkową pomoc dotyczącą korzystania z tych słuchawek:

- Odwiedź stronę global.bose.com/support/ssw
- Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose. Informacje kontaktowe podano w dokumentacji zawartej w opakowaniu.

Ograniczona gwarancja

Słuchawki bezprzewodowe SoundSport® są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji podano na karcie rejestracji produktu zawartej w opakowaniu. Na karcie tej można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Informacje na temat gwarancji dołączone do tego produktu nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji w Australii i Nowej Zelandii można znaleźć pod adresem www.bose.com.au/warranty lub www.bose.co.nz/warranty.

Dane techniczne

Zasilanie: 5 V ⎓ 1 A

Problem	Rozwiązanie
Słuchawki się nie włączają	• Włącz słuchawki (patrz: sekcja „Włączanie/wyłączanie” na stronie 9). • Naładuj akumulator.
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem *Bluetooth*®	• Na urządzeniu *Bluetooth*®: – Włącz funkcję *Bluetooth*, a następnie ją wyłącz. – Usuń słuchawki Bose® SoundSport® z listy *Bluetooth* w urządzeniu. Sparuj urządzenia ponownie. • Zmniejsz odległość między urządzeniem *Bluetooth* a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Sparuj inne urządzenie *Bluetooth* (patrz: strona 18). • Odwiedź stronę global.bose.com/support/ssw, aby obejrzeć filmy instruktażowe. • **Czyszczenie listy parowania słuchawek:** Wyłącz słuchawki. Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth* i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth*. Usuń słuchawki Bose SoundSport z listy *Bluetooth* w urządzeniu. Sparuj urządzenia ponownie.
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem obsługującym technologię NFC	• Sprawdź, czy urządzenie *Bluetooth* obsługuje technologię NFC. • Odblokuj urządzenie i włącz funkcje *Bluetooth* i NFC. • Przytknij punkt dotykowy NFC znajdujący się w tylnej części urządzenia *Bluetooth* do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.
Brak dźwięku	• Podłącz słuchawki do zasilania i naładuj akumulator. • Zwiększ głośność słuchawek i urządzenia *Bluetooth*. • Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby odtwarzać dźwięk z podłączonego urządzenia. Sprawdź, czy używasz odpowiedniego urządzenia. • Zmniejsz odległość między urządzeniem *Bluetooth* a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Użyj innego źródła muzyki. • Sparuj inne urządzenie *Bluetooth* (patrz: strona 18). • Jeśli podłączono dwa urządzenia *Bluetooth*, wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym z nich i rozpocznij odtwarzanie na drugim. • Jeśli podłączono dwa urządzenia *Bluetooth*, sprawdź, czy są one w zasięgu słuchawek (10 m).

Problem	Rozwiązanie
Niska jakość dźwięku	• Użyj innego źródła muzyki. • Sparuj inne urządzenie *Bluetooth*®. • Odłącz drugie urządzenie. • Zmniejsz odległość między urządzeniem *Bluetooth* a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Usuń zanieczyszczenia i woskowinę nagromadzone w słuchawkach i wkładkach dousznych.
Słuchawki się nie ładują	• Otwórz klapkę na zawiasach w dolnej części prawej słuchawki i dobrze podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB. Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w słuchawkach. • Sprawdź, czy oba końce kabla USB są pewnie zamocowane. • Jeśli słuchawki były wystawione na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż będą miały znowu temperaturę pokojową i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie.
Wypadanie końcówek StayHear®+	Przymocuj stabilnie końcówki do słuchawek (patrz: sekcja „Wymienianie końcówek StayHear®+” na stronie 15).
Zgubienie końcówki StayHear®+	W celu uzyskania nowej końcówki skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Leia e guarde todas as instruções de segurança importantes.

CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS

- NÃO use o fone de ouvido com o volume alto por um período prolongado.
  - Para evitar danos à audição, ajuste o volume de seu fone de ouvido para um nível moderado e confortável.
  - Diminua o volume de seu dispositivo antes de colocar o fone de ouvido e, em seguida, aumente gradativamente o volume até chegar a um nível confortável.
- Use cautela e siga as leis aplicáveis ao uso de telefone celular e fone de ouvido se você estiver usando o fone de ouvido para ligações telefônicas enquanto estiver dirigindo. Algumas jurisdições impõem limitações específicas, como configuração de um só fone, à utilização de tais produtos enquanto conduz. NÃO use o fone para qualquer outra finalidade enquanto estiver dirigindo.
- Foque em sua segurança e na dos outros se você for usar o fone de ouvido em qualquer atividade que exija sua atenção, por exemplo, ao andar de bicicleta ou andando em ou perto de tráfego, um canteiro de obras ou estrada de ferro, etc. Retire o fone de ouvido ou ajuste o volume dele para garantir que você possa ouvir os sons ao redor, incluindo alarmes e sinais de alerta.
- NÃO use o fone de ouvido se ele estiver emitindo ruídos incomuns muito elevados. Se isso acontecer, desligue o fone de ouvido e entre em contato com o atendimento ao cliente da Bose.
- NÃO mergulhe nem exponha o fone de ouvido por período prolongado à água nem use durante a participação de atividades aquáticas, como natação, esqui aquático, surfe etc.
- Remova o fone de ouvido imediatamente se sentir sensação de aquecimento ou perda de áudio.
- NÃO use adaptadores de telefones celulares para conectar o fone de ouvido a entradas em assentos de aeronaves, pois isso resultaria em lesões ou danos à propriedade devido ao superaquecimento.

Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.

Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.

- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- Use este produto somente com uma fonte de alimentação aprovada pelas normas locais (ex.: UL, CSA, VDE, CCC).
- Não exponha produtos que contêm baterias ao calor excessivo (ex.: armazenamento sob a luz solar direta, fogo ou afins).

Informações regulamentares

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e está isento de licença dos padrões de RSS da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral.

Atende aos requisitos da IDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência

Artigo XII

De acordo com a "Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência", sem permissão concedida pela NCC, nenhuma empresa, organização ou usuário está autorizado a mudar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais ou o desempenho de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

Artigo XIV

Dispositivos de radiofrequência de baixa potência não devem comprometer a segurança de aeronaves nem interferir em comunicações legítimas; se isso for descoberto, o usuário deve cessar imediatamente a operação do dispositivo, até que não haja interferências. As comunicações legítimas supracitadas referem-se a comunicações de rádio operadas em conformidade com a Lei de Telecomunicações.

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser susceptíveis à interferência de comunicações legítimas ou dispositivos ISM irradiados por ondas de rádio.

A Bose Corporation declara pelo presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 1999/5/EC e todos os outros requisitos de diretivas da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em: www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Descarte as pilhas de forma responsável, de acordo com os regulamentos locais. Não as incinere.

Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

Li-ion A remoção da bateria de íons de lítio recarregável deste produto deve ser feita apenas por um profissional qualificado. Contate o revendedor local da Bose ou acesse http://products.bose.com/static/compliance/index.html para obter mais informações.

Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
Nome da peça	**Chumbo (Pb)**	**Mercúrio (Hg)**	**Cádmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilos polibromados (PBB)**	**Éter difenílico polibromado (PBDE)**
Placas de circuitos integrados	X	O	O	O	O	O
Peças metálicas	X	O	O	O	O	O
Peças de plástico	O	O	O	O	O	O
Alto-falantes	X	O	O	O	O	O
Cabos	X	O	O	O	O	O
Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364. O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572.						
X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.						

Data de fabricação: O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: “5” corresponde a 2005 ou 2015.

Importador na China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador CE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

Importador em Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

Entrada nominal: 5 V ⎓ 1 A

As informações de garantia fornecidas com este produto não se aplicam na Austrália e na Nova Zelândia. Consulte www.Bose.com.au/warranty ou www.Bose.co.nz/warranty para obter detalhes.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

A marca N é uma marca comercial ou registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

"Made for iPod" (Fabricado para iPod), "Made for iPhone" (Fabricado para iPhone) e "Made for iPad" (Fabricado para iPad) significa que um acessório eletrônico foi concebido para se ligar especificamente ao iPod, iPhone ou iPad, respetivamente, e foi certificado pelo produtor como estando de acordo com os padrões de funcionamento da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo nem pela sua conformidade com as normas legais e de segurança. Observe que o uso deste acessório com iPod, iPhone ou iPad poderá afetar o funcionamento da rede sem fio.

iPad, iPhone e iPod são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. A marca registrada “iPhone” é usada com uma licença da Aiphone K.K.

Apple e o logotipo da Apple são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android, Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

©2016 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

Introdução

Conteúdo da embalagem 7
Componentes do fone de ouvido 8
Ligando/desligando 9

Aplicativo Bose® Connect

Características 10

Carregando a bateria

Conectando o cabo USB 11
Verificação da bateria 12

Indicadores de status do fone de ouvido

Indicador de *Bluetooth*® ( ) 13
Indicador de bateria ( ) 13

Importância do ajuste adequado

Escolha da ponta StayHear®+ correta 14
Ajuste do fone ao ouvido 14
Troca das pontas StayHear®+ 15

Comandos de voz

Idiomas pré-instalados 16
Alterando o idioma 16

Bluetooth®

Sobre a tecnologia sem fio *Bluetooth*® 17
Escolhendo seu método de emparelhamento 17
Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth*® 18
Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth*® via NFC 19
Desconectando um dispositivo *Bluetooth*® 20
Reconectando um dispositivo *Bluetooth* 20

Gerenciando vários dispositivos conectados

Alternando entre dois dispositivos *Bluetooth*® conectados 21
Identificando os dispositivos *Bluetooth* conectados 21
Reconectando um dispositivo *Bluetooth* emparelhado anteriormente 21
Apagando a lista de emparelhamento do fone de ouvido 21
Usando o aplicativo Bose® Connect 21

Controles do fone de ouvido

Funções de reprodução multimídia e volume 22
Funções de chamada 23

Cuidados e manutenção

Armazenamento 24
Limpeza 24
Peças de reposição e acessórios 24
Serviço de atendimento ao cliente 25
Garantia Limitada 25
Informações técnicas 25

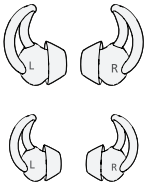
Solução de problemas 26

Conteúdo da embalagem

Retire cuidadosamente os elementos da embalagem e confirme se as seguintes peças estão incluídas:

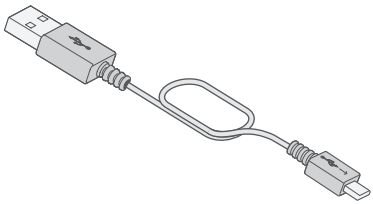
Fone de ouvido sem fio Bose® SoundSport®

Estojo



Pontas StayHear®+:
Grandes (pretas)
e Pequenas (brancas)

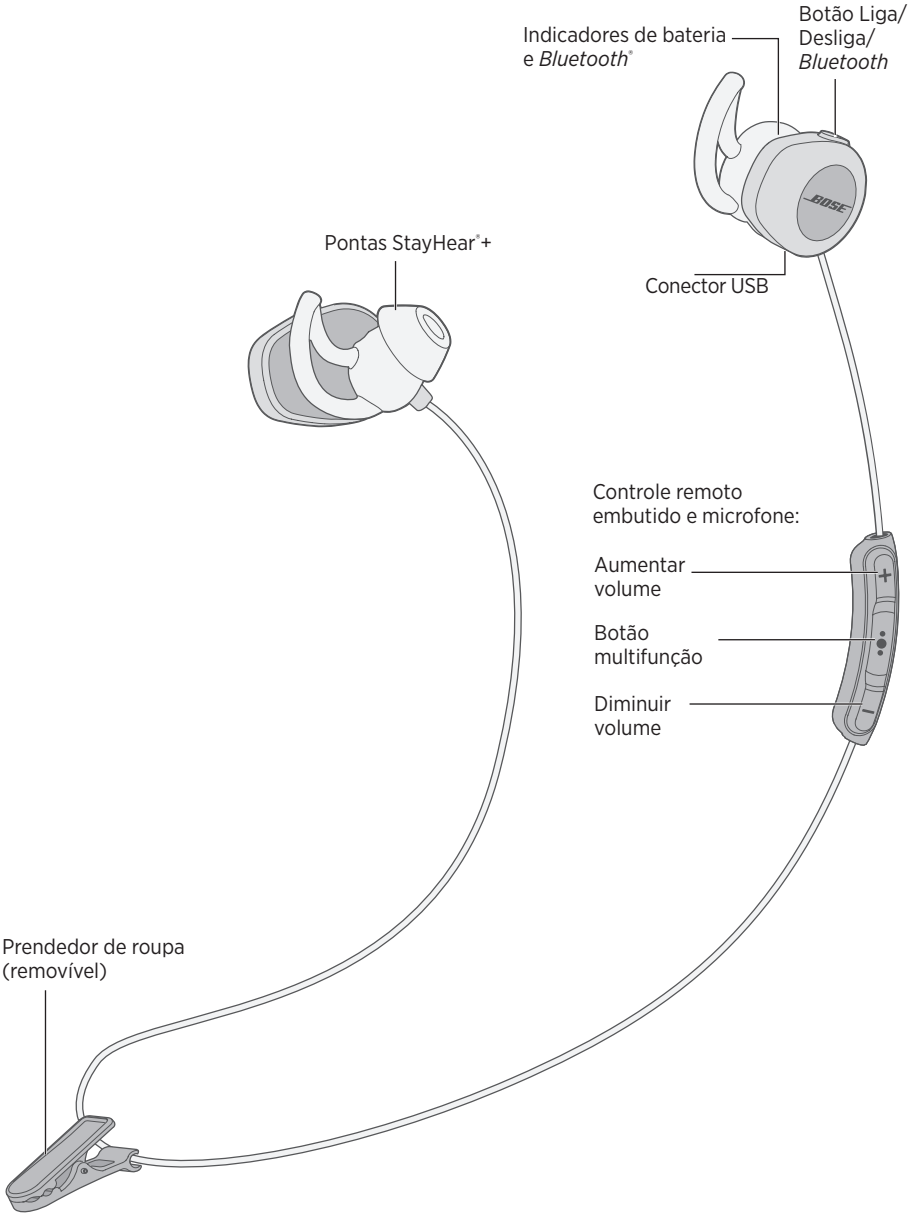
Observação: As pontas médias (cinza) são acopladas aos fones.



Cabo USB

Se qualquer parte do produto estiver danificada, não o utilize. Entre em contato com o revendedor autorizado da Bose imediatamente ou com o atendimento ao cliente da Bose. Consulte o guia de início rápido fornecido na embalagem do produto para obter informações de contato.

Componentes do fone de ouvido



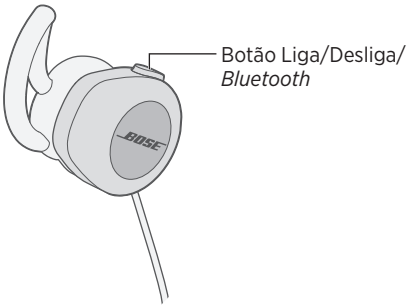
Ligando/desligando

Para ligar:

Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth*® até o indicador de bateria (▯) acender em verde, amarelo ou vermelho (para indicar o nível de carga atual da bateria).

Para desligar:

Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth*® por alguns segundos até ▯ piscar três vezes e apagar e você ouvir os sons de desligamento.



Aprimore seu fone de ouvido com o aplicativo Bose® Connect.

Características

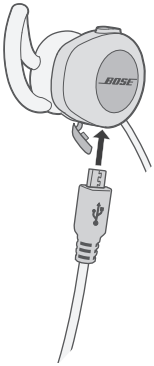
- Liberte todo o potencial de seu fone de ouvido sem fio SoundSport®
- Aplicativo gratuito compatível com a maioria dos sistemas Apple e Android™
- Conecte e alterne facilmente entre vários dispositivos *Bluetooth*® com apenas um deslizar de um botão
- Desativar os comandos de voz
- Mantenha seu fone de ouvido atualizado com o software mais recente
- Personalize as configurações do fone de ouvido, como o idioma dos comandos de voz e o desligamento automático

Download on the App Store

Google play

Conectando o cabo USB

1. Abra a porta articulada na parte inferior do lado direito do fone.
2. Conecte a extremidade pequena do cabo USB ao conector USB.



3. Conecte a outra extremidade a um carregador USB ou a um computador ligado.
   - Durante o carregamento, pisca em âmbar.
   - Quando a bateria estiver completamente carregada, acenderá em verde.
   - Aguarde até duas horas para carregar totalmente a bateria. A carga completa permite o funcionamento do fone de ouvido por até seis horas.
   - O fone de ouvido não tocará durante a carga.
   - Use este produto somente com uma fonte de alimentação aprovada pelas normas locais (ex.: UL, CSA, VDE, CCC).
   - Antes de carregar, certifique-se de que o fone esteja sob temperatura ambiente, entre 5° C e 40° C.

Verificação da bateria

- Sempre que você ligar o fone de ouvido, o comando de voz anunciará o nível de carga da bateria, e piscará por 10 segundos. Quando você pressiona qualquer um dos controles do fone de ouvido, pisca por 10 segundos. Para obter mais informações, consulte “Indicador de bateria”, na página 13.
- Enquanto o fone de ouvido estiver em uso, o indicador de bateria piscará em vermelho quando for necessário carregar a bateria.
- Se você estiver conectado a um dispositivo Apple, o dispositivo mostrará o nível de carga da bateria do fone de ouvido perto do canto superior direito da tela.

Os indicadores de *Bluetooth*® e bateria estão localizados na parte traseira do fone do lado direito.

Indicador de *Bluetooth*® (ᛒ)

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em azul	Pronto para emparelhar
Piscando em branco	Conectando
Branco fixo	Conectado

Indicador de bateria (▯)

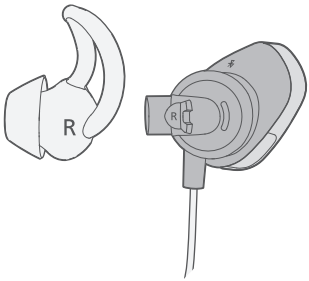
Indicador de atividade	Estado do sistema
Verde	Carga média a total
Âmbar	Carga baixa
Piscando em vermelho	Carga necessária

Escolha da ponta StayHear®+ correta

Para garantir o desempenho de áudio ideal, é importante escolher o tamanho correto da ponta StayHear®+. Selecione o tamanho que lhe proporcione o maior conforto e melhor encaixe em cada ouvido. Para determinar o melhor encaixe, talvez seja preciso experimentar os três tamanhos. Talvez você precise de tamanhos diferentes para cada ouvido.

Observação: Para testar o encaixe, tente falar alto. Sua voz deve soar abafada em ambos os ouvidos; caso contrário, selecione outro tamanho de ponta.

Cada ponta StayHear®+ e fone está marcado com a letra **L** ou **R**. Acople a ponta esquerda no fone esquerdo, e a ponta direita no fone direito.

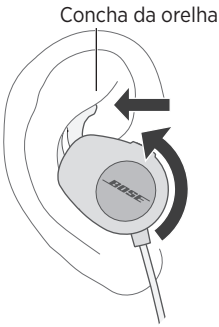


Ajuste do fone ao ouvido

A ponta StayHear®+ permite que o fone se encaixe segura e confortavelmente em seu ouvido. A asa da ponta encaixa-se exatamente na concha da orelha.

1. Insira o fone de modo que a ponta StayHear®+ se encaixe suavemente na abertura do canal auditivo.

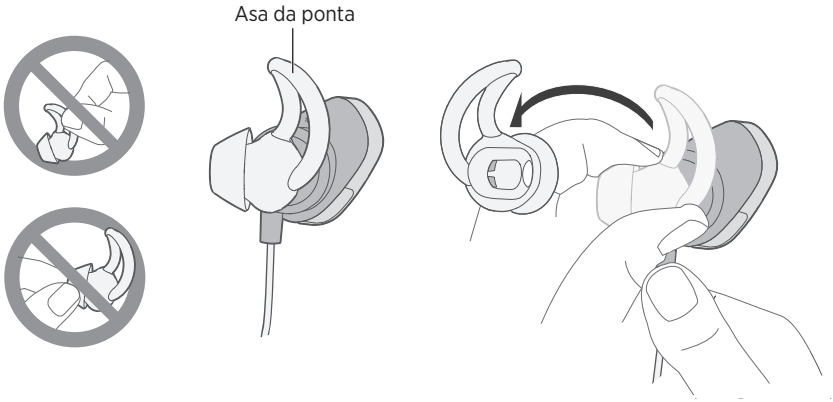
2. Incline o fone para trás e pressione a asa da ponta por baixo da concha da orelha até que fique segura.



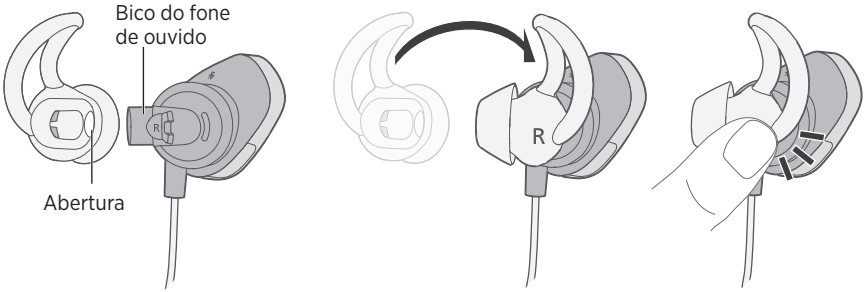
Troca das pontas StayHear®+

1. Segurando o fone pela haste, pegue delicadamente a ponta StayHear®+ acoplada e retire-a do fone.

   CUIDADO: Para evitar ruptura, pegue a ponta StayHear®+ pela base. Não puxe pela asa da ponta.



2. Alinhe a abertura da nova ponta StayHear®+ com o bico do fone e gire a ponta no bico. Pressione a base da ponta até encaixá-la no lugar com firmeza.



Os comandos de voz orientam você nos processos de emparelhamento e conexão.

Idiomas pré-instalados

Os seguintes idiomas estão pré-instalados em seu fone:

- Inglês
- Espanhol
- Francês
- Alemão
- Mandarim
- Japonês
- Coreano
- Italiano
- Português
- Sueco
- Holandês

Para baixar outro idioma

Visite: global.bose.com/support/ssw

Alterando o idioma

Ao ligar o fone de ouvido pela primeira vez, os comandos de voz estão em inglês. Para selecionar um idioma diferente:

1. Pressione **+** e **–** ao mesmo tempo até ouvir o comando de voz para a primeira opção de idioma.
2. Pressione **+** ou **–** para navegar pela lista de idiomas.
3. Quando você ouvir o idioma desejado, pressione ● ● ● por alguns segundos para selecioná-lo.

Sobre a tecnologia sem fio *Bluetooth®*

A tecnologia sem fio *Bluetooth®* permite transmitir música de smartphones, tablets, computadores ou outros dispositivos de áudio *Bluetooth* para seu fone de ouvido. Antes de poder transmitir música de um dispositivo *Bluetooth*, você deve emparelhar o dispositivo com o fone de ouvido.

Escolhendo seu método de emparelhamento

Você pode emparelhar seu dispositivo *Bluetooth* com seu fone de ouvido usando a tecnologia sem fio *Bluetooth* ou a tecnologia NFC (Near Field Communication – Comunicação a Curta Distância).

O que é NFC?

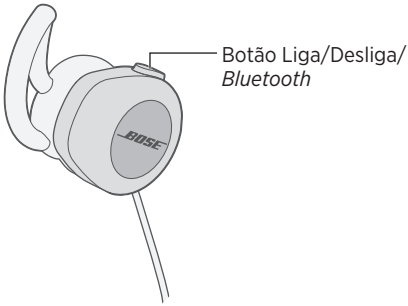
NFC é uma tecnologia que permite que dispositivos *Bluetooth* estabeleçam uma comunicação sem fio entre si com o simples contato entre eles. Consulte o manual do proprietário do dispositivo para saber se seu modelo é compatível com a tecnologia NFC.

Se seu dispositivo *Bluetooth* não for compatível com a tecnologia NFC, ou se você não tiver certeza:	Siga as instruções de "Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth®*", na página 18.
Se seu dispositivo *Bluetooth* é compatível com a tecnologia NFC:	Siga as instruções de "Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth®* via NFC", na página 19.

Observação: Se seu dispositivo *Bluetooth* é compatível com a tecnologia NFC, você poderá usar qualquer um dos métodos de emparelhamento.

Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth®*

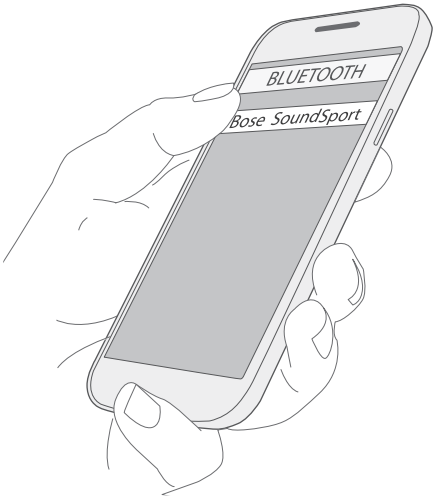
1. Com o fone de ouvido ligado, pressione e segure o botão Liga/Desliga/*Bluetooth®* até ouvir “Pronto para emparelhar” ou o indicador de *Bluetooth* ( ) piscar em azul.



2. No dispositivo *Bluetooth*, ative o recurso *Bluetooth*.

   Dica: O recurso *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

3. Selecione seu fone de ouvido sem fio Bose® SoundSport® na lista de dispositivos.



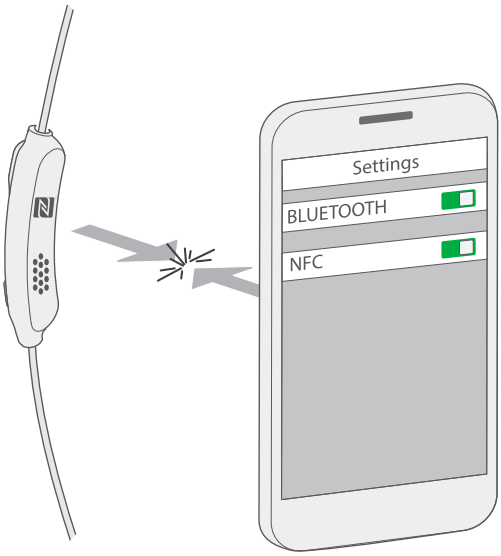
Uma vez emparelhado, você ouvirá “Conectado a <*nome do dispositivo*>”, ou acenderá em branco.

Emparelhando seu dispositivo *Bluetooth*® via NFC

1. Com o fone de ouvido ligado, desbloqueie o dispositivo e ative os recursos *Bluetooth*® e NFC. Consulte o manual do proprietário do dispositivo para saber mais sobre esses recursos.

2. Toque no ponto de contato do NFC em seu dispositivo *Bluetooth* com a traseira do controle remoto embutido.

   Talvez o dispositivo peça para aceitar o emparelhamento.



Uma vez emparelhado, você ouvirá “Conectado a <*nome do dispositivo*>”, ou o indicador de *Bluetooth* (✱) acenderá em branco.

Desconectando um dispositivo *Bluetooth®*

- Desative o recurso *Bluetooth®* em seu dispositivo.
- Se seu dispositivo for compatível com a tecnologia NFC, toque no ponto de contato do NFC em seu dispositivo com a traseira do controle remoto embutido.

Reconectando um dispositivo *Bluetooth*

- Quando ligado, o fone de ouvido tenta se reconectar com até dois dos dispositivos conectados mais recentemente.

  Observação: Os dispositivos devem estar dentro do alcance e ligados.
- Se seu dispositivo *Bluetooth* for compatível com a tecnologia NFC, toque no ponto de contato do NFC em seu dispositivo com a traseira do controle remoto embutido.

Você pode armazenar até oito dispositivos *Bluetooth*® emparelhados na lista de emparelhamento do fone e pode conectar ativamente dois dispositivos de cada vez.

Observação: Você pode reproduzir áudio somente de um dispositivo por vez.

Alternando entre dois dispositivos *Bluetooth*® conectados

1. Pause o áudio em seu primeiro dispositivo
2. Reproduza o áudio em seu segundo dispositivo

Identificando os dispositivos *Bluetooth* conectados

Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* para ouvir quais dispositivos estão conectados no momento.

Reconectando um dispositivo *Bluetooth* emparelhado anteriormente

1. Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* para ouvir qual dispositivo está conectado.
2. Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* novamente dentro de três segundos para conectar ao próximo dispositivo na lista de emparelhamento do fone de ouvido. Repita até ouvir o nome do dispositivo correto.
3. Reproduza o áudio no dispositivo conectado.

Apagando a lista de emparelhamento do fone de ouvido

1. Desligue o fone de ouvido.
2. Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* por 10 segundos, até ouvir “Lista de dispositivos *Bluetooth* apagada”.
3. Exclua seu fone de ouvido Bose® SoundSport® da lista *Bluetooth* em seu dispositivo.

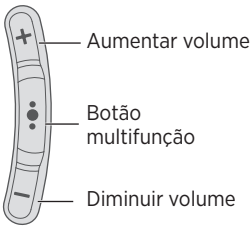
   Todos os dispositivos *Bluetooth* serão apagados e o fone de ouvido estará pronto para emparelhar um novo dispositivo.

Usando o aplicativo Bose® Connect

Você também pode gerenciar vários dispositivos conectados usando o aplicativo Bose Connect. Para obter mais informações, consulte “Aplicativo Bose Connect” na página 10.

Funções de reprodução multimídia e volume

Os controles do fone de ouvido estão localizados no controle remoto embutido do lado direito do fone.



Função	O que fazer
Play/Pause	Pressione ● ⬤ ●.
Avançar	Pressione ● ⬤ ● duas vezes rapidamente.
Retroceder	Pressione ● ⬤ ● três vezes rapidamente.
Avançar rapidamente	Pressione ● ⬤ ● duas vezes rapidamente e mantenha-o pressionado na segunda vez.
Voltar atrás	Pressione ● ⬤ ● três vezes rapidamente e mantenha-o pressionado na terceira vez.
Aumentar volume	Pressione +.
Diminuir volume	Pressione —.

Funções de chamada

Função	O que fazer
Atender uma chamada	Pressione ● ⬤ ●.
Encerrar uma chamada	Pressione ● ⬤ ●.
Rejeitar uma chamada	Pressione ● ⬤ ● por um segundo.
Atender uma segunda chamada recebida e colocar a chamada atual em espera	Durante uma chamada, pressione ● ⬤ ● uma vez.
Rejeitar uma segunda chamada recebida e continuar na chamada atual	Durante uma chamada, pressione ● ⬤ ● por um segundo.
Alternar entre duas chamadas	Com duas chamadas ativas, pressione ● ⬤ ● duas vezes.
Criar uma chamada de conferência	Com duas chamadas ativas, pressione ● ⬤ ● por um segundo.
Ativar o controle de voz	Quando não estiver em uma chamada, pressione ● ⬤ ● por um segundo. Consulte o manual do proprietário do dispositivo para consultar as informações de compatibilidade e uso sobre esse recurso.
Silenciar/retomar uma chamada	Durante uma chamada, pressione + e — simultaneamente.

Armazenamento

- Desligue o fone de ouvido quando ele não estiver em uso.
- Antes de guardar o fone de ouvido por alguns meses, carregue totalmente a bateria.
- Guarde o fone de ouvido no estojo.

Limpeza

O fone de ouvido pode precisar de uma limpeza regular.

Pontas StayHear®+: Remova as pontas dos fones e lave-as com água e um detergente neutro. Enxágue e seque bem as pontas antes de colocá-las nos fones.

Bicos do fone de ouvido: Limpe apenas com um cotonete macio e seco ou equivalente. Nunca insira qualquer utensílio de limpeza na saída de som.

Peças de reposição e acessórios

Peças de reposição e acessórios podem ser encomendados ao serviço de atendimento ao cliente da Bose. Consulte “Serviço de atendimento ao cliente”, na página 25.

Serviço de atendimento ao cliente

Para obter ajuda adicional sobre o uso do fone de ouvido:

- Visite: global.bose.com/support/ssw
- Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose. Consulte a literatura fornecida na embalagem para obter informações de contato.

Garantia Limitada

O fone de ouvido sem fio SoundSport® é coberto por uma garantia limitada. Os detalhes sobre a garantia limitada são fornecidos no cartão de registro do produto incluído na embalagem. Consulte as instruções de registro do produto no cartão. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

As informações de garantia fornecidas com este produto não se aplicam na Austrália e na Nova Zelândia. Consulte nosso site em www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty para obter detalhes sobre a garantia na Austrália e na Nova Zelândia.

Informações técnicas

Entrada nominal: 5 V ⎓ 1 A

Problema	O que fazer
O fone de ouvido não liga	• Ligue o fone de ouvido (consulte a “Ligando/desligando”, na página 9). • Carregue a bateria.
O fone de ouvido não emparelha com o dispositivo *Bluetooth*®	• Em seu dispositivo com *Bluetooth*: – Ative o recurso *Bluetooth*® e desative-o em seguida. – Exclua seu fone de ouvido Bose® SoundSport® da lista *Bluetooth* em seu dispositivo. Faça o pareamento novamente. • Aproxime seu dispositivo *Bluetooth* do fone de ouvido e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. • Emparelhe um dispositivo *Bluetooth* diferente (consulte a página 18). • Visite: global.bose.com/support/ssw para ver os vídeos explicativos. • **Apague a lista de emparelhamento do fone de ouvido:** Desligue o fone de ouvido. Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* por 10 segundos, até ouvir “Lista de dispositivos *Bluetooth* apagada”. Exclua seu fone de ouvido Bose SoundSport da lista *Bluetooth* em seu dispositivo. Faça o pareamento novamente.
O fone de ouvido não emparelha com o dispositivo habilitado para NFC	• Verifique se seu dispositivo *Bluetooth* é compatível com a tecnologia NFC. • Desbloqueie seu dispositivo e ative os recursos *Bluetooth* e NFC. • Toque no ponto de contato do NFC na traseira de seu dispositivo *Bluetooth* com a traseira do controle remoto embutido.
Sem áudio	• Ligue o fone de ouvido e carregue a bateria. • Aumente o volume no fone de ouvido e no dispositivo *Bluetooth*. • Pressione o botão Liga/Desliga/*Bluetooth* para ouvir o dispositivo conectado. Verifique se você está usando o dispositivo correto. • Aproxime seu dispositivo *Bluetooth* do fone de ouvido e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. • Use uma fonte de música diferente. • Emparelhe um dispositivo *Bluetooth* diferente (consulte a página 18). • Se dois dispositivos *Bluetooth* estiverem conectados, pause o primeiro dispositivo e reproduza o outro dispositivo. • Se dois dispositivos *Bluetooth* estiverem conectados, coloque os dispositivos dentro do alcance do fone de ouvido (10 m).

Problema	O que fazer
Má qualidade do som	• Use uma fonte de música diferente. • Emparelhe um dispositivo *Bluetooth*® diferente. • Desconecte o segundo dispositivo. • Aproxime o dispositivo *Bluetooth* do fone de ouvido e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. • Remova qualquer acúmulo de detritos ou cera de ouvido dos encaixes e bicos do fone de ouvido.
O fone de ouvido não carrega	• Abra a porta articulada na parte inferior do fone do lado direito e conecte com firmeza a extremidade pequena do cabo USB ao conector USB. O conector do cabo deve estar alinhado corretamente com o conector do fone de ouvido. • Conecte com firmeza as duas extremidades do cabo USB. • Se o fone de ouvido tiver sido exposto a temperaturas altas ou baixas, deixe o aparelho retornar à temperatura ambiente e tente carregar novamente.
As pontas StayHear®+ caem	Encaixe com firmeza as pontas nos fones (consulte “Troca das pontas StayHear®+”, na página 15.)
Ponta StayHear®+ perdida	Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose para solicitar pontas de reposição.

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

VARNINGAR/TÄNK PÅ

- Använd INTE hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- Var försiktig och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I viss lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena hörluren när du framför ett fordon. Använd INTE hörlurarna i samband med bilkörning.
- Fokusera på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd INTE hörlurarna om de utsänder högt, onormalt ljud. Om detta händer ska du stänga av hörlurarna och kontakta Bose kundtjänst.
- Sänk INTE ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period eller ha dem på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Ta omedelbart bort och koppla från hörlurarna om du märker att de blir varma eller att ljudet försvinner.
- Använd INTE adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att skadas eller att föremål skadas på grund av överhettning.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd endast godkänd utrustning för uppladdning (till exempel UL, CSA, VDE och CCC).
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)

Förordningar

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Den här enheten överensstämmer med del 15 av FCC:s bestämmelser och med licensundantaget för RSS-standarder i Industry Canada. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden.

Uppfyller IDA:s krav.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

Artikel XII

I enlighet med ”Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt” och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 1999/5/EG och andra EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på: www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter. Elda inte upp batterier.

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Li-ion

Litiumbatteriet i den här produkten får endast tas bort av kvalificerad person. Kontakta en Bose-återförsäljare eller gå till http://products.bose.com/static/compliance/index.html för att få mer information.

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	**Bly (Pb)**	**Kvicksilver (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sexvärt krom (CR(VI))**	**Polyklorerad bifenyl (PBB)**	**Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)**
PCB:er	X	O	O	O	O	O
Metall	X	O	O	O	O	O
Plast	O	O	O	O	O	O
Högtalare	X	O	O	O	O	O
Kablar	X	O	O	O	O	O
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364. O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; ”5” är 2005 eller 2015.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irland

Taiwanimportör: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

Indata: 5 V ⎓ 1 A

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. Se www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.con.nz/warranty om du vill ha mer information.

Ordet *Bluetooth*® och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och Bose Corporation använder dem under licensansvar.

N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.

”Made for iPod”, ”Made for iPhone” och ”Made for iPad” betyder att ett elektroniskt tillbehör har tillverkats speciellt för en iPod-, iPhone- eller iPad-enhet och att det certifierats av producenten samt att det uppfyller Apple-standarder. Apple ansvarar inte för hur enheten fungerar eller att den är kompatibel med säkerhetsstandarder och andra standarder. Vänligen observera att användning av detta tillbehör tillsammans med iPod, iPhone eller iPad kan påverka trådlösa överföringar.

iPad, iPhone och iPod är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och i andra länder. Varumärket ”iPhone” används med en licens från Aiphone K.K.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

©2016 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

Komma igång

Uppackning 7
Hörlurskomponenter 8
Sätta på/stänga av 9

Bose® Connect-appen

Funktioner 10

Ladda batteriet

Ansluta USB-kabeln 11
Kontrollera batteriet 12

Hörlurarnas statusindikatorer

Bluetooth®-indikator (✱) 13
Batteriindikator (▯) 13

Vikten av god passform

Välja rätt snäcka för StayHear®+ 14
Anpassa öronpropparna till örat 14
Byta snäckor i StayHear®+ 15

Röstanvisningar

Förinstallerade språk 16
Ändra språk 16

Bluetooth®

Trådlös *Bluetooth*®-teknik 17
Välja synkroniseringsmetod 17
Synkronisera *Bluetooth*®-enheten 18
NFC-synkronisering av *Bluetooth*®-enheten 19
Synkronisera en *Bluetooth*®-enhet 20
Återansluta en *Bluetooth*-enhet 20

Hantera flera anslutna enheter

Växla mellan två anslutna *Bluetooth*®-enheter 21
Identifiera anslutna *Bluetooth*-enheter 21
Återansluta en tidigare synkroniserade *Bluetooth*-enhet 21
Rensa hörlurarnas synkroniseringslista 21
Använda Bose® Connect-appen 21

Kontroller på hörlurarna

Medieuppspelning och volym 22
Samtalsfunktioner 23

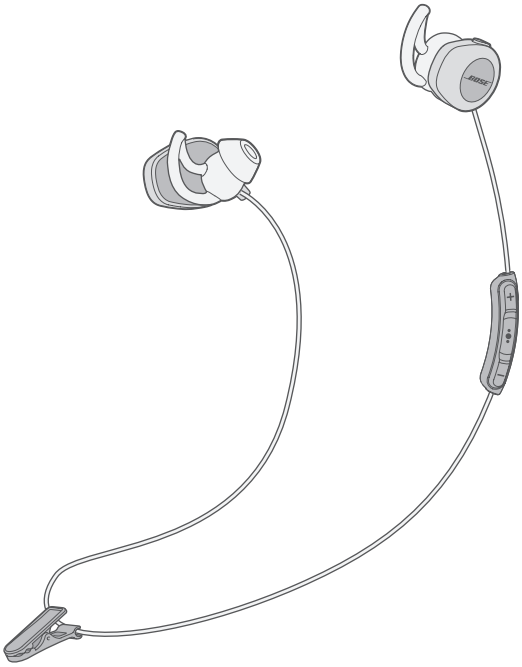
Skötsel och underhåll

Förvaring 24
Rengöring 24
Utbytesdelar och tillbehör 24
Kundtjänst 25
Begränsad garanti 25
Teknisk information 25

Felsökning 26

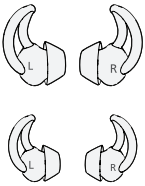
Uppackning

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med:



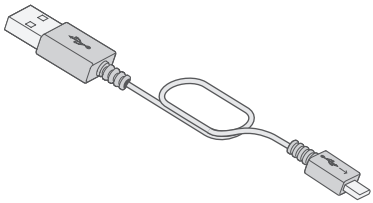
Trådlösa Bose® SoundSport® -hörlurar

Fodral



StayHear®+-snäcka:
Stora (svarta) och små (vita)

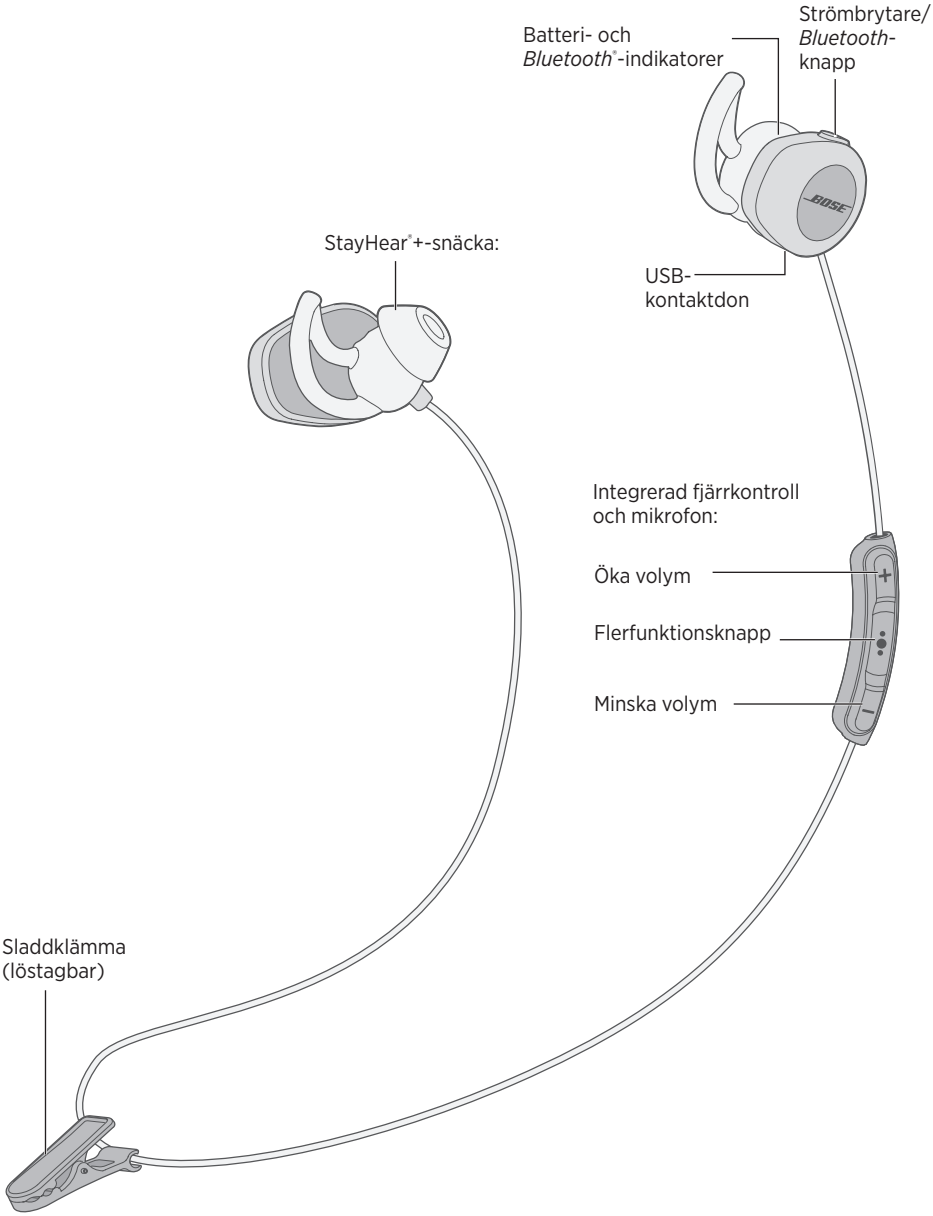
Obs! Medelstora (grå) snäckor är fastsatta på öronpropparna.



USB-kabel

Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta snarast en auktoriserad Bose-återförsäljare eller ring till Bose kundtjänst. I kartongen finns snabbguiden med en lista med aktuell kontaktinformation.

Hörlurskomponenter



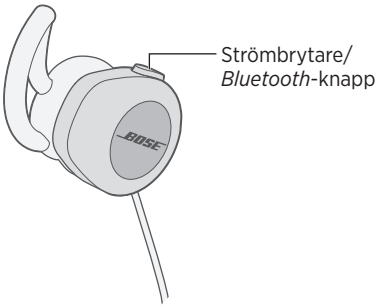
Sätta på/stänga av

Så här sätter du på:

Tryck ned strömbrytaren/*Bluetooth*®-knappen tills batteriindikatorn (▯) lyser med grönt, gult eller rött sken (för att visa batteriets aktuella laddningsnivån).

Så här stänger du av:

Tryck och håll ned strömbrytaren/*Bluetooth*®-knappen tills ▯ blinkar tre gånger och släcks. Du kommer nu att höra avstängningssignalen.



Fler användningsmöjligheter för hörlurarna med Bose® Connect-appen.

Funktioner

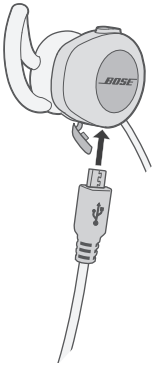
- Utnyttja de trådlösa SoundSport®-hörlurarnas hela potential
- Kostnadsfri app för de flesta Apple- och Android™-system
- Anslut och växla mellan flera *Bluetooth*®-enheter med en enkel sveprörelse
- Inaktivera röstmeddelanden
- Se till att du har den senaste programvaran för hörlurarna
- Egna hörlursinställningar, såsom instruktioner på ditt språk och automatisk avstängning

Download on the App Store

Google play

Ansluta USB-kabeln

1. Öppna den uppfällbara dörren under den högra öronproppen.
2. Anslut den mindre änden på USB-kabeln till USB-kontakten.



3. Anslut den andra änden till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator.
   - Under laddning blinkar med gult sken.
   - När batteriet är fulladdat lyser med grönt sken.
   - Det tar cirka två timmar tills batteriet är fulladdat. Ett fulladdat batteri förser hörlurarna med ström upp till sex timmar.
   - Hörlurarna kan inte användas under uppladdning.
   - Använd endast godkänd utrustning för uppladdning (till exempel UL, CSA, VDE och CCC).
   - Hörlurarna måste placeras i rumstemperatur mellan 5 °C och 40 °C före laddningen.

Kontrollera batteriet

- Varje gång du sätter på hörlurarna hörs ett röstmeddelande som anger batteriets aktuella laddningsnivå och lyser i tio sekunder. När du trycker på någon av hörlurskontrollerna lyser i tio sekunder. Mer information finns på ”Batteriindikator” på sidan 13.
- Om batteriindikatorn blinkar med rött sken medan du använder hörlurarna betyder det att batteriet behöver laddas upp.
- Om du ansluter till en Apple-enhet kommer laddningsnivån för batteriet att visas i det övre högra hörnet på skärmen.

Bluetooth® - och batteriindikatorn hittar du på baksidan av den högra öronproppen.

Bluetooth®-indikator (⦚)

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar blått	Klar för synkronisering
Blinkar med vitt sken	Ansluter
Fast vitt sken	Ansluten

Batteriindikator (▯)

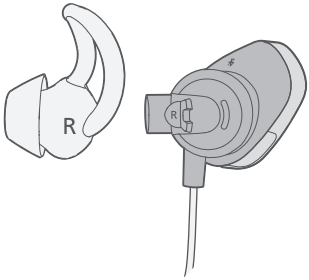
Indikator, aktivitet	Systemläge
Grön	Mellan till full laddning
Gul	Låg laddning
Blinkar med rött sken	Behöver laddas upp

Välja rätt snäcka för StayHear®+

För att få bra ljudprestanda är det viktigt att du väljer rätt storlek på StayHear®+-snäckan. Välj den storlek som ger bästa komfort och som passar bäst i örat. Du kanske måste prova alla tre för att se vilken som passar bäst. Du kan även behöva olika storlekar för varje öra.

Obs! Du kan testa hur de passar genom att tala högt. Rösten ska kännas dämpad i båda öronen, om inte väljer du en annan storlek på snäckan.

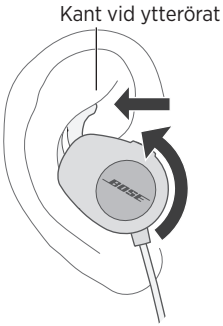
Varje StayHear®+-snäcka och öronpropp är markerad med antingen ett **L** eller ett **R**. Sätt fast den vänstra snäckan på den vänstra öronproppen och den högra snäckan på den högra öronproppen.



Anpassa öronpropparna till örat

StayHear®-snäckan gör att öronproppen sitter bekvämt och säkert i örat. Vingen på snäckan passar mot kanten i ytterörat.

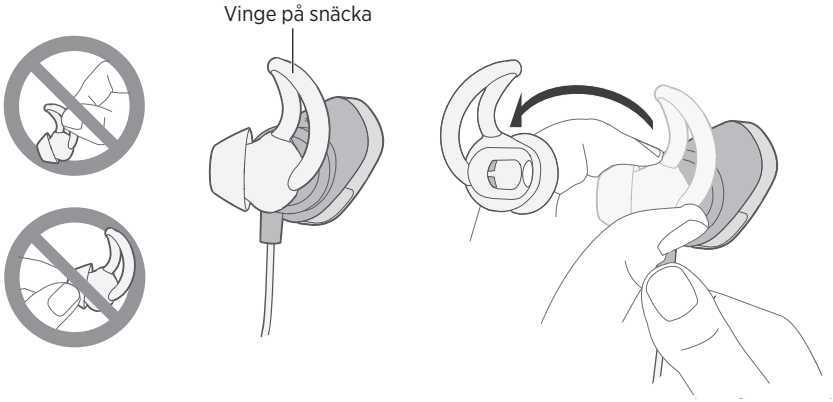
1. För in öronproppen i örat så att StayHear®+snäckan vilar lätt i öronkanalens öppning.
2. Luta öronproppen bakåt och sätt vingen mot kanten i ytterörat så att den sitter fast.



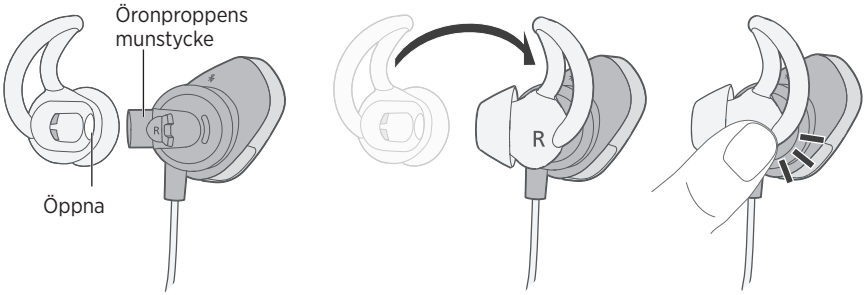
Byta snäckor i StayHear®+

1. Håll öronproppen runt basen och ta försiktigt tag i StayHear®+-snäckan och dra bort den från öronproppen.

   TÄNK PÅ: Du förhindrar att den går sönder om du greppar runt basen på StayHear®+-snäckan. Dra inte i snäckans vinge.



2. Anpassa öppningen på den nya StayHear®+-snäckan mot öronproppens munstycke och vrid snäckan så att den fastnar över munstycket. Tryck på snäckans bas tills du hör att den klickar på plats.



Röstmeddelanden vägleder dig igenom synkroniseringen och anslutningsprocessen.

Förinstallerade språk

Följande språk finns förinstallerade i hörlurarna:

- Engelska
- Spanska
- Franska
- Tyska
- Mandarin
- Japanska
- Koreanska
- Italienska
- Portugisiska
- Svenska
- Nederländska

Ladda ned andra språk

Besök: global.bose.com/support/ssw

Ändra språk

När du sätter på hörlurarna första gången kommer du att höra meddelandena på engelska. Så här väljer du ett annat språk:

1. Tryck och håll ned **+** och **–** samtidigt tills du hör röstmeddelandet för det första språkalternativet.
2. Tryck på **+** eller **–** för att rulla i språklistan.
3. När du hör ditt språk trycker och håller du ned ● ● ●.

Trådlös *Bluetooth*®-teknik

Med den trådlösa *Bluetooth*®-tekniken kan du strömma musik från *Bluetooth*-enheter såsom smarttelefoner, surfplattor, datorer och andra ljudenheter till hörlurarna. Innan du kan strömma musik från en *Bluetooth*-enhet måste du först synkronisera enheten med hörlurarna.

Välja synkroniseringsmetod

Du kan välja att synkronisera *Bluetooth*-enheten med hjälp av den trådlösa *Bluetooth*-tekniken eller med NFC-kommunikation (Near Field Communication).

Vad är NFC?

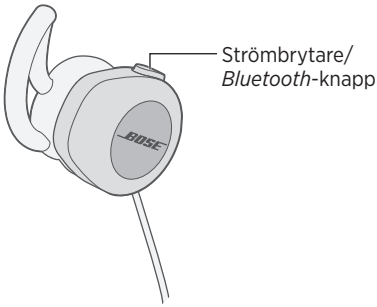
NFC är en teknik som används i *Bluetooth*-enheter för att etablera en trådlös kommunikation med en annan enhet genom att helt enkelt låta de båda enheterna vidröra varandra. I bruksanvisningen för din enhet finns information om din modell har stöd för NFC-kommunikation.

Gör så här om din *Bluetooth*-enhet inte har stöd för NFC-kommunikation eller och du är osäker:	Följ anvisningarna för ”Synkronisera *Bluetooth*®-enheten” på sidan 18.
Om din *Bluetooth*-enhet har stöd för NFC-kommunikation:	Följ anvisningarna för ”NFC-synkronisering av *Bluetooth*®-enheten” på sidan 19.

Obs! Om din enhet har stöd för *Bluetooth*-synkronisering med NFC-kommunikation kan du välja båda metoderna.

Synkronisera *Bluetooth*®-enheten

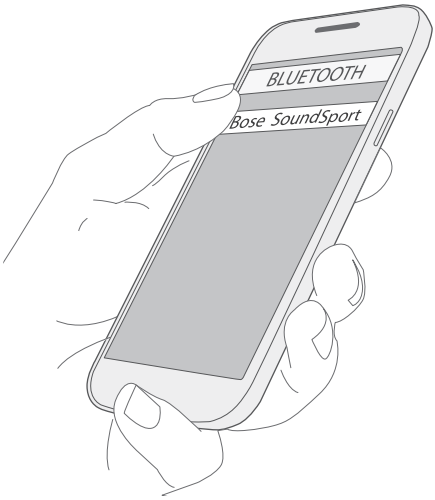
1. Tryck och håll ned strömbrytaren/*Bluetooth*®-knappen när hörlurarna är aktiverade och vänta tills du hör ”Klar för synkronisering” eller att *Bluetooth*-indikatorn (✱) börjar blinka med blått sken.



2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din *Bluetooth*-enhet.

   Tips! *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

3. Välj de trådlösa Bose® SoundSport®-hörlurarna på enhetslistan.



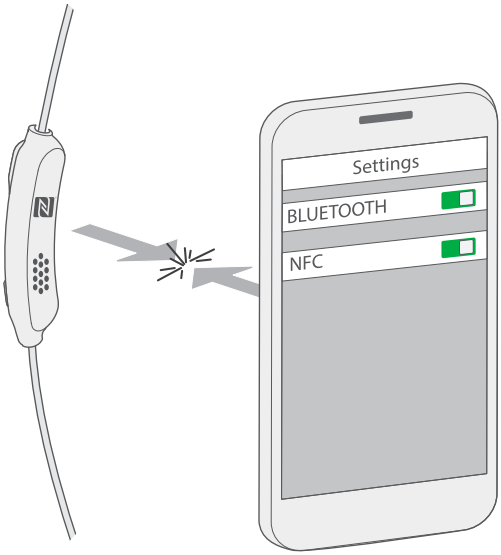
   När synkroniseringen är klar hör du ”Ansluten till <*enhetsnamn*>” eller så börjar ✱ -indikatorn lysa med fast vitt sken.

NFC-synkronisering av *Bluetooth*®-enheten

1. Lås upp enheten och aktivera *Bluetooth*®- och NFC-funktionerna när hörlurarna är aktiverade. I bruksanvisningen för enheten finns mer information om dessa funktioner.

2. Knacka med NFC-kontaktpunkten på *Bluetooth*-enheten på baksidan av fjärrkontrollen på sladden.

   Du kan nu få en fråga om du vill godkänna synkroniseringen.



   När synkroniseringen är klar hör du ”Ansluten till *<enhetsnamn>*” eller så börjar *Bluetooth*-indikatorn ( ) lysa med fast vitt sken.

Synkronisera en *Bluetooth*®-enhet

- Stäng av *Bluetooth*®-funktionen på din enhet.
- Om enheten har NFC-stöd knackar du med NFC-kontaktpunkten på enheten mot baksidan av fjärrkontrollen på sladden.

Återansluta en *Bluetooth*-enhet

- När hörlurarna sätts på kommer de automatiskt att försöka återansluta till de två senast anslutna enheterna.

  Obs! Enheterna måste finnas inom täckningsområdet och vara påslagna.
- Om *Bluetooth*-enheten har NFC-stöd knackar du med NFC-kontaktpunkten på enheten mot baksidan av fjärrkontrollen på sladden.

Hörlurarna kan lagra upp till åtta synkroniserade *Bluetooth*®-enheter i synkroniseringslistan och de kan vara anslutna till två enheter samtidigt.

Obs! Du kan endast spela upp ljud från en enhet i taget.

Växla mellan två anslutna *Bluetooth*®-enheter

1. Pausa ljudet i den första enheten.
2. Spela upp ljudet i den andra enheten.

Identifiera anslutna *Bluetooth*-enheter

Tryck på strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen för att höra vilka enheter som för närvarande är anslutna.

Återansluta en tidigare synkroniserade *Bluetooth*-enhet

1. Tryck på strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen för att höra vilken enhet som är ansluten.
2. Tryck på strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen inom tre sekunder för att ansluta till nästa enhet i hörlurarnas synkroniseringslista. Upprepa detta tills du hör rätt enhetsnamn.
3. Spela upp ljudet i den anslutna enheten.

Rensa hörlurarnas synkroniseringslista

1. Stänga av hörlurarna.
2. Tryck och håll ned strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen i tio sekunder tills du hör "*Bluetooth* device list cleared" (*Bluetooth*-listan med enheter är rensad).
3. Ta bort Bose® SoundSport®-hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten.

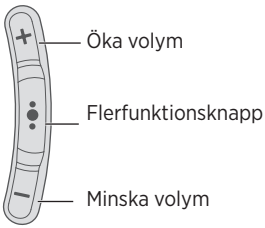
   Alla *Bluetooth*-enheter tas bort och hörlurarna är klara för att synkroniseras med en ny enhet.

Använda Bose® Connect-appen

Du kan även hantera flera anslutna enheter med hjälp av Bose Connect-appen. Mer information finns i ”Bose Connect-appen” på sidan 10.

Medieuppspelning och volym

Hörlurskontrollerna sitter på fjärrkontrollens sladd under den högra öronproppen



Funktion	Åtgärd
Spela upp/pausa	Tryck på knappen ● ⬤ ●.
Hoppa framåt	Tryck snabbt två gånger på ● ⬤ ●.
Hoppa bakåt	Tryck snabbt tre gånger på ● ⬤ ●.
Snabbspola framåt	Tryck snabbt två gånger på ● ⬤ ● och håll kvar den andra tryckningen.
Spola tillbaka	Tryck snabbt tre gånger på ● ⬤ ● och håll kvar den tredje tryckningen.
Öka volym	Tryck på knappen +.
Minska volym	Tryck på knappen –.

Samtalsfunktioner

Funktion	Åtgärd
Besvara ett samtal	Tryck på knappen ● ⬤ ●.
Avsluta ett samtal	Tryck på knappen ● ⬤ ●.
Avvisa inkommande samtal	Tryck och håll ned ● ⬤ ● i en sekund.
Besvara ytterligare ett samtal och parkera det aktuella.	Tryck en gång på ● ⬤ ● när du samtalar med någon.
Avvisa ytterligare ett samtal och stanna kvar i det aktuella.	Tryck och håll ned ● ⬤ ● i en sekund när du samtalar med någon.
Växla mellan två samtal	Tryck på ● ⬤ ● när du samtalar med två.
Skapa en telefonkonferens	Tryck och håll ned ● ⬤ ● i en sekund när du samtalar med två personer.
Aktivera röstkontroll	Tryck och håll ned ● ⬤ ● i en sekund när du inte samtalar med någon. I bruksanvisningen som medföljer enheten finns information om kompatibilitet och hur du använder funktionen.
Stänga av/sätta på ljudet under ett samtal	Tryck ned **—** och **+** samtidigt när du samtalar med någon.

Förvaring

- Stäng av hörlurarna när du inte använder dem.
- Om du tänker lägga undan hörlurarna i flera månader ska batteriet vara fulladdat.
- Placera och förvara hörlurarna i fodralet.

Rengöring

Du kan behöva rengöra hörlurarna med jämna mellanrum.

StayHear®+-snäckan: Börja med att ta bort öronsnäckorna från öronproppen och tvätta dem sedan i en mild tvållösning och vatten. Skölj och torka av dem noga innan du sätter tillbaka dem på öronproppen.

Hörlurarnas munstycken: Rengör med enbart en torr, mjuk bomullstopp eller liknande. För aldrig in något rengöringsverktyg i ett munstycke.

Utbytesdelar och tillbehör

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst. Se ”Kundtjänst” på sidan 25.

Kundtjänst

Mer hjälp om hörlurarna finns här:

- Besök: global.bose.com/support/ssw
- Kontakta Bose kundtjänst. Kontaktuppgifter finns i förpackningen.

Begränsad garanti

Dina trådlösa SoundSport®-hörlurarna omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på produktregistreringskortet som ligger i förpackningen. På kortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen www.bose.com.au/warranty och www.bose.co.nz/warranty finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

Teknisk information

Indata: 5 V ⎓ 1 A

Problem	Åtgärd
Hörlurarna sätts inte på	• Sätt på hörlurarna (se ”Sätta på/stänga av” på sidan 9). • Ladda batteriet.
Hörlurarna synkroniserar inte med *Bluetooth*®-enheten	• På *Bluetooth*-enheten: – Sätt på *Bluetooth*-funktionen och stäng sedan av den igen. – Ta bort Bose® SoundSport®-hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten. Gör om synkroniseringen. • Flytta *Bluetooth*-enheten närmare hörlurarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. • Synkronisera en annan *Bluetooth*-enhet (se sidan 18). • Besök: global.bose.com/support/ssw för att se instruktionsfilmer. • **Rensa hörlurarnas synkroniseringslista:** Stänga av hörlurarna. Tryck och håll ned strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen i tio sekunder tills du hör "*Bluetooth* device list cleared" (*Bluetooth*-listan med enheter är rensad). Ta bort Bose SoundSport-hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten. Gör om synkroniseringen.
Hörlurarna synkroniserar inte med NFC-aktiverad enhet	• Kontrollera att *Bluetooth*-enheten har NFC-stöd. • Lås upp enheten och aktivera *Bluetooth*- och NFC-funktionerna. • Knacka med NFC-kontaktpunkten på baksidan av *Bluetooth*-enheten mot baksidan av fjärrkontrollen på sladden.
Inget ljud	• Sätt på hörlurarna och ladda batteriet. • Öka volymen i hörlurarna och i *Bluetooth*-enheten. • Tryck på strömbrytaren/*Bluetooth*-knappen för att höra vilken enhet som är ansluten. Kontrollera att du använder en kompatibel enhet. • Flytta *Bluetooth*-enheten närmare hörlurarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. • Prova med en annan musikkälla. • Synkronisera en annan *Bluetooth*-enhet (se sidan 18). • Om två *Bluetooth*-enheter är anslutna ska du pausa den första och spela upp från den andra. • Om två *Bluetooth*-enheter är anslutna, ska du flytta enheterna inom hörlurarnas täckningsområde (10 m).

Problem	Åtgärd
Dålig ljudkvalitet	• Prova med en annan musikkälla. • Synkronisera en annan *Bluetooth*®-enhet • Koppla från den andra mobila enheten • Flytta *Bluetooth*-enheten närmare hörlurarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. • Ta bort smuts eller öronvax från öronproppar och munstycken.
Hörlurarna laddas inte	• Öppna den uppfällbara dörren under den högra öronproppen och sätt fast den smala änden av USB-kabeln i USB-kontakten. Kontrollera att kontakten på kabeln är korrekt ansluten till kontakten på hörlurarna. • Kontrollera att båda ändarna på USB-kabeln sitter som de ska. • Om hörlurarna har utsatts för höga eller låga temperaturer, ska du låta dem återfå rumstemperatur och sedan prova med att ladda upp dem igen.
StayHear®+-snäckan ramlar av	Sätt fast öronsnäckan på öronproppen (se ”Byta snäckor i StayHear®+” på sidan 15.)
Borttappad StayHear®+-snäcka	Kontakta Bose-kundservice för att beställa nya snäckor.

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

คำเตือนและข้อควรระวัง

- **อย่า**ใช้หูฟังที่ระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและเหมาะสม
  - ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณลงก่อนเสียบหูฟังที่หูของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงทีละนิดจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสำหรับการฟัง
- ใช้งานด้วยความระมัดระวังและปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้โทรศัพท์มือถือและหูฟังหากใช้หูฟังนี้เพื่อโทรศัพท์ระหว่างการขับขี่ บางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเฉพาะ เช่น การกำหนดให้ใช้หูฟังเพียงข้างเดียว เมื่อใช้งานผลิตภัณฑ์นั้นขณะขับรถ **ไม่ใช้**หูฟังนี้เพื่อจุดประสงค์อื่นในระหว่างการขับขี่
- ให้ความสนใจในความปลอดภัยของตัวคุณเองและของบุคคลอื่นหากคุณใช้หูฟังในขณะที่ทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องให้ความสนใจเป็นพิเศษ เช่น ระหว่างขับขี่จักรยานหรือเดิน หรืออยู่ใกล้ถนน สถานที่ก่อสร้าง หรือรางรถไฟ ฯลฯ ถอดหูฟังหรือปรับระดับเสียงให้เบาลงเพื่อให้แน่ใจว่าคุณสามารถได้ยินเสียงแวดล้อม รวมถึงเสียงเตือนภัยและสัญลักษณ์แจ้งเตือน
- **อย่า**ใช้หูฟัง หากมีเสียงรบกวนดังผิดปกติเกิดขึ้น หากเหตุการณ์นี้เกิดขึ้น ปิดหูฟัง และติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
- **อย่า**จุ่มน้ำหรือวางหูฟังอยู่ในที่โล่งใกล้น้ำเป็นเวลานาน หรือสวมหูฟังในขณะเล่นกีฬาทางน้ำ เช่น ว่ายน้ำ สกีน้ำ กระดานโต้คลื่น ฯลฯ
- ถอดหูฟังออกทันทีหากคุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเสียงขาดหายไป
- **ไม่ใช้**อะแดปเตอร์โทรศัพท์มือถือเพื่อเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับช่องเสียบ ณ ที่นั่งบนเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บหรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรึกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

- อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- ใช้กับแหล่งจ่ายไฟที่ได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานที่สอดคล้องตามข้อกำหนดของท้องถิ่น (เช่น UL, CSA, VDE, CCC) เท่านั้น
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่ถูกแสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้)

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้:

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน Industry Canada license-exempt RSS การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ Industry Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป

สอดคล้องตามข้อกำหนด IDA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

มาตรา 12

ตาม "กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ" โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยนความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพดั้งเดิมของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องเปราะบางต่อการรบกวนจากการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำกับ Directive 1999/5/EC และข้อบังคับอื่นๆ ของข้อกำกับ EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น อย่าเผาแบตเตอรี่

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

Li-ion การถอดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนชนิดชาร์จซ้ำได้ในผลิตภัณฑ์นี้ควรดำเนินการโดยผู้ชำนาญการเท่านั้น โปรดติดต่อร้านค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณ หรือดูที่ http://products.bose.com/static/compliance/index.html สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนตเต็ดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนตเต็ดไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนโลหะ	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนพลาสติก	O	O	O	O	O	O
ลำโพง	X	O	O	O	O	O
สาย	X	O	O	O	O	O
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามระเบียบแก้ไขปรับปรุงของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						5
X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต; หมายเลข “5” หมายถึงปี ค.ศ. 2005 หรือปี ค.ศ. 2015

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 5V ⎓ 1A

ข้อมูลการรับประกันที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลบังคับใช้ในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดได้ที่ www.Bose.com.au/warranty หรือ www.Bose.co.nz/warranty

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

เครื่องหมาย N Mark เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ NFC Forum, Inc. ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ

“ผลิตสำหรับ iPod”, “ผลิตสำหรับ iPhone” และ “ผลิตสำหรับ iPad” หมายความว่าอุปกรณ์เสริมอิเล็กทรอนิกส์ได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อกับ iPod, iPhone หรือ iPad โดยเฉพาะ และได้รับการรับรองจากผู้พัฒนาว่าตรงตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple ทั้งนี้ Apple ไม่มีส่วนรับผิดชอบสำหรับการทำงานของอุปกรณ์นี้ หรือความสอดคล้องของอุปกรณ์ตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยและระเบียบข้อบังคับ โปรดทราบว่าการใช้อุปกรณ์เสริมนี้กับ iPod, iPhone หรือ iPad อาจมีผลต่อประสิทธิภาพของระบบไร้สาย

iPad, iPhone และ iPod เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ เครื่องหมายการค้า “iPhone” ใช้โดยได้รับสิทธิ์การใช้จาก Aiphone K.K

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

© 2016 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

การเริ่มต้นใช้งาน

สิ่งที่บรรจุในกล่อง 7
ส่วนประกอบของหูฟัง 8
การเปิด/ปิดเครื่อง 9

แอพพลิเคชั่น Bose® connect

คุณสมบัติ 10

การชาร์จแบตเตอรี่

การเชื่อมต่อสาย USB 11
การตรวจสอบแบตเตอรี่ 12

ไฟแสดงสถานะหูฟัง

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*® (✱) 13
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ ▯ 13

ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม

การเลือกจุกสวมหูฟัง StayHear®+ ที่เหมาะสม 14
การสวมหูฟังเสียบหูกับหูของคุณ 14
การเปลี่ยนจุกสวมหูฟัง StayHear®+ 15

เสียงแจ้ง

ภาษาที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า 16
การเปลี่ยนภาษา 16

Bluetooth®

เกี่ยวกับเทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth*® 17
การเลือกวิธีจับคู่ 17
การจับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth*® ของคุณ 18
การจับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth*® ของคุณด้วย NFC 19
ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth*® 20
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth* อีกครั้ง 20

การจัดการอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อหลายเครื่อง

การสลับระหว่างอุปกรณ์ *Bluetooth*® ที่เชื่อมต่อสองเครื่อง 21
การระบุอุปกรณ์ *Bluetooth* ที่เชื่อมต่อ 21
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth* ที่เคยจับคู่ก่อนหน้านี้อีกครั้ง 21
การล้างรายการจับคู่ของหูฟัง 21
การใช้แอพพลิเคชั่น Bose® Connect 21

ส่วนควบคุมหูฟัง

การเล่นสื่อและฟังก์ชันระดับเสียง 22
ฟังก์ชันการโทร 23

การดูแลรักษา

การจัดเก็บ 24
การทำความสะอาด 24
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม 24
ฝ่ายบริการลูกค้า 25
การรับประกันแบบจำกัด 25
ข้อมูลทางด้านเทคนิค 25

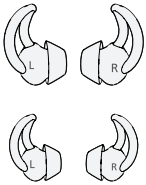
การแก้ปัญหา 26

สิ่งที่บรรจุในกล่อง

เปิดกล่องบรรจุอย่างระมัดระวังและตรวจดูว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:

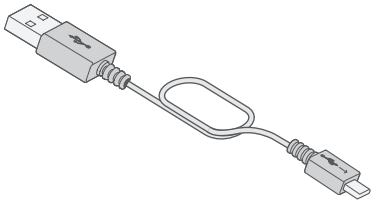
หูฟังไร้สาย Bose® SoundSport®

กล่องบรรจุเพื่อพกพา



จุกสวมหูฟัง StayHear® +:
ขนาดใหญ่ (สีดำ) และขนาดเล็ก (สีขาว)

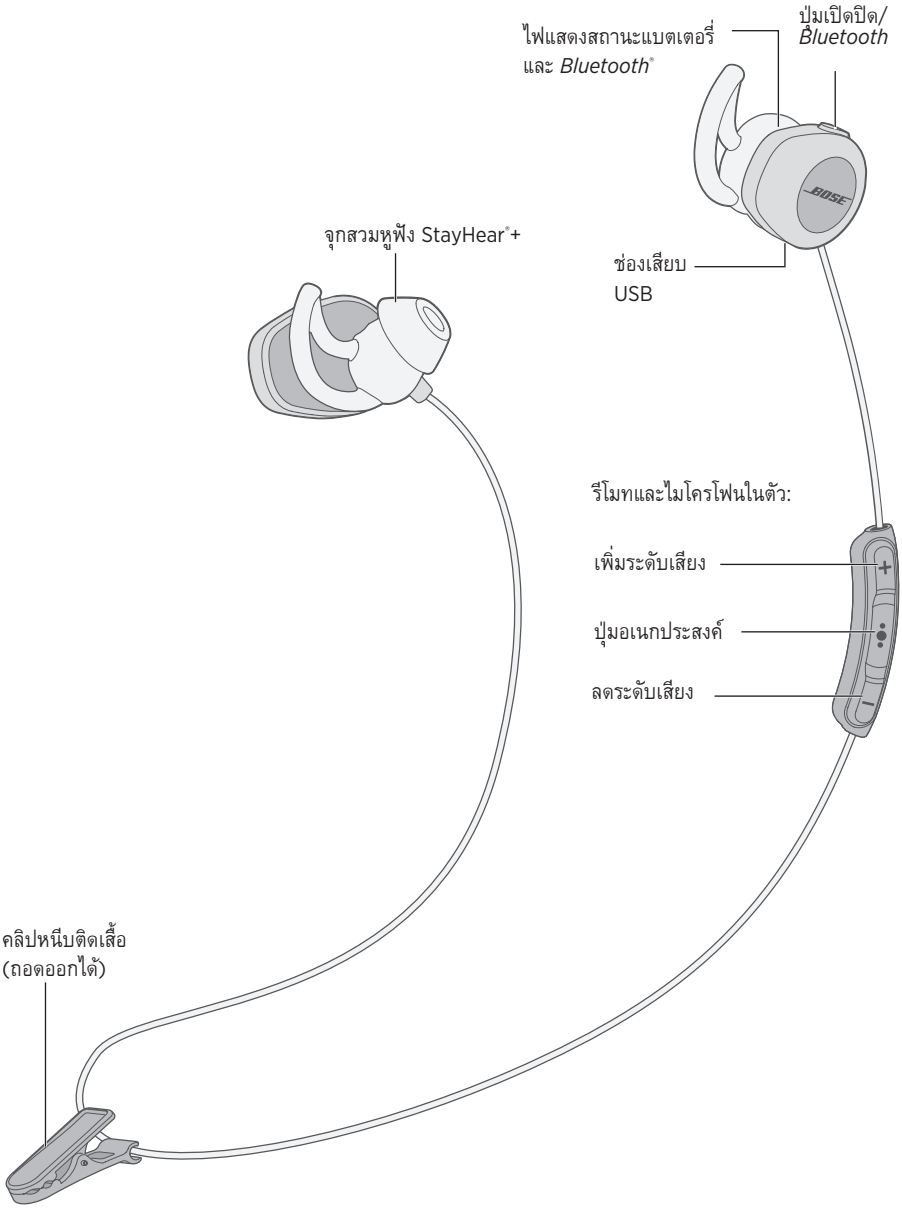
หมายเหตุ: จุกสวมหูฟังขนาดกลาง (สีเทา) ติดตั้งอยู่ที่หูฟังเสียบหู



สายเคเบิล USB

หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose ในทันที หรือโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose โปรดดูคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วในกล่องบรรจุสำหรับข้อมูลการติดต่อ

ส่วนประกอบของหูฟัง



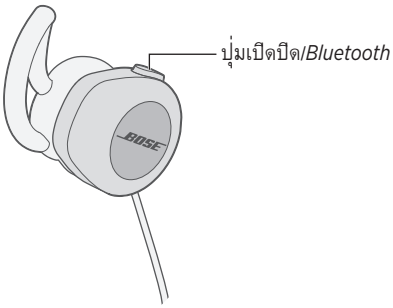
การเปิด/ปิดเครื่อง

การเปิดเครื่อง:

กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth*® จนกระทั่งไฟสัญญาณแบตเตอรี่ (▯) สว่างเป็นสีเขียว สีเหลือง หรือสีแดง (ระบุตามระดับประจุของแบตเตอรี่ในขณะนั้น)

การปิดเครื่อง:

กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth*® ค้างไว้จนกระทั่ง ▯ กะพริบสามครั้งและดับลง และคุณได้ยินเสียงสัญญาณเครื่องปิด



เพิ่มประสิทธิภาพหูฟังของคุณด้วยแอพพลิเคชั่น Bose® Connect

คุณสมบัติ

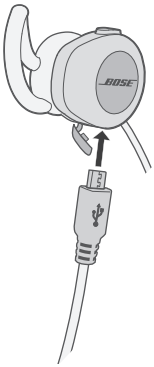
- ปลดปล่อยศักยภาพทั้งหมดของหูฟังไร้สาย SoundSport® ของคุณ
- แอพพลิเคชั่นฟรีสามารถทำงานร่วมกับระบบ Apple และ Android™ ส่วนใหญ่
- เชื่อมต่อและสลับระหว่างอุปกรณ์ *Bluetooth*® หลายเครื่องด้วยการลากนิ้วเพียงครั้งเดียว
- ปิดใช้งานเสียงแจ้ง
- ทำให้หูฟังของคุณทันสมัยตลอดเวลาด้วยซอฟต์แวร์ล่าสุด
- กำหนดค่าการตั้งค่าหูฟัง เช่น ภาษาเสียงแจ้งและการปิดอัตโนมัติ ตามต้องการ

Download on the App Store

Google play

การเชื่อมต่อสาย USB

1. เปิดฝาพับที่ด้านล่างของหูฟังเสียบหูข้างขวา
2. เสียบปลายด้านเล็กของสาย USB เข้ากับช่องเสียบ USB



3. เสียบปลายสายอีกด้านหนึ่งเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB ที่ผนังหรือคอมพิวเตอร์ที่เปิดเครื่องอยู่
   - ขณะชาร์จ จะกะพริบเป็นสีอำพัน
   - เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว จะสว่างเป็นสีเขียว
   - ให้เวลาชาร์จจนแบตเตอรี่เต็มไม่เกินสองชั่วโมง แบตเตอรี่ที่ชาร์จประจุจนเต็มจะทำให้หูฟังทำงานได้นานสูงสุดหกชั่วโมง
   - หูฟังจะไม่เล่นขณะชาร์จ
   - ใช้กับแหล่งจ่ายไฟที่ได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานที่สอดคล้องตามข้อกำหนดของท้องถิ่น (เช่น UL, CSA, VDE, CCC) เท่านั้น
   - ก่อนการชาร์จ ตรวจดูให้แน่ใจว่าหูฟังอยู่ที่อุณหภูมิห้อง ซึ่งอยู่ระหว่าง 5°C และ 40°C

การตรวจสอบแบตเตอรี่

- ทุกครั้งที่คุณเปิดหูฟัง จะมีเสียงแจ้งระดับประจุแบตเตอรี่ของหูฟัง และ ▯ สว่างนาน 10 วินาที เมื่อคุณกดส่วนใดส่วนหนึ่งของส่วนควบคุมหูฟัง ▯ จะสว่างนาน 10 วินาที สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดู “การตรวจสอบแบตเตอรี่” ที่หน้า 12
- ระหว่างใช้งานหูฟัง ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะกระพริบเป็นสีแดงเมื่อแบตเตอรี่จำเป็นต้องได้รับการชาร์จ
- ถ้าคุณเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Apple อุปกรณ์จะแสดงระดับประจุแบตเตอรี่ของหูฟังไว้ที่บริเวณมุมขวาบนของหน้าจอ

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*® อยู่ที่ด้านหลังของหูฟังเสียบหูข้างขวา

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*® (ᛒ)

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีน้ำเงินกะพริบ	พร้อมจับคู่
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ ▯

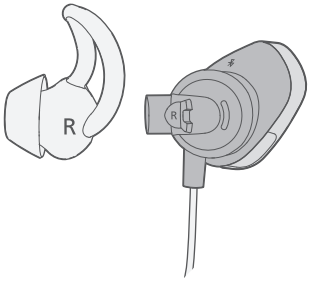
การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีเขียว	มีประจุปานกลางถึงเต็ม
สีอำพัน	ประจุใกล้หมด
แดงกะพริบ	ต้องชาร์จ

การเลือกจุกสวมหูฟัง StayHear®+ ที่เหมาะสม

เพื่อประสิทธิภาพเสียงที่เหมาะสมที่สุด สิ่งสำคัญคือต้องเลือกจุกสวมหูฟัง StayHear®+ ขนาดที่เหมาะสม เลือกขนาดที่คุณใส่แล้วสบายและกระชับกับหูแต่ละข้างได้ดีที่สุด คุณอาจจะต้องลองใส่ทั้งสามขนาดเพื่อดูความกระชับที่ดีที่สุด คุณอาจจำเป็นต้องใช้ขนาดที่แตกต่างกันสำหรับหูแต่ละข้าง

หมายเหตุ: เพื่อทดสอบความกระชับ ลองพูดเสียงดังๆ เสียงของคุณควรจะดังอยู่ในหูทั้งสองข้าง หากไม่เป็นเช่นนั้น ให้เลือกจุกสวมหูฟังขนาดอื่น

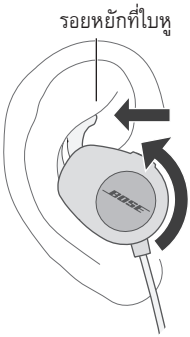
จุกสวมหูฟัง StayHear®+ และหูฟังเสียบหูแต่ละข้างจะมีเครื่องหมาย **L** หรือ **R** โปรดแน่ใจว่าติดจุกสวมหูฟังข้างซ้ายกับหูฟังเสียบหูข้างซ้าย และจุกสวมหูฟังข้างขวา (R) กับหูฟังเสียบหูข้างขวา



การสวมหูฟังเสียบหูกับหูของคุณ

จุกสวมหูฟัง StayHear®+ ช่วยให้สวมใส่หูฟังเสียบหูได้อย่างสบายเข้ากับช่องหูของคุณ ส่วนปีกของจุกสวมหูฟังจะเหมาะเจาะพอดีกับรอยหยักที่ใบหูของคุณ

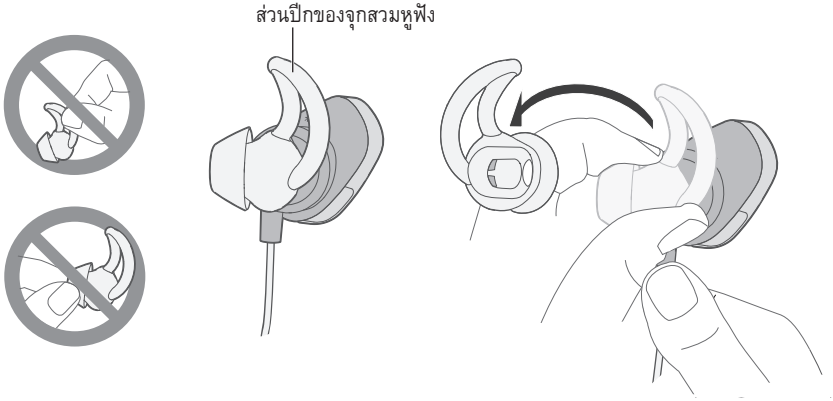
1. สอดหูฟังเสียบหูเข้าไปในหูโดยให้จุกสวมหูฟัง StayHear®+ วางอยู่ในช่องหูอย่างนุ่มนวล
2. เอียงหูฟังเสียบหูออก และสอดส่วนปีกของจุกสวมหูฟังให้อยู่ใต้รอยหยักของหูจนกระทั่งแน่นดี



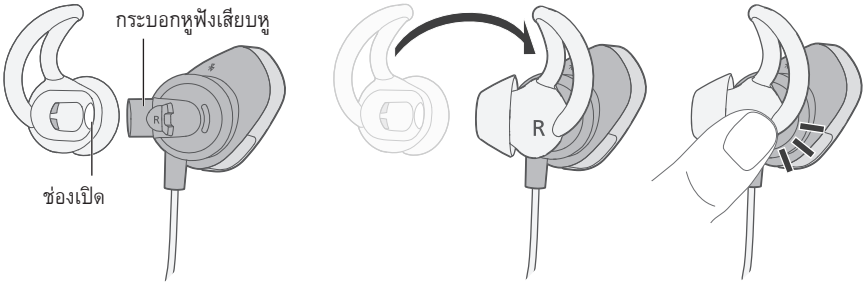
การเปลี่ยนจุกสวมหูฟัง StayHear®+

1. ถือหูฟังเสียบหูที่ก้าน ค่อยๆ จับจุกสวมหูฟัง StayHear®+ ที่แนบอยู่ และดึงออกจากหูฟังเสียบหู

   ข้อควรระวัง: เพื่อป้องกันการฉีกขาด จับจุกสวมหูฟัง StayHear®+ ที่ฐาน ไม่ดึงที่ส่วนปีกของจุกสวมหูฟัง



2. จัดวางช่องเปิดของจุกสวมหูฟังใหม่ StayHear®+ ให้ตรงกับกระบอกหูฟังเสียบหู และหมุนจุกสวมหูฟังครอบกระบอกหูฟัง กดฐานจุกสวมหูฟังจนกระทั่งคลิกเข้าที่อย่างมั่นคง



การแจ้งเตือนด้วยเสียงช่วยแนะนำคุณตลอดขั้นตอนการจับคู่และขั้นตอนการเชื่อมต่อ

ภาษาที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า

ภาษาต่อไปนี้ติดตั้งไว้ล่วงหน้าบนหูฟังของคุณ:

- English
- Spanish
- French
- German
- Mandarin
- Japanese
- Korean
- Italian
- Portuguese
- Swedish
- Dutch

การดาวน์โหลดภาษาอื่น

เยี่ยมชม: global.bose.com/support/ssw

การเปลี่ยนภาษา

เมื่อคุณเปิดหูฟังเป็นครั้งแรก เสียงแจ้งจะเป็นภาษาอังกฤษ หากต้องการเลือกภาษาอื่น

1. กด + และ − ค้างไว้พร้อมกันจนกระทั่งคุณได้ยินเสียงแจ้งตัวเลือกภาษาแรก
2. กด + หรือ − เพื่อเลื่อนดูรายการภาษา
3. เมื่อคุณได้ยินภาษาที่ต้องการ กด ●●● ค้างไว้เพื่อเลือก

เกี่ยวกับเทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth®*

เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth®* ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์ หรืออุปกรณ์เสียงอื่นๆ ทาง *Bluetooth* มายังหูฟังของคุณ ก่อนที่คุณจะสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์ *Bluetooth* คุณต้องจับคู่อุปกรณ์กับหูฟัง

การเลือกวิธีจับคู่

คุณสามารถจับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth* กับหูฟังของคุณโดยใช้เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth* หรือ Near Field Communication (NFC)

NFC คืออะไร

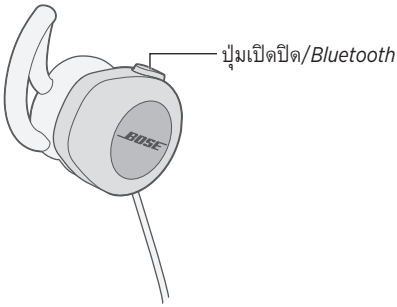
NFC คือเทคโนโลยีที่ช่วยให้อุปกรณ์ *Bluetooth* สามารถทำการสื่อสารไร้สายระหว่างกันโดยการแตะอุปกรณ์เข้าหากันเท่านั้น โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์ของคุณเพื่อดูว่ารุ่นที่คุณใช้อยู่รองรับ NFC หรือไม่

หากอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณไม่รองรับ NFC หรือคุณไม่แน่ใจ:	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การจับคู่อุปกรณ์ Bluetooth® ของคุณ” ที่หน้า 18
หากอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณรองรับ NFC:	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การจับคู่อุปกรณ์ Bluetooth® ของคุณด้วย NFC” ที่หน้า 19

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณรองรับ NFC คุณสามารถใช้วิธีจับคู่วิธีใดวิธีหนึ่งก็ได้

การจับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth®* ของคุณ

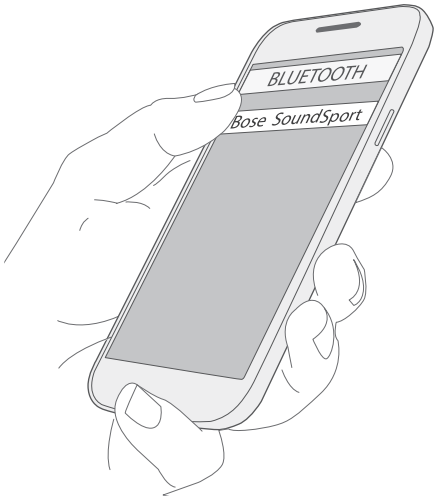
1. ขณะที่หูฟังของคุณเปิดอยู่ กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth®* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “พร้อมจับคู่” หรือคุณมองเห็นไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* กะพริบเป็นสีน้ำเงิน (✱)



2. บนอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณ เปิดคุณสมบัติ *Bluetooth*

   เคล็ดลับ: คุณสมบัติ *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า

3. เลือกหูฟังไร้สาย Bose® SoundSport® ของคุณจากรายการอุปกรณ์

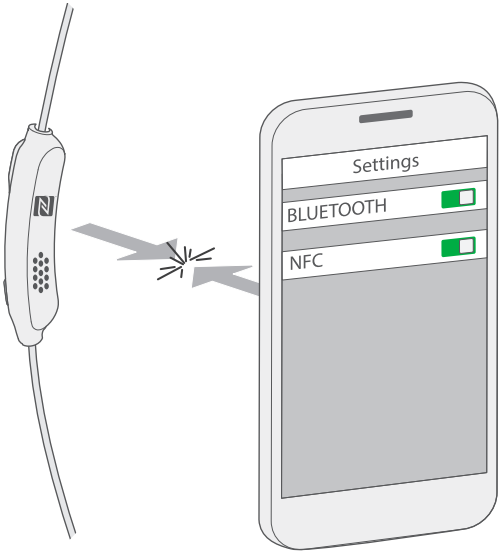


เมื่อจับคู่แล้ว คุณจะได้ยินเสียง “เชื่อมต่อกับ <*ชื่ออุปกรณ์*> แล้ว” หรือมองเห็น ✱ สว่างนิ่งเป็นสีขาว

การจับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth®* ของคุณด้วย NFC

1. ขณะที่หูฟังของคุณเปิดอยู่ ปลดล็อคอุปกรณ์ของคุณและเปิดคุณสมบัติ *Bluetooth®* และ NFC โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์ของคุณเพื่อศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุณสมบัติเหล่านี้
2. แตะจุดสัมผัส NFC บนอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณกับด้านหลังรีโมทในตัว

   อุปกรณ์อาจแจ้งให้คุณยอมรับการจับคู่



เมื่อจับคู่แล้ว คุณจะได้ยินเสียง “เชื่อมต่อกับ <*ชื่ออุปกรณ์*> แล้ว” หรือมองเห็นไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* สว่างนิ่งเป็นสีขาว ( )

ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth®*

- ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth®* ของอุปกรณ์ของคุณ
- ถ้าอุปกรณ์ของคุณรองรับ NFC แตะจุดสัมผัส NFC บนอุปกรณ์ของคุณกับด้านหลังรีโมทในตัว

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth* อีกครั้ง

- เมื่อเปิด หูฟังจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เคยทำการเชื่อมต่อบ่อยที่สุดสองอันดับแรก

  หมายเหตุ: อุปกรณ์ต้องอยู่ในระยะทำงานและเปิดอยู่
- หากอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณรองรับ NFC แตะจุดสัมผัส NFC บนอุปกรณ์ของคุณกับด้านหลังรีโมทในตัว

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์ *Bluetooth*® ที่จับคู่ได้สูงสุดแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของหูฟัง และสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์สองเครื่องพร้อมกัน

หมายเหตุ: คุณสามารถเล่นเพลงจากอุปกรณ์หนึ่งเครื่องในแต่ละครั้ง

การสลับระหว่างอุปกรณ์ *Bluetooth*® ที่เชื่อมต่อสองเครื่อง

1. หยุดเพลงบนอุปกรณ์เครื่องแรกของคุณชั่วคราว
2. เล่นเพลงบนอุปกรณ์เครื่องที่สอง

การระบุอุปกรณ์ *Bluetooth* ที่เชื่อมต่อ

กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* เพื่อฟังว่าอุปกรณ์ใดเชื่อมต่ออยู่

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ *Bluetooth* ที่เคยจับคู่ก่อนหน้านี้อีกครั้ง

1. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* เพื่อฟังว่าอุปกรณ์ใดเชื่อมต่ออยู่
2. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* อีกครั้งภายในสามวินาทีเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ถัดไปในรายการจับคู่ของหูฟัง ทำซ้ำจนกระทั่งคุณได้ยินชื่ออุปกรณ์ที่ถูกต้อง
3. เล่นเพลงบนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ

การล้างรายการจับคู่ของหูฟัง

1. ปิดหูฟัง
2. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้ 10 วินาทีจนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “ล้างรายการอุปกรณ์ “*Bluetooth* แล้ว”
3. ลบหูฟัง Bose® SoundSport® จากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ

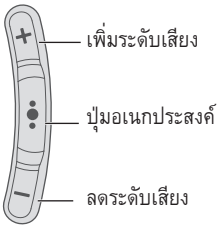
   อุปกรณ์ *Bluetooth* ทั้งหมดจะถูกล้าง และหูฟังพร้อมสำหรับการจับคู่กับอุปกรณ์เครื่องใหม่

การใช้แอพพลิเคชั่น Bose® Connect

คุณยังสามารถจัดการอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อหลายเครื่องได้อย่างง่ายดายโดยใช้แอพพลิเคชั่น Bose Connect สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดู “แอพพลิเคชั่น Bose Connect” ที่หน้า 10

การเล่นสื่อและฟังก์ชันระดับเสียง

ส่วนควบคุมหูฟังอยู่บนรีโมทในตัวใต้หูฟังเสียบหูข้างขวา



ฟังก์ชัน	สิ่งที่ต้องทำ
เล่น/หยุดชั่วคราว	กด ●●●
ข้ามไปข้างหน้า	กด ●●● สองครั้ง
ข้ามย้อนกลับ	กด ●●● เร็วๆ สามครั้ง
เดินหน้าเร็ว	กด ●●● เร็วๆ สองครั้ง แล้วกดครั้งที่สองค้างไว้
ย้อนกลับ	กด ●●● เร็วๆ สามครั้ง แล้วกดครั้งที่สามค้างไว้
เพิ่มระดับเสียง	กด +
ลดระดับเสียง	กด –

ฟังก์ชันการโทร

ฟังก์ชัน	สิ่งที่ต้องทำ
รับสาย	กด ●●●
วางสาย	กด ●●●
ปฏิเสธสายเรียกเข้า	กด ●●● ค้างไว้หนึ่งวินาที
รับสายเรียกเข้าสายที่สอง และพักสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กด ●●● หนึ่งครั้ง
ปฏิเสธสายเรียกเข้าสายที่สอง และคงอยู่ในสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กด ●●● ค้างไว้หนึ่งวินาที
สลับระหว่างสองสาย	ในขณะที่ใช้สายอยู่สองสาย กด ●●● สองครั้ง
สร้างการประชุมทางโทรศัพท์	ในขณะที่ใช้สายอยู่สองสาย กด ●●● ค้างไว้หนึ่งวินาที
เรียกใช้การควบคุมด้วยเสียง	ขณะที่ไม่ได้ใช้สายอยู่ กด ●●● ค้างไว้หนึ่งวินาที โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์ของคุณสำหรับความสามารถในการใช้งานร่วมกัน และข้อมูลการใช้งานเกี่ยวกับคุณสมบัตินี้
ปิด/เปิดเสียงโทร	ในขณะที่ใช้สาย กด + และ − พร้อมกัน

การจัดเก็บ

- ปิดหูฟังเมื่อไม่ได้ใช้งาน
- ก่อนจัดเก็บหูฟังไว้หลาย ๆ เดือน โปรดแน่ใจว่าชาร์จแบตเตอรี่ไว้เต็มแล้ว
- เก็บหูฟังไว้ในกล่องบรรจุสำหรับการจัดเก็บ

การทำความสะอาด

หูฟังชุดนี้อาจจำเป็นต้องทำความสะอาดเป็นครั้งคราว

จุกสวมหูฟัง StayHear® +: ถอดจุกสวมหูฟังออกจากหูฟังเสียบหู และทำความสะอาดจุกสวมหูฟังโดยใช้ผงซักฟอกอย่างอ่อนกับน้ำ ดูให้แน่ใจว่าคุณล้างด้วยน้ำสะอาดอย่างทั่วถึงและตากแห้งแล้วก่อนสวมครอบที่หูฟังเสียบหู

กระบอกหูฟัง: ทำความสะอาดด้วยสำลีก้อนที่แห้งและนุ่มหรือวัสดุที่ใกล้เคียงกัน อย่าใช้เครื่องมือทำความสะอาดใด ๆ เสียบเข้าไปในกระบอกหูฟัง

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริมสามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ของ Bose โปรดดู “ฝ่ายบริการลูกค้า” ที่หน้า 25

ฝ่ายบริการลูกค้า

สำหรับความช่วยเหลือเพิ่มเติมในการใช้หูฟังของคุณ:

- เยี่ยมชม: global.bose.com/support/ssw
- โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose โปรดดูเอกสารข้อมูลในกล่องบรรจุสำหรับข้อมูลการติดต่อ

การรับประกันแบบจำกัด

หูฟังไร้สาย SoundSport® ของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ มีอยู่ในบัตรลงทะเบียนของผลิตภัณฑ์ ซึ่งรวมอยู่ในกล่อง โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลการรับประกันที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลบังคับใช้ในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดการรับประกันในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์จากเว็บไซต์ของเราที่ www.bose.com.au/warranty หรือ www.bose.co.nz/warranty

ข้อมูลทางด้านเทคนิค

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 5V ⎓ 1A

การแก้ปัญหา

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
หูฟังไม่เปิด	• เปิดหูฟัง (ดู “การเปิด/ปิดเครื่อง” ที่หน้า 9) • ชาร์จแบตเตอรี่
หูฟังไม่จับคู่กับอุปกรณ์ *Bluetooth*®	• บนอุปกรณ์ *Bluetooth*® ของคุณ: – เปิดและปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* – ลบหูฟัง Bose® SoundSport® จากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ จับคู่อีกครั้ง • เลื่อนอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณเข้าใกล้หูฟังมากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง • จับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth* เครื่องอื่น (ดูหน้า 18) • เยี่ยมชม: global.bose.com/support/ssw เพื่อดูวิดีโอวิธีการใช้งาน • **ล้างรายการการจับคู่ของหูฟัง:** ปิดหูฟัง กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้ 10 วินาทีจนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “ล้างรายการอุปกรณ์ *Bluetooth* แล้ว” ลบหูฟัง Bose SoundSport ของคุณจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ จับคู่อีกครั้ง
หูฟังไม่จับคู่กับอุปกรณ์ที่เปิดใช้งาน NFC	• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณรองรับ NFC • ปลดล็อคอุปกรณ์ของคุณและเปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* และ NFC • แตะจุดสัมผัส NFC ที่ด้านหลังของอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณกับด้านหลังของรีโมทในตัว
ไม่มีเสียง	• เปิดหูฟังและชาร์จแบตเตอรี่ • เพิ่มระดับเสียงบนหูฟังและอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณ • กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* เพื่อฟังว่าอุปกรณ์ใดที่เชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ถูกต้อง • เลื่อนอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณเข้าใกล้หูฟังมากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง • ใช้แหล่งสัญญาณเพลงแหล่งอื่น • จับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth* เครื่องอื่น (ดูหน้า 18) • หากอุปกรณ์ *Bluetooth* สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ หยุดเครื่องแรกชั่วคราวและเล่นอีกเครื่อง • หากอุปกรณ์ *Bluetooth* สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ เลื่อนอุปกรณ์ทั้งสองเครื่องอยู่ภายในระยะการทำงานของหูฟัง (30 ฟุตหรือ 10 ม.)

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
คุณภาพเสียงไม่ดี	• ใช้แหล่งสัญญาณเพลงแหล่งอื่น • จับคู่อุปกรณ์ *Bluetooth*® เครื่องอื่น • ยกเลิกการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เครื่องที่สอง • เลื่อนอุปกรณ์ *Bluetooth* เข้าใกล้หูฟังมากขึ้น และออกห่างจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง • ทำความสะอาดฝุ่นผงหรือขี้หูในหูฟังเสียบหูและกระบอกหูฟังออกทั้งหมด
หูฟังไม่ชาร์จ	• เปิดฝาพับที่ด้านล่างของหูฟังเสียบหูข้างขวาและเชื่อมต่อปลายด้านเล็กของสาย USB กับช่องเสียบ USB ให้แน่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเสียบบนสายตรงกับช่องเสียบบนหูฟัง • ยืดปลายทั้งสองด้านของสาย USB • หากหูฟังของคุณอยู่ในอุณหภูมิสูงหรือต่ำมาก่อน ปล่อยให้อุณหภูมิของหูฟังกลับสู่อุณหภูมิห้องและลองชาร์จอีกครั้ง
จุกสวมหูฟัง StayHear®+ หลุดออก	ติดจุกสวมหูฟังกับหูฟังเสียบหูให้แน่น (ดู “การเปลี่ยนจุกสวมหูฟัง StayHear®+” ที่หน้า 15)
จุกสวมหูฟัง StayHear®+ หาย	ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เพื่อสั่งจุกสวมหูฟังใหม่

모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

경고/주의

- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 사용하지 마십시오.
  - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
  - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 운전 중 전화 통화를 위해 헤드폰을 사용하는 경우 주의를 기울이고 모바일 전화 및 헤드폰에 관해 적용되는 법률을 따르십시오. 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다. 운전 중에는 헤드폰을 절대 다른 용도로 사용하지 마십시오.
- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자의 주의를 필요로 하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 집중하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 볼륨을 조정하십시오.
- 헤드폰에서 큰 이상한 소음이 들릴 경우 사용하지 마십시오. 그럴 경우 헤드폰을 끄고 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 예를 들어 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 착용하지 마십시오.
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 헤드폰을 즉시 분리하십시오.
- 과열로 인해 인적 상해 또는 재산상의 손상이 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 잭에 연결하여 사용하지 마십시오.

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에는 지역 법규 요건을 만족하는 인증기관이 허가한 전원 공급 장치만 사용하십시오(예: UL, CSA, VDE, CCC).
- 배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.

규정 정보

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다.

IDA 요구 사항을 만족합니다.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

저출력 RF 장치의 관리 규정

조항 XII

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 언급한 법적 통신은 전자 통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

Bose Corporation은 이 제품이 지침서 1999/5/EC 및 기타 모든 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

Li-ion

이 제품의 충전형 리튬 이온 배터리 제거는 유자격 전문가만 수행할 수 있습니다. 자세한 내용은 인근 Bose 판매업체에 문의하거나 http://products.bose.com/static/compliance/index.html에서 확인하십시오.

유해 물질의 명칭 및 농도						
	유해 물질					
부품 번호	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
본 테이블은 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다. 0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.						
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

제조일: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조 년도를 나타냅니다. 즉 “5”는 2005년 또는 2015년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU 수입업체: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

입력 정격: 5V ⎓ 1 A

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 자세한 내용은 www.Bose.com.au/warranty 또는 www.Bose.co.nz/warranty를 참조하십시오.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

N-Mark는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

“Made for iPod,” “Made for iPhone” 및 “Made for iPad”는 iPod, iPhone 또는 iPad를 각기 연결하기 위해 특수 제작된 전자 액세서리를 말하며 Apple 성능 표준을 만족하기 위해 개발업체에서 인증한 제품입니다. Apple은 이 장치의 작동 또는 안전 및 규제 표준의 준수에 대한 책임이 없습니다. 이 액세서리를 iPod, iPhone 또는 iPad에 사용하면 무선 성능에 영향을 줄 수 있음에 유의하십시오.

iPad, iPhone 및 iPod는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. 상표 “iPhone”은 Aiphone K.K.의 사용권 계약에 따라 사용됩니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

©2016 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

시작하기

제품 개봉 7
헤드폰 구성 요소 8
전원 켜기/끄기 9

Bose® 연결 앱

기능 10

배터리 충전

USB 케이블 연결 11
배터리 점검 12

헤드폰 상태 표시등

Bluetooth® 표시등 (✱) 13
배터리 표시등 (▯) 13

올바른 착용의 중요성

올바른 StayHear®+ 팁 선택 14
귀에 이어버드 착용 14
StayHear®+ 팁 교환 15

음성 명령

사전 설치된 언어 16
언어 변경 16

Bluetooth®

Bluetooth® 무선 기술에 관하여 17
쌍 결합 방법 선택 17
Bluetooth® 장치 쌍 결합 18
Bluetooth® 장치를 NFC와 쌍 결합 19
Bluetooth® 장치 분리 20
Bluetooth 장치 재연결 20

연결된 여러 장치 관리

연결된 *Bluetooth*® 장치 2대 사이 전환 21
연결된 *Bluetooth* 장치 식별 21
이전에 쌍 결합된 *Bluetooth* 장치 재연결 21
헤드폰 쌍 결합 목록 소거 21
Bose® 연결 앱 사용 21

헤드폰 콘트롤

미디어 재생 및 볼륨 기능 22
통화 기능 23

보관 및 유지보수

저장 24
청소 24
교체용 부품 및 액세서리 24
고객 서비스 센터 25
제한 보증 25
기술 정보 25

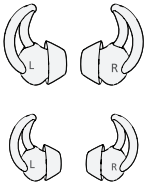
문제 해결 26

제품 개봉

조심스럽게 포장을 풀고 다음 부품이 있는지 확인합니다.

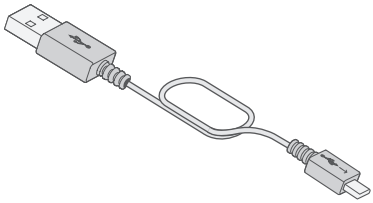
Bose® SoundSport® 무선 헤드폰

휴대용 케이스



StayHear® + 팁:
대형(흑색) 및 소형(백색)

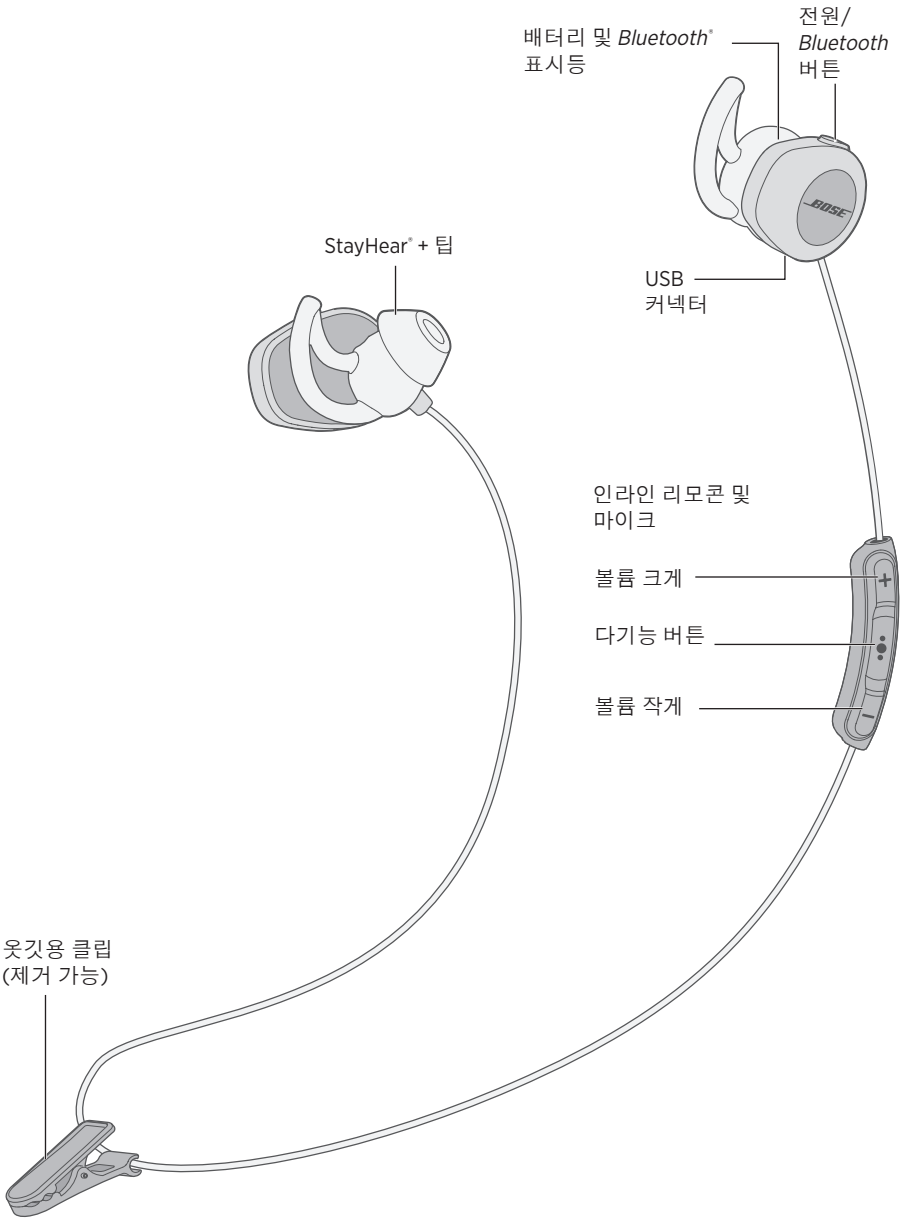
참고: 중형(회색) 팁은 이어버드에 부착되어 있습니다.



USB 케이블

제품 일부가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 즉시 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 연락하십시오. 연락처 정보는 포장 상자에 포함된 빠른 시작 안내서를 참조하십시오.

헤드폰 구성 요소


배터리 및 *Bluetooth*® 표시등
전원/ *Bluetooth* 버튼
StayHear® + 팁
USB 커넥터
인라인 리모콘 및 마이크
볼륨 크게
다기능 버튼
볼륨 작게
옷깃용 클립 (제거 가능)

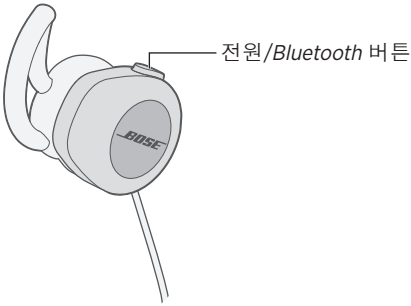
전원 켜기/끄기

전원을 켜려면:

배터리 충전 수준을 표시하는 배터리 표시등 ( )에 녹색, 황색 또는 적색 불이 들어올 때까지 전원/*Bluetooth*® 버튼을 누릅니다.

전원을 끄려면:

이 3회 깜박이고 전원이 꺼지면서 이를 나타내는 신호음이 날 때까지 전원/*Bluetooth*® 버튼을 길게 누릅니다.



Bose® 연결 앱을 사용하여 헤드폰 기능을 활용하십시오.

기능

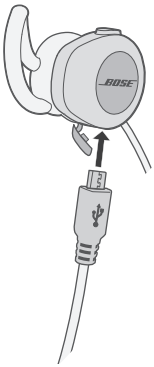
- SoundSport® 무선 헤드폰의 모든 기능 활용
- 대부분의 Apple 및 Android™ 시스템과 호환되는 무료 앱
- 스와이프 한번으로 여러 *Bluetooth*® 장치 연결 및 전환
- 음성 안내 사용 해제
- 최신 소프트웨어로 헤드폰을 최신으로 유지
- 음성 안내 언어 및 자동 꺼짐과 같은 헤드폰 설정을 사용자 지정

Download on the App Store

Google play

USB 케이블 연결

1. 오른쪽 이어버드 하단의 힌지형 도어를 엽니다.
2. USB 케이블의 작은 쪽 끝을 USB 커넥터에 꽂습니다.



3. 반대쪽을 USB 충전기 또는 전원이 켜진 컴퓨터에 꽂습니다.
   - 충전하는 동안, 이 주황색을 깜박입니다.
   - 배터리가 완전 충전되면 에 녹색 불이 들어옵니다.
   - 배터리를 완전히 충전하려면 최대 2시간 충전하십시오. 헤드폰을 완전 충전하면 최대 6시간 사용할 수 있습니다.
   - 헤드폰은 충전 중에 작동하지 않습니다.
   - 이 제품에는 지역 법규 요건을 만족하는 인증기관이 허가한 전원 공급 장치만 사용하십시오(예: UL, CSA, VDE, CCC).
   - 충전할 때는 헤드폰이 실온인 5°C ~ 40°C 사이에 있어야 합니다.

배터리 점검

- 헤드폰 전원을 켤 때마다 헤드폰 배터리 충전 수준을 알리는 음성 안내가 들리고 이 10초 동안 켜집니다. 아무 헤드폰 콘트롤을 눌러도 이 10초 동안 켜집니다. 자세한 내용은 13페이지의 “배터리 표시등”을 참조하십시오.
- 헤드폰 사용 중 배터리 충전이 필요하면 배터리 표시등이 적색을 깜박입니다.
- Apple 장치에 연결된 경우 장치의 화면 오른쪽 상단 모서리에 헤드폰 배터리 충전 수준이 표시됩니다.

Bluetooth® 및 배터리 표시등은 오른쪽 이어버드의 뒷면에 위치해 있습니다.

Bluetooth® 표시등 (ᛒ)

표시등 동작	시스템 상태
청색이 깜박이는 경우	쌍결합 준비됨
백색이 깜박이는 경우	연결 중
백색이 켜져 있는 경우	연결됨

배터리 표시등 (▯)

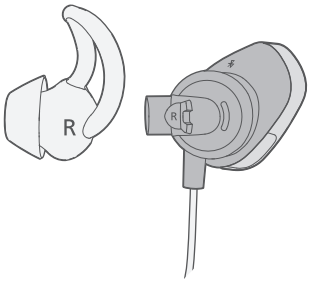
표시등 동작	시스템 상태
녹색	중간~완전 충전
주황색	낮은 충전
적색등이 깜박이는 경우	충전 필요함

올바른 StayHear®+ 팁 선택

최적의 오디오 성능을 위해 올바른 크기의 StayHear®+ 팁을 선택하는 것이 중요합니다. 각 귀에 가장 편안하게 맞는 크기를 선택하십시오. 최적의 크기를 결정하려면 세 크기 모두 착용해볼 필요가 있습니다. 귀에 따라 다른 크기가 필요할 수도 있습니다.

참고: 착용성을 테스트하려면 큰 소리로 말해 보십시오. 음성이 양쪽 귀에서 줄어서 들려야 합니다. 그렇지 않을 경우 다른 팁 크기를 선택하십시오.

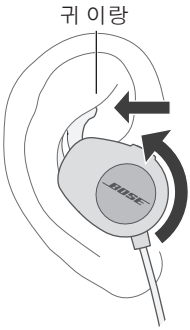
각 StayHear®+ 팁과 이어버드에는 **L** 또는 **R** 표시가 있습니다. 왼쪽 팁을 왼쪽 이어버드에 부착하고 오른쪽 팁을 오른쪽 이어버드에 부착해야 합니다.



귀에 이어버드 착용

StayHear®+ 팁으로 인해 이어버드가 귀 안에 편안하고 안정되게 놓입니다. 팁 날개가 귀이랑 바로 아래에 결합됩니다.

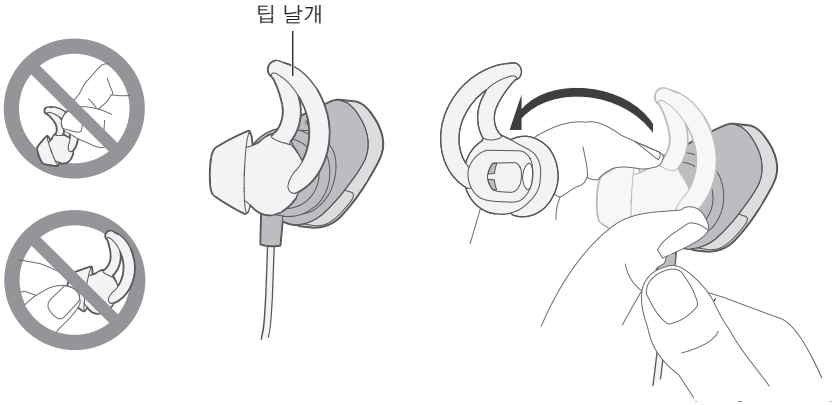
1. StayHear®+ 팁이 귓구멍 입구에 편안하게 고정되도록 이어버드를 귀에 삽입합니다.
2. 이어버드를 뒤로 기울이고 귀이랑 아래로 팁 날개를 당겨서 고정합니다.



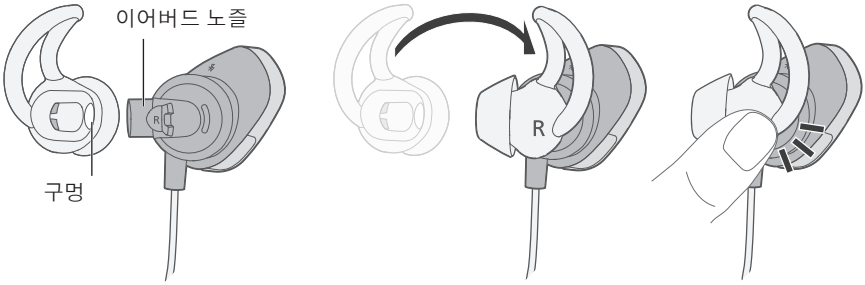
StayHear®+ 팁 교환

1. 이어버드의 스템을 잡고 부착된 StayHear®+ 팁을 부드럽게 쥔 후 이어버드에서 벗깁니다.

   주의: 찢어지지 않도록 StayHear®+ 팁의 밑부분을 잡습니다. 팁 날개를 잡아 당기기 마십시오.



2. 새 StayHear®+ 팁의 구멍을 이어버드 노즐과 일치시키고 팁을 돌리면서 노즐에 끼웁니다. 소리를 내며 제위치에 고정될 때까지 팁의 밑부분을 누릅니다.



음성 안내가 쌍 결합 및 연결 프로세스를 안내합니다.

사전 설치된 언어

다음 언어는 헤드폰에 이미 설치되어 있습니다.

- 영어
- 스페인어
- 프랑스어
- 독일어
- 표준 중국어
- 일본어
- 한국어
- 이태리어
- 포르투갈어
- 스웨덴어
- 네덜란드어

다른 언어를 다운로드하려면

방문하십시오: global.bose.com/support/ssw

언어 변경

헤드폰 전원을 처음 켰을 때 음성 안내는 영어입니다. 다른 언어를 선택하려면:

1. 첫 언어 옵션에 대한 음성 안내가 들릴 때까지 **+** 와 **–**를 동시에 길게 누릅니다.
2. **+** 또는 **–**을 눌러 언어 목록을 탐색합니다.
3. 언어가 들리면 ●●●을 길게 눌러 선택합니다.

Bluetooth® 무선 기술에 관하여

Bluetooth® 무선 기술을 사용하여 *Bluetooth* 스마트폰, 태블릿, 컴퓨터 또는 기타 오디오 장치에서 헤드폰으로 음악을 스트리밍할 수 있습니다. *Bluetooth* 장치에서 음악을 스트리밍하려면 장치를 헤드폰과 쌍 결합해야 합니다.

쌍 결합 방법 선택

Bluetooth 무선 기술 또는 NFC(근거리 통신)를 사용하여 *Bluetooth* 장치를 헤드폰과 쌍 결합할 수 있습니다.

NFC란?

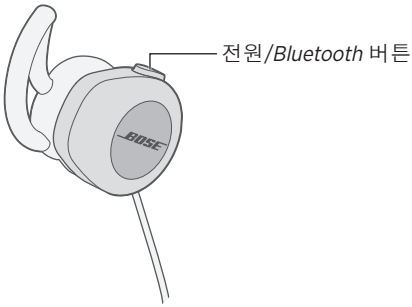
NFC는 간단히 두 장치를 서로 탭함으로써 서로 무선 통신을 수립하도록 *Bluetooth* 장치를 사용하는 기술입니다. 해당 모델이 NFC를 지원하는지 확인하려면 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

***Bluetooth* 장치가 NFC를 지원하지 않거나 확신할 수 없을 경우:**	18페이지의 "*Bluetooth*® 장치 쌍 결합"에 대한 지침을 따르십시오.
***Bluetooth* 장치가 NFC를 지원하는 경우:**	19페이지의 "*Bluetooth*® 장치를 NFC와 쌍 결합"에 대한 지침을 따르십시오.

참고: *Bluetooth* 장치가 NFC를 지원할 경우 두 쌍 결합 방법 모두 사용할 수 있습니다.

Bluetooth® 장치 쌍 결합

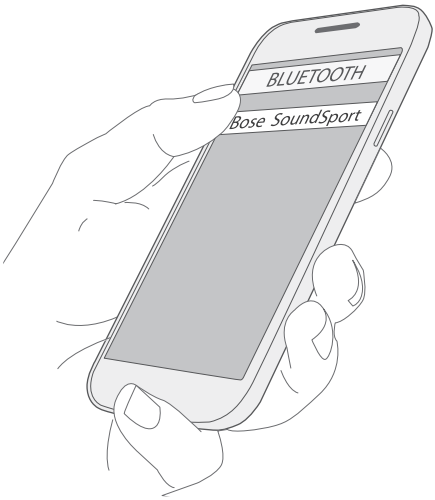
1. 헤드폰을 켠 채로 “Ready to pair(쌍 결합 준비가 되었습니다)”가 들리거나 *Bluetooth* 표시등 ( )이 청색을 깜박일 때까지 전원/*Bluetooth®* 버튼을 길게 누릅니다.



2. *Bluetooth* 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켭니다.

   정보: *Bluetooth* 기능은 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 장치 목록에서 Bose® SoundSport® 무선 헤드폰을 선택합니다.



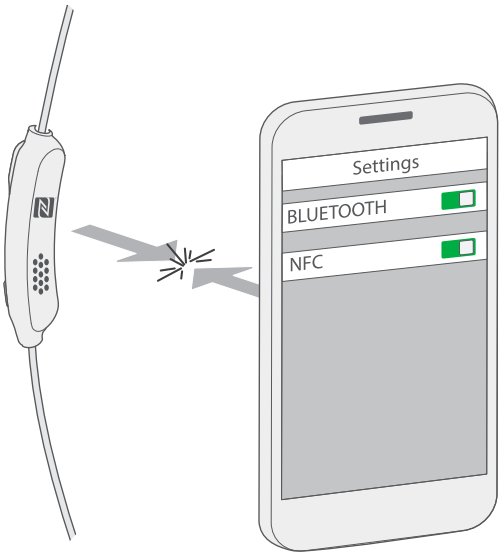
쌍 결합되면 “Connected to <*device name*>(<장치 이름>에 연결되었습니다)”가 들리거나 에 백색이 켜집니다.

Bluetooth® 장치를 NFC와 쌍 결합

1. 헤드폰을 켠 채로 장치의 잠금을 해제한 후 *Bluetooth*®와 NFC 기능을 켭니다. 이러한 기능에 대한 자세한 내용은 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

2. *Bluetooth* 장치의 NFC 터치포인트를 인라인 리모콘 뒷면에 탭합니다.

   장치에서 쌍 결합을 수락할 것을 지시할 수 있습니다.



쌍 결합되면 “Connected to <*device name*>(<장치 이름>에 연결되었습니다)”가 들리거나 *Bluetooth* 표시등 (✱)에 백색이 켜집니다.

Bluetooth® 장치 분리

- 장치에서 *Bluetooth*® 기능을 끕니다.
- 장치가 NFC를 지원할 경우 장치의 NFC 터치포인트를 인라인 리모콘의 뒷면에 탭합니다.

Bluetooth 장치 재연결

- 전원을 켜면 헤드폰은 가장 최근에 연결되었던 장치 최대 2대에 재연결을 시도합니다.

  참고: 장치가 범위 내에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.
- *Bluetooth* 장치가 NFC를 지원할 경우 장치의 NFC 터치포인트를 인라인 리모콘의 뒷면에 탭합니다.

헤드폰 쌍 결합 목록에 있는 쌍 결합된 *Bluetooth*® 장치 최대 8대를 기억할 수 있으며 한 번에 2대의 장치에 활성 연결할 수 있습니다.

참고: 하지만 한번에 장치 한 대에서만 음악을 재생할 수 있습니다.

연결된 *Bluetooth*® 장치 2대 사이 전환

1. 첫째 장치에서 오디오를 일시 중지합니다.
2. 둘째 장치에서 오디오를 실행합니다.

연결된 *Bluetooth* 장치 식별

전원/*Bluetooth* 버튼을 누르면 현재 연결된 장치 이름이 들립니다.

이전에 쌍 결합된 *Bluetooth* 장치 재연결

1. 전원/*Bluetooth* 버튼을 누르면 연결된 장치 이름이 들립니다.
2. 3초 내에 전원/*Bluetooth* 버튼을 다시 누르면 헤드폰 쌍 결합 목록의 다음 장치에 연결됩니다. 올바른 장치 이름이 들릴 때까지 반복합니다.
3. 연결된 장치에서 오디오를 실행합니다.

헤드폰 쌍 결합 목록 소거

1. 헤드폰 전원을 끕니다.
2. "*Bluetooth* device list cleared(*Bluetooth* 장치 목록이 소거되었습니다)"가 들릴 때까지 전원/*Bluetooth* 버튼을 10초간 길게 누릅니다.
3. 장치의 *Bluetooth* 목록에서 Bose® SoundSport® 헤드폰을 제거합니다.

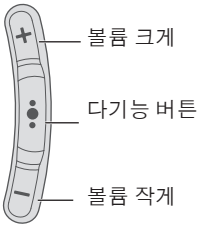
   모든 *Bluetooth* 장치가 소거되고 헤드폰이 새 장치에 쌍 결합할 준비가 됩니다.

Bose® 연결 앱 사용

Bose 연결 앱을 사용해서도 연결된 여러 장치를 쉽게 관리할 수 있습니다. 자세한 내용은 10페이지의 "Bose 연결 앱"을 참조하십시오.

미디어 재생 및 볼륨 기능

헤드폰 콘트롤은 오른쪽 이어버드 아래 인라인 리모콘에 위치해 있습니다.



기능	해결 방법
재생/일시 중지	●●●을 누릅니다.
앞으로 건너뛰기	●●●을 빨리 두 번 누릅니다.
뒤로 건너뛰기	●●●을 빨리 세 번 누릅니다.
빨리 감기	●●●을 빨리 두 번 누르되 두 번째는 길게 누릅니다.
되감기	●●●을 빨리 세 번 누르되 세 번째는 길게 누릅니다.
볼륨 크게	+을 누릅니다.
볼륨 작게	−을 누릅니다.

통화 기능

기능	해결 방법
전화 수신	●●●을 누릅니다.
통화 종료	●●●을 누릅니다.
걸려오는 전화 거부	●●●을 1초간 길게 누릅니다.
두 번째로 걸려온 전화를 받고 현재 통화 대기	통화 중에 ●●●을 한 번 누릅니다.
두 번째 걸려온 통화를 거부하고 현재 통화 계속	통화 중에 ●●●을 1초간 길게 누릅니다.
두 통화 사이 전환	두 통화가 활성인 상태에서 ●●●을 두 번 누릅니다.
회의 통화 만들기	두 통화가 활성인 상태에서 ●●●을 1초간 길게 누릅니다.
음성 제어 활성화	통화 중에 있지 않을 때 ●●●을 1초간 길게 누릅니다. 이 기능에 대한 호환성과 사용 정보는 장치의 사용자 안내서를 참조하십시오.
통화 음소거/음소거 해제	통화 중에 **+** 및 **−**을 동시에 누릅니다.

저장

- 사용하지 않을 때는 헤드폰을 끄십시오.
- 몇 달 이상 헤드폰을 보관할 때는 배터리를 반드시 완전히 충전해 놓으십시오.
- 헤드폰을 휴대용 보관 케이스에 넣습니다.

청소

헤드폰은 주기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

StayHear® + 팁: 이어버드에서 팁을 제거한 후 자극이 적은 세제와 물로 팁을 세척합니다. 팁을 완전히 헹구고 말린 후 이어버드에 다시 끼웁니다.

헤드폰 노즐: 부드럽고 마른 면봉 등으로만 청소하십시오. 노즐에 청소 도구를 끼워 넣으면 안됩니다.

교체용 부품 및 액세서리

교체용 부품 및 액세서리는 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다. 25페이지의 “고객 서비스 센터”를 참조하십시오.

고객 서비스 센터

헤드폰 사용에 관한 추가 도움말:

- 방문하십시오: global.bose.com/support/ssw
- Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오. 연락처 정보는 포장 내 자료를 참조하십시오.

제한 보증

SoundSport® 무선 헤드폰은 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장에 포함된 등록 카드에 제공되어 있습니다. 등록 방법은 카드의 지침을 참조하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 오스트레일리아와 뉴질랜드 보증에 대한 자세한 정보는 웹사이트 www.bose.com.au/warranty 또는 www.bose.co.nz/warranty를 참조하십시오.

기술 정보

입력 정격: 5V⎓1 A

문제	해결 방법
헤드폰이 켜지지 않을 경우	• 헤드폰 전원을 켭니다(9페이지의 “전원 켜기/끄기” 참조). • 배터리를 충전합니다.
헤드폰이 *Bluetooth*® 장치와 쌍 결합되지 않을 경우	• *Bluetooth* 장치에서: – *Bluetooth* 기능을 켰다가 다시 끕니다. – 장치의 *Bluetooth* 목록에서 Bose® SoundSport® 헤드폰을 제거합니다. 다시 쌍 결합합니다. • *Bluetooth* 장치를 헤드폰 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다. • 다른 *Bluetooth* 장치를 쌍 결합합니다(18페이지 참조). • 방법 비디오를 보려면 global.bose.com/support/ssw 방문하십시오. • **헤드폰 쌍 결합 목록 소거:** 헤드폰 전원을 끕니다. “*Bluetooth* device list cleared(*Bluetooth* 장치 목록이 소거되었습니다)”가 들릴 때까지 전원/*Bluetooth* 버튼을 10초간 길게 누릅니다. 장치의 *Bluetooth* 목록에서 Bose SoundSport 헤드폰을 제거합니다. 다시 쌍 결합합니다.
헤드폰이 NFC 사용 장치와 쌍 결합되지 않을 경우	• *Bluetooth* 장치가 NFC를 지원하는지 확인하십시오. • 장치의 잠금을 풀고 *Bluetooth* 및 NFC 기능을 켭니다. • *Bluetooth* 장치 뒷면의 NFC 터치포인트를 인라인 리모콘 뒷면에 탭합니다.
소리가 나지 않을 경우	• 헤드폰 전원을 켜고 배터리를 충전합니다. • 헤드폰 및 *Bluetooth* 장치에서 볼륨을 올립니다. • 전원/*Bluetooth* 버튼을 눌러 연결된 장치 이름을 듣습니다. 올바른 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오. • *Bluetooth* 장치를 헤드폰 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다. • 다른 음악 소스를 사용합니다. • 다른 *Bluetooth* 장치를 쌍 결합합니다(18페이지 참조). • 2대의 *Bluetooth* 장치가 연결된 경우 첫 장치를 일시 중지하고 다른 장치를 재생합니다. • 2대의 *Bluetooth* 장치가 연결된 경우 장치들을 헤드폰 범위 내로 옮깁니다(10m).

문제	해결 방법
음질이 불량한 경우	• 다른 음악 소스를 사용합니다. • 다른 *Bluetooth*® 장치를 쌍 결합합니다. • 두 번째 장치를 분리합니다. • *Bluetooth* 장치를 헤드폰 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다. • 이어버드와 헤드폰 노즐에서 먼지나 기름때를 청소하십시오.
헤드폰이 충전되지 않을 경우	• 오른쪽 이어버드 하단의 힌지형 도어를 열고 USB 케이블의 작은 쪽을 USB 커넥터에 단단히 연결합니다. 케이블 커넥터가 헤드폰 커넥터에 올바르게 일치해야 합니다. • USB 케이블의 양쪽을 단단히 고정합니다. • 헤드폰이 고온 또는 저온에 노출된 경우 실온으로 되돌린 후 충전을 다시 시도합니다.
StayHear®+ 팁이 떨어지는 경우	팁을 이어버드에 단단히 부착합니다(15페이지의 "StayHear®+ 팁 교환" 참조).
StayHear®+ 팁을 분실한 경우	Bose 고객 서비스 센터에 교체용 팁에 대해 문의하십시오.

请阅读并保留所有安全和使用说明。

警告/小心

- 请勿长时间在高音量下使用耳机。
  - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
  - 先将设备音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- 如在驾驶时通过本耳机进行通话，应谨慎使用，并遵守关于手机和耳机使用的适用法律。有些地方的法律对在驾驶时使用此类产品有特别限定，如单耳承的配置。请勿在驾驶时将耳机用作其他用途。
- 如果您在从事需要集中注意力的活动时使用耳机，应注意您自身和他人的安全，例如骑自行车时或在道路、施工现场或铁路上或附近步行时。您应取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 如果耳机发出不正常的杂音，请勿使用。在此情况下，请关闭耳机，然后联系 Bose 客户服务。
- 请勿将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动中佩戴。
- 如果您产生了热感或听不到声音，请立即取下耳机。
- 切勿使用手机适配器来连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的过热会导致人身伤害或财产损失。

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 未经授权切勿改装本产品。
- 仅在经过相关部门批准且符合本地监管要求的电源（如 UL、CSA、VDE、CCC）条件下使用本产品。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如请避免阳光直射并远离火源等）。

监管信息

注意： 本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户获得的运行本设备的许可失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分和加拿大工业免许可证 RSS 标准。本设备工作时满足下列两个条件：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。

满足 IDA 要求。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

低功率无线设备管理条例

第 XII 条
根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

第 XIV 条
使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有干扰现象时，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。您可以从下列位置找到完整的符合声明：www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。

此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或出售本产品的商店联系。

Li-ion

移除本产品中的可充电锂离子电池必须仅由专业人士操作。请联系本地 Bose 零售商或访问 http://products.bose.com/static/compliance/index.html 了解更多信息。

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 条款。 0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“5”表示 2005 年或 2015 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部

欧洲进口商：Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1

输入额定值：5V ⎓ 1A

此产品的质保信息不适用于澳大利亚和新西兰。请参阅 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty 获取详细信息。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国和其他国家的注册商标。

“iPod 专用”、“iPhone 专用”和“iPad 专用”表示电子附件专门设计用来分别与 iPod、iPhone 或 iPad 相连，并且通过了开发商的认证，符合 Apple 的性能标准。Apple 对此装置的工作或其与安全和规章标准的符合性概不负责。请注意，如果 iPod、iPhone 或 iPad 使用此附件可能影响无线性能。

iPad、iPhone 和 iPod 是 Apple Inc. 在美国及其他国家/地区的注册商标。已从 Aiphone K.K 获得“iPhone”商标的使用许可。

Apple 和 Apple 标志是 Apple 公司在美国和其他国家注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Android、Google Play 和 Google Play 标志是 Google Inc. 的商标。

©2016 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

入门指南

开箱 7
耳机组件 8
打开/关闭电源 9

Bose® Connect 应用

特点 10

给电池充电

连接 USB 线 11
检查电池 12

耳机状态指示灯

蓝牙® 指示灯 (✱) 13
电池指示灯 (▯) 13

正确佩戴的重要性

选择正确的 StayHear®+ 耳塞 14
将耳机正确地戴在耳朵上 14
更换 StayHear®+ 耳塞 15

语音提示

预安装的语言 16
更改语言 16

蓝牙®

关于*蓝牙*® 无线技术 17
选择配对方法 17
与启用*蓝牙*® 的设备配对 18
使用 NFC 配对蓝牙® 设备 19
断开与*蓝牙*® 设备的连接 20
重新连接*蓝牙*设备 20

管理多个连接设备

在两个连接的*蓝牙*® 设备之间切换 21
识别连接的*蓝牙*设备 21
重新连接之前配对的*蓝牙*设备 21
清空耳机配对列表 21
使用 Bose® Connect 应用 21

耳机控件

媒体播放和音量功能 22
呼叫功能 23

维护与保养

存储 24
清洁 24
更换零件和配件 24
客户服务 25
有限质保 25
技术信息 25

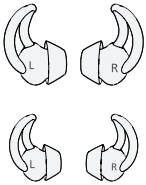
故障诊断 26

开箱

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：

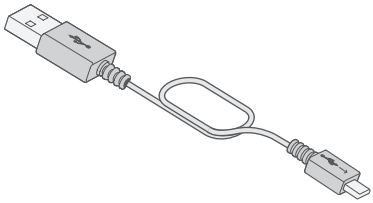
Bose® SoundSport® 无线耳机

便携包



StayHear®+ 耳塞：
大号（黑色）和小号（白色）

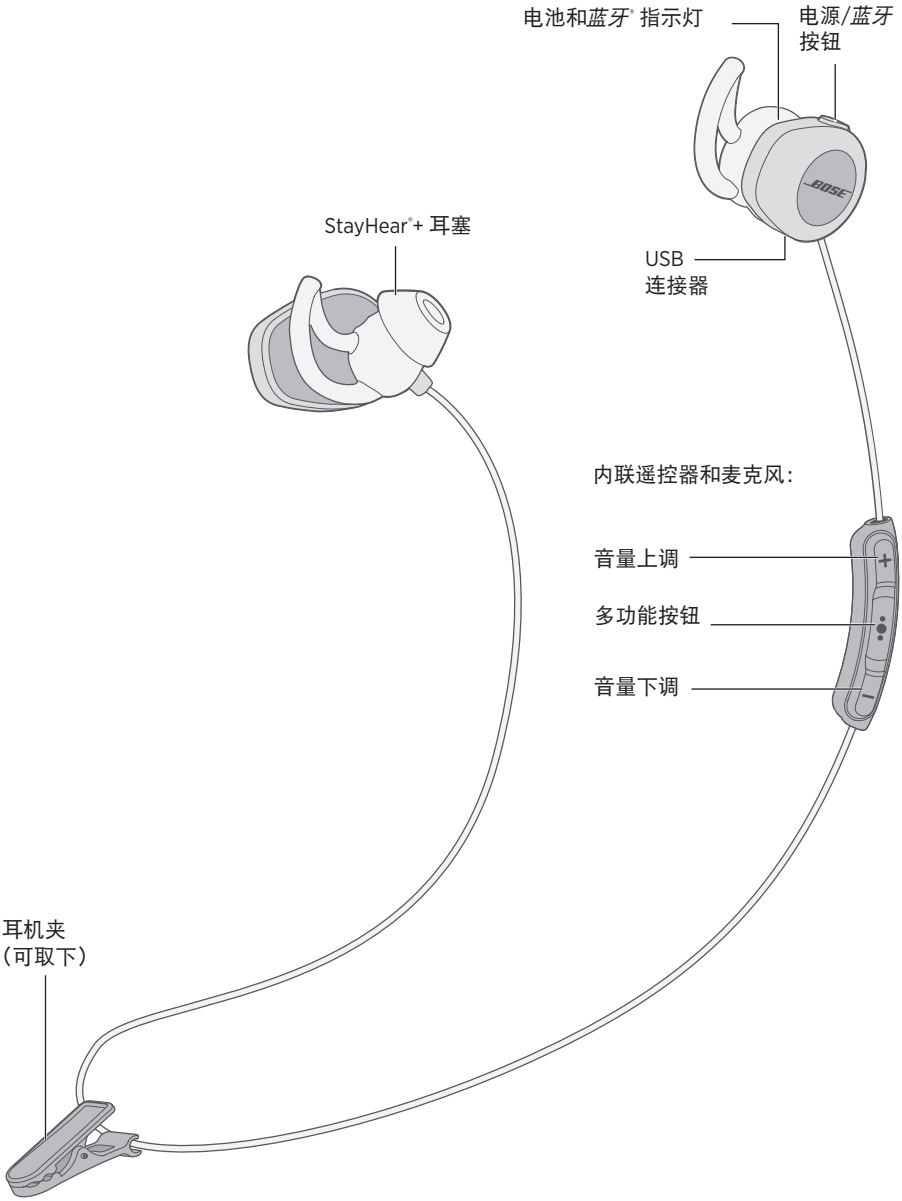
注意： 中号（灰色）已被安装在耳机上。



USB 线缆

如果产品部分损坏，请勿使用。请立即联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。有关联系信息，请参见包装箱中随附的快速入门指南。

耳机组件


电池和蓝牙® 指示灯
电源/蓝牙
按钮
StayHear®+ 耳塞
USB
连接器
内联遥控器和麦克风：
音量上调
多功能按钮
音量下调
耳机夹
（可取下）

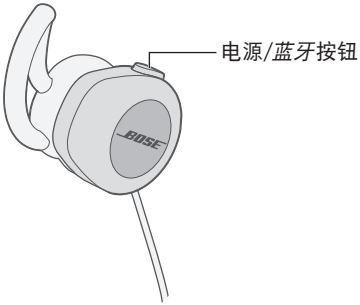
打开/关闭电源

要打开电源：

按住电源/*蓝牙*®按钮，直到电池指示灯（ ）发出绿色、黄色或红色光（表示当前的电池电量）。

要关闭电源：

按住电源/*蓝牙*®按钮，直到 闪烁三次并关闭，同时发出电源关闭的音调。



BOSE® CONNECT 应用

利用 Bose® Connect 应用增强您的耳机功能。

特点

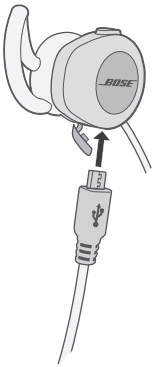
- 释放您的 SoundSport® 无线耳机的全部潜力
- 兼容大部分 Apple 和 Android™ 系统的免费应用
- 轻轻一划即可方便地连接和切换多个蓝牙® 设备
- 禁用语音提示
- 利用最新软件保持耳机的最新状态
- 自定义耳机设置，例如语音提示语言和自动关闭模式

Download on the App Store

Google play

连接 USB 线

1. 打开右侧耳机底部的插口盖。
2. 将 USB 线较小的一端插入 USB 连接器。



3. 将另一端插入通电的 USB 壁式充电器或电脑。
   - 充电时，闪烁琥珀色。
   - 电池充满电后，闪烁绿色。
   - 等待两小时将电池电量充满。充满电的耳机可以最长使用六个小时。
   - 充电时耳机不会工作。
   - 仅在经过相关部门批准且符合本地监管要求的电源（如 UL、CSA、VDE、CCC）条件下使用本产品。
   - 充电之前，确保耳机处在 41°F (5°C) 至 104°F (40°C) 之间的室温下。

检查电池

- 每次打开耳机电源时，语音提示会告知耳机电池电量，且 会亮起 10 秒。按下任意耳机控件时， 会亮起 10 秒。详细信息，请参阅第 13 页上的“电池指示灯”。
- 当正在使用耳机时，如果电池需要充电，电池指示灯会闪烁红色。
- 如果将耳机连接至一台 Apple 设备，设备会在屏幕的右上角显示耳机电池电量。

蓝牙® 和电池指示灯位于右侧耳机的背面。

蓝牙® 指示灯（ ）

指示灯活动	系统状态
闪烁的蓝色光	准备配对
闪烁的白色光	正在连接
稳定的白色光	已连接

电池指示灯（ ）

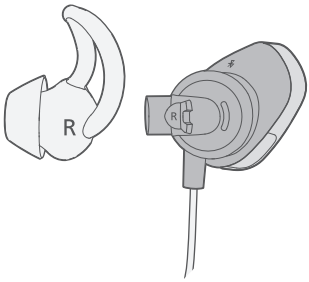
指示灯活动	系统状态
绿色	中等电量到满电量
琥珀色	低电量
闪烁的红色	需要充电

选择正确的 StayHear®+ 耳塞

选择正确尺寸的 StayHear®+ 耳塞对于获取最佳音频性能至关重要。选择可带给您最佳舒适感并适合每只耳朵的尺寸。要想确定最合适的耳塞，您可能需要试戴全部三个尺寸。您的每只耳朵可能需要不同的尺寸。

注意： 您可大声说话测试耳塞。若合适，两只耳朵听到的声音很低沉；如果不是，请选择其他的耳塞尺寸。

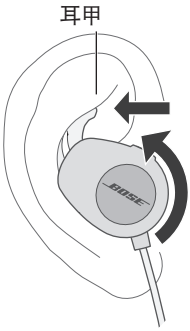
每个 StayHear®+ 耳塞和耳机均标有 **L**（左）或 **R**（右）。请务必将左侧耳塞连接在左侧耳机上，右侧耳塞连接在右侧耳机上。



将耳机正确地戴在耳朵上

StayHear®+ 耳塞能够让耳机舒适且稳固的佩戴在您的耳朵内。耳塞翼部正位于耳甲下方。

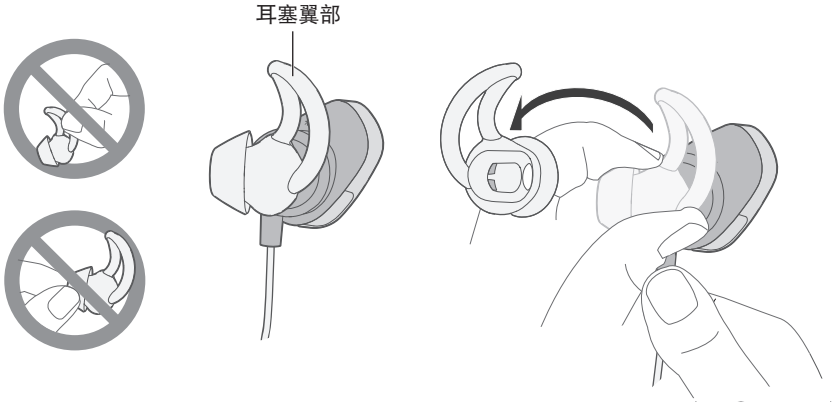
1. 插入耳机，使 StayHear®+ 耳塞恰好佩戴在耳道开口处。
2. 将耳机向后倾斜，将耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。



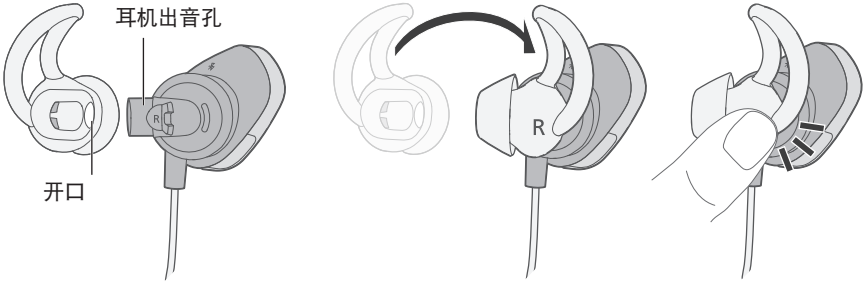
更换 StayHear®+ 耳塞

1. 握住耳机的耳柄，轻轻的将上面的 StayHear®+ 耳塞抓住，并将其从耳机上剥下来。

   小心：为防止断裂，应抓住 StayHear®+ 耳塞的基座。不要拉耳塞的翼部。



2. 将新的 StayHear®+ 耳塞开口处与耳机出音孔对齐，将耳塞旋转到出音孔上。按压耳塞的基座，直到其牢固的卡在正确位置上。



语音提示用于指导配对和连接过程。

预安装的语言

您的耳机上预安装了以下语言：

- 英语
- 西班牙语
- 法语
- 德语
- 简体中文
- 日语
- 韩语
- 意大利语
- 葡萄牙语
- 瑞典语
- 荷兰语

下载另一种语言

访问网址：global.bose.com/support/ssw

更改语言

第一次打开耳机时，为英语语音提示。选择不同的语言：

1. 同时按住 **+** 和 **−** 直到听到语音提示，选择首选语言。
2. 按 **+** 或 **−** 浏览语言列表。
3. 听到您的语言后，按住 ●●● 选择。

关于*蓝牙*® 无线技术

使用蓝牙® 无线技术可以从启用*蓝牙*的智能手机、平板电脑、计算机或其他音频设备向耳机传输音乐。要从启用*蓝牙*的设备传输音乐，必须先将设备与耳机进行配对。

选择配对方法

您可使用*蓝牙*无线技术或者近场通信 (NFC) 将您的*蓝牙*设备与耳机配对。

什么是 NFC？

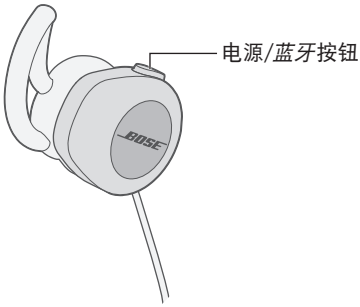
NFC 是一种使*蓝牙*设备只需相互轻触即可建立无线通信的技术。参见设备的用户指南了解该型号是否支持 NFC。

如果您的*蓝牙*设备不支持 NFC 或者您不确定：	按照第 18 页上的“与启用*蓝牙*® 的设备配对”的说明。
如果您的*蓝牙*设备支持 NFC：	按照第 19 页上的“使用 NFC 配对*蓝牙*® 设备”的说明。

注意：如果您的*蓝牙*设备支持 NFC，您可使用任一种配对方法。

与启用*蓝牙®* 的设备配对

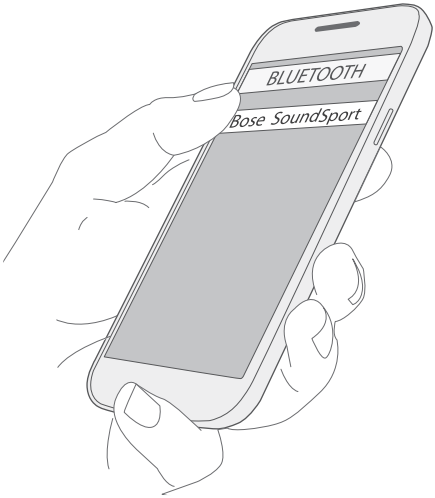
1. 打开耳机电源后，按住电源/*蓝牙®* 按钮，直到听到“准备配对”或*蓝牙*指示灯（ ）闪烁蓝色光。



2. 在启用*蓝牙*的设备上，打开*蓝牙*功能。

   提示：*蓝牙*功能通常在“设置”菜单中。

3. 从设备列表中选择您的 Bose® SoundSport® 无线耳机。



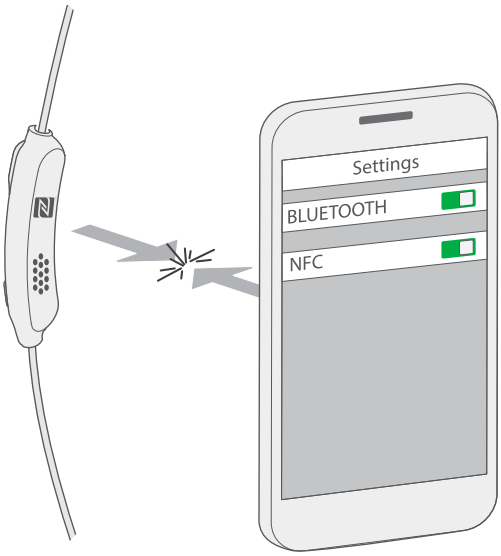
配对后，您会听到“已连接到 < *设备名称* >”或 发出稳定白色光。

使用 NFC 配对蓝牙® 设备

1. 打开耳机电源后，解锁设备并打开*蓝牙*® 和 NFC 功能。有关这些功能的更多信息，请参考您的设备用户指南。

2. 在靠近内联遥控器的背面触摸您的*蓝牙*设备上的 NFC 触点。

   设备会提醒您接受配对。



配对后，您会听到“已连接到 < *设备名称* >”或*蓝牙*指示灯 (✱) 发出稳定白色光。

断开与*蓝牙®* 设备的连接

- 关闭您设备上的*蓝牙®* 功能。
- 如果您的设备支持 NFC，在靠近内联遥控器的背面触摸设备上的 NFC 触点。

重新连接*蓝牙*设备

- 打开电源后，耳机将尝试重新连接最近连接过的最多两台设备。

  注意：这些设备必须在连接范围内且已打开电源。
- 如果您的*蓝牙*设备支持 NFC，在靠近内联遥控器的背面触摸设备上的 NFC 触点。

耳机的配对列表中最多存储八个已配对*蓝牙*® 设备，并且一次可以主动连接两个设备。

注意： 您只能一次播放一个设备的音频。

在两个连接的*蓝牙*® 设备之间切换

1. 暂停第一个设备的音频。
2. 播放第二个设备的音频。

识别连接的*蓝牙*设备

按电源/*蓝牙*按钮可听到当前连接的是哪些设备。

重新连接之前配对的*蓝牙*设备

1. 按电源/*蓝牙*按钮可听到连接的是哪个设备。
2. 在三秒内再按一次电源/*蓝牙*按钮可连接耳机配对列表中的下一个设备。重复到您听到正确的设备名称。
3. 播放已连接设备的音频。

清空耳机配对列表

1. 关闭耳机电源。
2. 按住电源/*蓝牙*按钮 10 秒，直到听到“*蓝牙*设备列表已清空”。
3. 从设备的*蓝牙*列表中删除您的 Bose® SoundSport® 耳机。

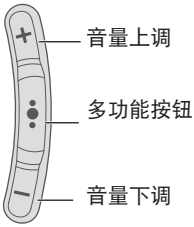
   所有*蓝牙*设备均被删除，耳机可开始配对新设备。

使用 Bose® Connect 应用

您也可以使用 Bose Connect 应用来轻松管理多个连接设备。想了解更多信息，请参阅第 10 页的“Bose Connect 应用”。

媒体播放和音量功能

耳机控件位于右侧耳机下方的内联遥控器上。



功能	措施
播放/暂停	按下遥控器上的 ● ● ●。
向前跳过	快按 ● ● ● 两次。
向后跳过	快按三次 ● ● ●。
快进	快按 ● ● ● 两次并在第二次时按住。
快退	快按 ● ● ● 三次并在第三次时按住。
音量上调	按下遥控器上的 **+**。
音量下调	按下遥控器上的 **–**。

呼叫功能

功能	措施
接听呼叫	按下遥控器上的 ● ● ●。
结束呼叫	按下遥控器上的 ● ● ●。
拒绝接听来电	按住 ● ● ● 一秒。
保持当前呼叫并接听第二个来电	在通话中，按一次 ● ● ●。
拒绝第二个来电并保留在当前通话中	在通话时，按住 ● ● ● 一秒。
在两个呼叫之间切换	有两个呼叫时，按 ● ● ● 两次。
创建一个会议电话	在有两个呼叫时，按住 ● ● ● 一秒。
激活语音控制	在未通话时，按住 ● ● ● 一秒。 有关此功能的兼容性和使用信息，请参阅设备用户指南。
通话静音/取消静音	在通话时，同时按 + 和 −。

存储

- 在不使用时关闭耳机。
- 若数月不使用耳机，放置前将电池充满电。
- 将耳机放在便携包中。

清洁

您的耳机可能需要定期清洁。

StayHear®+ 耳塞：将耳塞从耳机上取下，然后使用中性清洁剂和水冲洗。确保在将耳塞安装到耳机上之前对其进行了彻底的冲洗和干燥处理。

耳机出音孔：只能使用干燥、柔软的棉质抹布或类似物品清洁。切勿将任何清洁工具插入出音孔。

更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。请参阅第 25 页上的“客户服务”。

客户服务

要获取更多关于耳机使用的帮助：

- 访问网址：global.bose.com/support/ssw
- 请联系 Bose 客户服务处。请参阅箱内资料中的联系信息。

有限质保

您的 SoundSport® 无线耳机享受有限质保。包装箱中随附的产品注册卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何注册的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

此产品的质保信息不适用于澳大利亚和新西兰。有关澳大利亚和新西兰的质保信息，请浏览 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.co.nz/warranty。

技术信息

输入额定值： 5V ⎓ 1A

问题	措施
耳机未打开	• 打开耳机电源（见第 9 页上的“打开/关闭电源”）。 • 给电池充电。
耳机未与蓝牙® 设备配对	• 在您的*蓝牙*设备上： – 打开*蓝牙*功能再关闭。 – 从设备的*蓝牙*列表中删除您的 Bose® SoundSport® 耳机。再次配对。 • 将*蓝牙*设备靠近耳机，远离其他干扰或障碍物。 • 配对不同的*蓝牙*设备（见第 18 页）。 • 访问 global.bose.com/support/ssw 查看说明视频。 • **清空耳机配对列表：**关闭耳机电源。按住电源/*蓝牙*按钮 10 秒，直到听到“*蓝牙*设备列表已清空”。从设备的*蓝牙*列表中删除您的 Bose SoundSport 耳机。再次配对。
耳机未与启用 NFC 的设备配对	• 确保您的*蓝牙*移动设备支持 NFC。 • 解锁设备并打开*蓝牙*和 NFC 功能。 • 在靠近内联遥控器的背面触摸您的*蓝牙*设备背面上的 NFC 触点。
没有声音	• 打开耳机电源，然后为电池充电。 • 提高耳机和*蓝牙*设备的音量。 • 按电源/*蓝牙*按钮，收听已连接的设备。确保您使用的是正确的设备。 • 将*蓝牙*设备靠近耳机，远离其他干扰或障碍物。 • 请使用不同的音乐来源。 • 配对不同的*蓝牙*设备（见第 18 页）。 • 如果连接了两个*蓝牙*设备，暂停第一个设备，然后播放另一个设备。 • 如果连接了两个*蓝牙*设备，将设备移到耳机范围内（30 ft. 或 10 m）。

问题	措施
音质差	• 请使用不同的音乐来源。 • 配对不同的蓝牙® 设备。 • 断开第二个设备。 • 将蓝牙设备靠近耳机，远离其他干扰或障碍物。 • 清除耳机和耳机出音孔上的碎屑和耳垢。
耳机无法充电	• 打开右侧耳机底部的插口盖，将 USB 线较小的一端牢固的插入 USB 连接器。确保线的连接器与耳机上的连接器正确对齐。 • 固定 USB 线的两端。 • 如果您的耳机曾被暴露在高温或低温环境中，等待耳机恢复室温，然后重试充电。
StayHear®+ 耳塞脱落	将耳塞牢固地安装到耳机上（见第 15 页上的“更换 StayHear®+ 耳塞”）。
StayHear®+ 耳塞丢失	联系 Bose 客户服务处获取替换耳塞。

請閱讀並保管好所有安全和使用說明。

警告/小心

- 請勿長時間在高音量下使用耳機。
  - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
  - 先將裝置音量調低，然後再戴上耳機，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- 若在駕駛時透過本耳機進行通話，應謹慎使用，並遵守關於行動電話和耳機使用的適用法律。有些地方的法律對在駕駛時使用此類產品有特別限定，如單耳承的組態。請勿在駕駛時將耳機用作其他用途。
- 若您在從事需要集中注意力的活動時使用耳機，應注意您自身和他人的安全，例如騎自行車時或在道路、施工現場或鐵路上或附近步行時。您應取下耳機或調整音量，以確保可以聽到週圍的聲音，包括警報和警告訊號。
- 如果耳機發出不正常的噪音，請勿使用。在此情況下，請關閉耳機，然後連絡 Bose 客戶服務。
- 請勿將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動中配戴。
- 若您感覺到發熱或聽不到聲音，請立即取下耳機。
- 切勿使用手機配接器連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的高溫會導致人身傷害或財產損失。

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

本產品含有磁性材料。咨詢醫生了解此設備是否會影響可植入醫療裝置。

- 未經擅權切勿擅自改裝本產品。
- 本產品的電源必須是經相關部門批準的符合本地監管要求的電源（如 UL、CSA、VDE、CCC）。
- 請勿使含電池產品過熱（例如請避免陽光直射並遠離火源等）。

監管資訊

注意： 本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和打開本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分和加拿大工業免執照 RSS 標準。運行受以下條件限制：(1) 本裝置不會造成有害干擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。

滿足 IDA 要求。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認証合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。

此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品和回收的資訊，請與當地民政部門、處理服務部或售出本產品的商店連絡。

Li-ion 移除本產品中的可充電鋰離子電池必須由專業人士操作。詳細資訊請聯絡本地 Bose 零售商或瀏覽 http://products.bose.com/static/compliance/index.html。

監管資訊

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 條款。 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「5」表示 2005 年或 2015 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐洲進口商：Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1

輸入額定值：5V ⎓ 1A

本產品的保固資訊並不適用於澳大利亞和紐西蘭。請參閱 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty 獲取詳細資訊。

藍芽® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家/地區的注冊商標。

「iPod 專用」、「iPhone 專用」和「iPad 專用」表示電子附件專門設計用來分別與 iPod、iPhone 或 iPad 相連，並且通過了開發商的認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對此裝置的工作或其與安全和規章標準的符合性概不負責。請注意，若在 iPod、iPhone 或 iPad 上使用此配件可能影響無線效能。

iPad、iPhone 和 iPod 是 Apple Inc. 在美國和其他國家/地區的注冊商標。已從 Aiphone K.K 獲得「iPhone」商標的授權。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 和 Google Play 徽標是 Google Inc. 的商標。

©2016 Bose Corporation。未經預先書面批准，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

入門指南

開箱 7
耳機組件 8
打開/關閉電源 9

Bose® Connect 應用

特點 10

給電池充電

連接 USB 連接線 11
檢查電池 12

耳機狀態指示燈

藍芽® 指示燈 (✱) 13
電池指示燈 (▯) 13

正確配戴的重要性

選擇正確的 StayHear®+ 耳塞 14
將耳機正確地戴在耳朵上 14
更換 StayHear®+ 耳塞 15

語音提示

預先安裝的語言 16
變更語言 16

藍芽®

關於*藍芽*® 無線技術 17
選擇配對方法 17
配對您的*藍芽*® 裝置 18
使用 NFC 配對您的*藍芽*® 裝置 19
斷開與*藍芽*® 裝置的連接 20
重新連接*藍芽*裝置 20

管理多個連接裝置

在兩個連接的*藍芽*® 裝置之間切換 21
識別連接的*藍芽*裝置 21
重新連接之前配對的*藍芽*裝置 21
清除耳機的配對清單 21
使用 Bose® Connect 應用 21

耳機控制項

媒體播放和音量功能 22
呼叫功能 23

維護與保養

存儲 24
清潔 24
更換零件和配件 24
客戶服務 25
有限保固 25
技術資訊 25

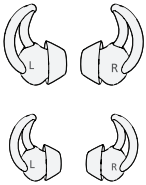
疑難排解 26

開箱

小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下部件：

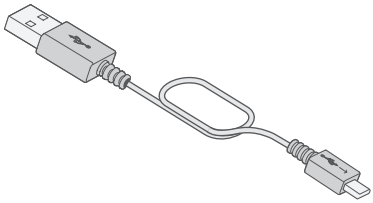
Bose® SoundSport® 無線耳機

攜帶型包裝袋



StayHear® + 耳塞：
大號（黑色）和小號（白色）

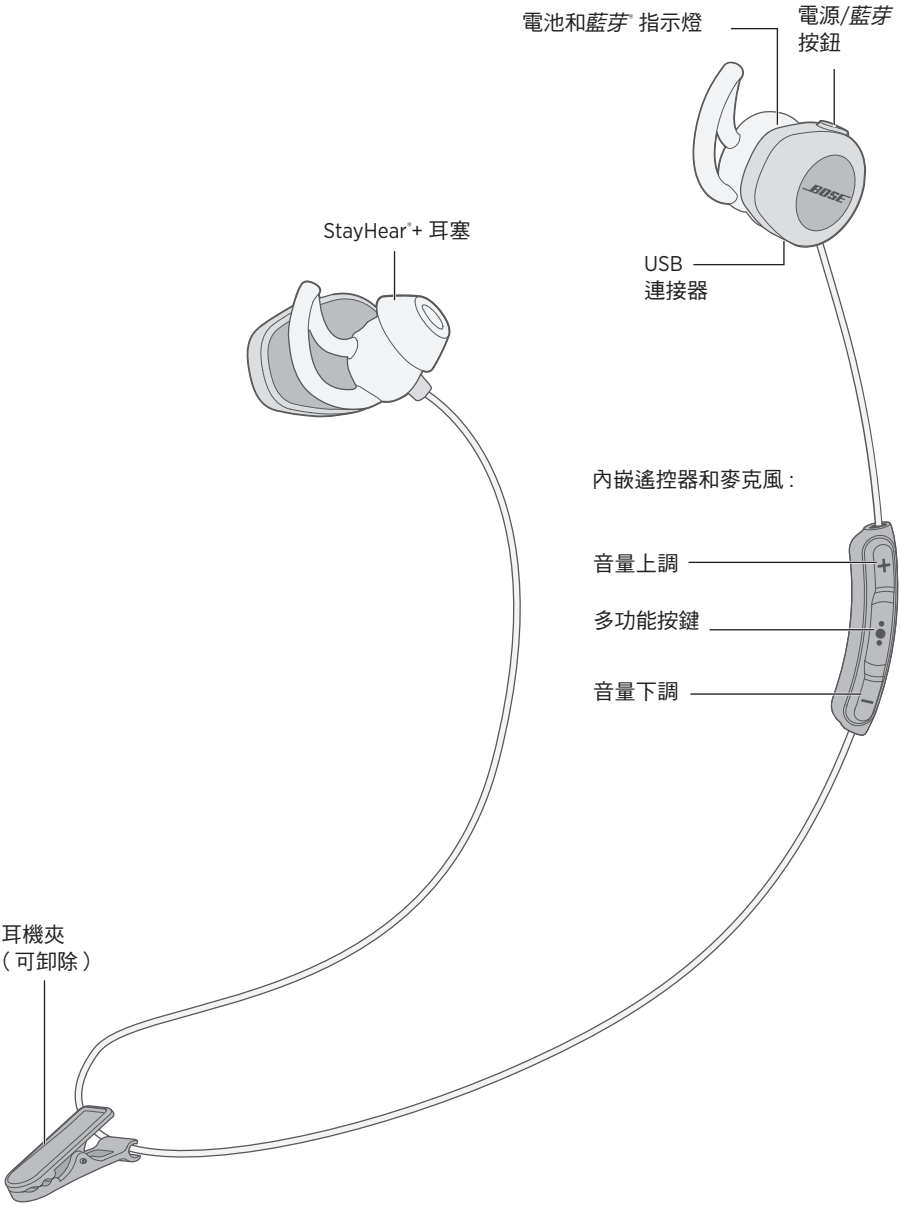
注意：中號（灰色）已被安裝在耳機上。



USB 連接線

如果產品部分損壞，請勿使用。請立即連絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務處。有關連絡資訊，請參見包裝箱中隨附的快速入門指南。

耳機組件


電池和*藍芽*® 指示燈
電源/*藍芽*
按鈕
StayHear®+ 耳塞
USB
連接器
內嵌遙控器和麥克風 :
音量上調
多功能按鍵
音量下調
耳機夾
(可卸除)

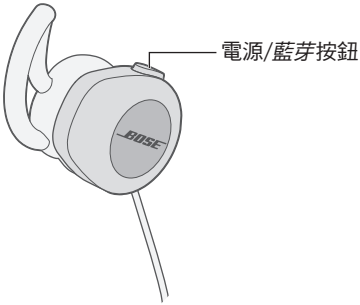
打開/關閉電源

要打開電源：

按住電源/*藍芽*®按鈕，直到電池指示燈（ ）發出綠色、黃色或紅色光（表示當前的電池電量）。

要關閉電源：

按住電源/*藍芽*®按鈕，直到 閃爍三次並關閉，同時發出電源關閉的音調。



利用 Bose® Connect 應用增強您的耳機功能。

特點

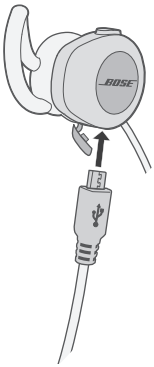
- 釋放您的 SoundSport® 無線耳機的全部潛力
- 兼容大部分 Apple 和 Android™ 系統的免費應用
- 簡單一劃即可連接和切換多個藍芽® 裝置
- 停用語音提示
- 利用最新軟件保持耳機最新狀態
- 定制耳機設定，如語音提示語言和自動關閉模式

Download on the App Store

Google play

連接 USB 連接線

1. 打開右側耳機底部的插口蓋。
2. 將 USB 連接線較小的一端插入 USB 連接器。



3. 將另一端插入通電的 USB 壁式充電器或電腦。
   - 充電時，閃爍琥珀色。
   - 電池完全充電時，會亮起綠色。
   - 靜候最多兩小時，待至電池完全充電。完全充電後，可供使用耳機長達六個小時。
   - 充電時耳機不會工作。
   - 本產品的電源必須是經相關部門批準的符合本地監管要求的電源（如 UL、CSA、VDE、CCC）。
   - 充電之前，確保耳機處在 41°F (5°C) 至 104°F (40°C) 之間的室溫下。

檢查電池

- 每次打開耳機電源時，語音提示會告知耳機電池電量，且 ▯ 會亮起 10 秒。按下任意耳機控制項時，▯ 會亮起 10 秒。有關詳細資訊，請參見第 13 頁上的「電池指示燈」。
- 當正在使用耳機時，若電池需要充電，電池指示燈會閃爍紅色。
- 若將耳機連接至一台 Apple 裝置，裝置會在螢幕的右上角顯示耳機電池電量。

藍芽® 和電池指示燈位於右側耳機的背面。

藍芽® 指示燈（ ）

指示燈活動	系統狀態
閃爍的藍色光	準備配對
閃爍的白色光	正在連接
穩定的白色光	已連接

電池指示燈（ ）

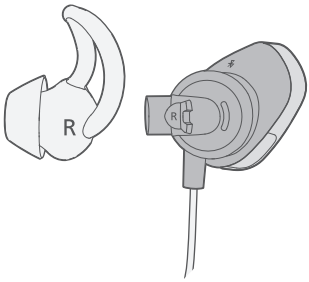
指示燈活動	系統狀態
綠色	中等到完全充電
琥珀色	低電量
閃爍紅色	需要充電

選擇正確的 StayHear®+ 耳塞

選擇正確尺寸的 StayHear® 耳塞對於獲取最佳音訊效能至關重要。選擇可帶給您最佳舒適感並適合每只耳朵的尺寸。要想確定最合適的耳塞，您可能需要試戴全部三個尺寸。您的每只耳朵可能需要不同的尺寸。

注意：您可大聲說話測試耳塞。若合適，兩只耳朵聽到的聲音很低沉；如果不是，請選擇其他的耳塞尺寸。

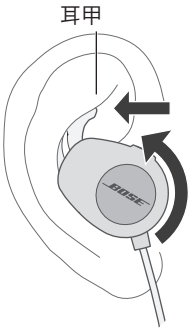
每個 StayHear®+ 耳塞和耳機均標有 **L**（左）或 **R**（右）。請務必將左側耳塞連接在左側耳機上，右側耳塞連接在右側耳機上。



將耳機正確地戴在耳朵上

StayHear®+ 耳塞能夠讓耳機舒適且穩固的佩戴在您的耳朵內。耳塞翼部正位於耳甲下方。

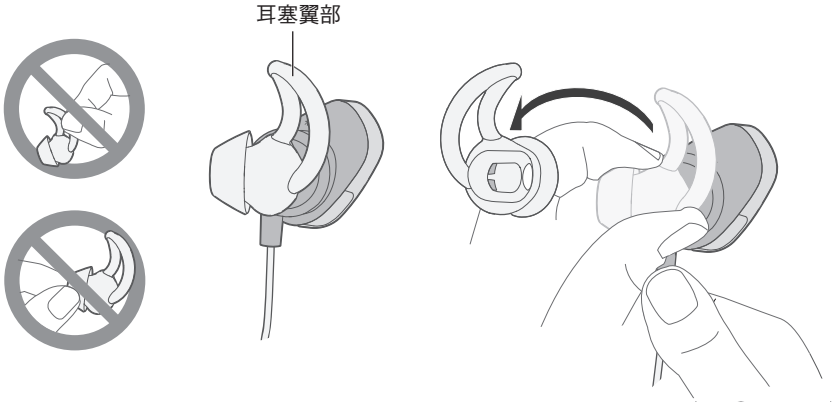
1. 插入耳機，使 StayHear®+ 耳塞恰好佩戴在耳道開口處。
2. 將耳機向後傾斜，將耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。



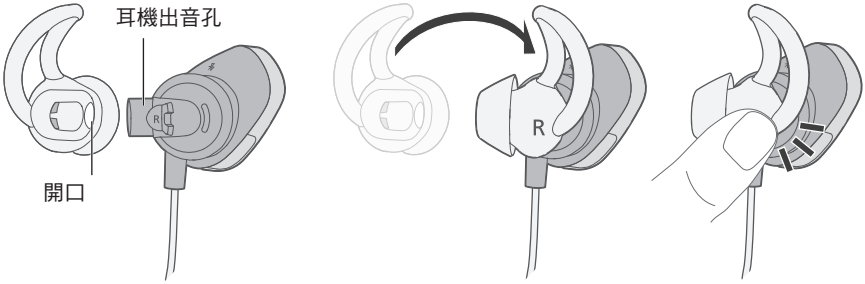
更換 StayHear®+ 耳塞

1. 握住耳機的耳柄，輕輕的將上面的 StayHear®+ 耳塞抓住，並將其從耳機上剝下來。

   小心：為防止斷裂，應抓住 StayHear®+ 耳塞的基座。不要拉耳塞的翼部。



2. 將新的 StayHear®+ 耳塞開口處與耳機出音孔對齊，將耳塞旋轉到出音孔上。按壓耳塞的基座，直到其牢固的卡在正確位置上。



語音提示用於指導您完成配對和連接。

預先安裝的語言

您的耳機上預先安裝了以下語言：

- 英文
- 西班牙文
- 法文
- 德文
- 簡體中文
- 日文
- 韓文
- 義大利文
- 葡萄牙文
- 瑞典文
- 荷蘭文

下載另一種語言

請訪問 global.bose.com/support/ssw

變更語言

當您第一次打開耳機時，為英文語音提示。選擇不同的語言：

1. 同時按住 **+** 和 **−** 直到聽到語音提示，選擇首選語言。
2. 按 **+** 或 **−** 瀏覽語言清單。
3. 聽到您的語言後，按住 ●●● 選擇。

關於*藍芽®* 無線技術

使用藍芽® 無線技術可以從啟用*藍芽*的智慧型手機、平板電腦、電腦或其他音訊裝置向您的耳機傳輸音樂。要從啟用*藍芽*的裝置傳輸音樂，必須先將裝置與您的耳機進行配對。

選擇配對方法

您可使用*藍芽*無線技術或近場通訊 (NFC) 將您的*藍芽*裝置連接到耳機。

什么是 NFC？

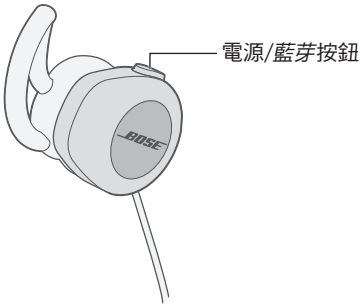
NFC 是一種使*藍芽*裝置之間輕觸即可互相建立無線通訊的技術。關於您的型號是否支援 NFC，請參見裝置的使用者指南。

如果您的*藍芽*裝置不支援 NFC 或者您不確定：	按照第 18 頁上的「配對您的*藍芽®* 裝置」的說明。
如果您的*藍芽*裝置支援 NFC：	按照第 19 頁上的「使用 NFC 配對您的*藍芽®* 裝置」的說明。

注意：如果您的*藍芽*裝置支援 NFC，您可使用任一種配對方法。

配對您的*藍芽®* 裝置

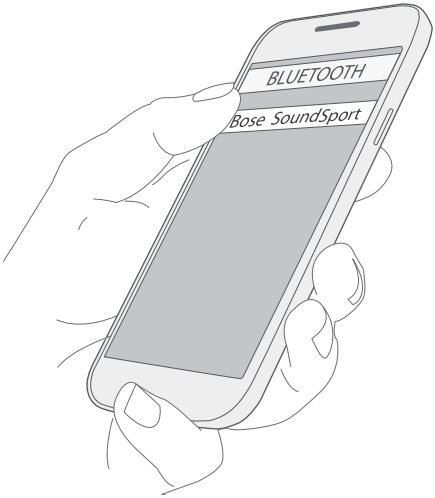
1. 打開耳機電源後，按住電源/*藍芽®* 按鈕，直到聽到「準備配對」或*藍芽*指示燈（ ✱ ）閃爍藍色光。



2. 在啟用*藍芽*的裝置上，打開*藍芽*功能。

   提示：*藍芽*功能通常在「設定」功能表中。

3. 從裝置清單中選擇您的 Bose® SoundSport® 無線耳機。



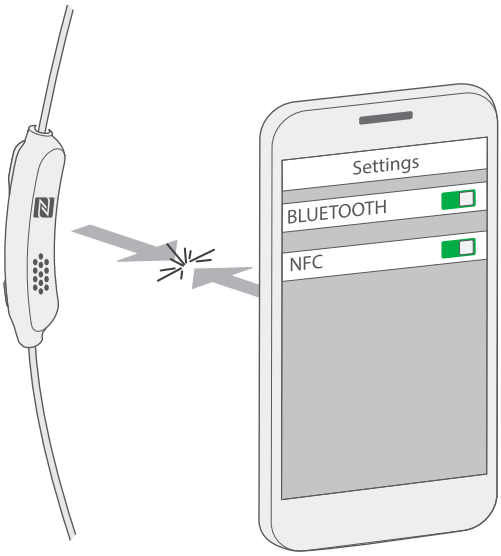
配對後，您將聽到「已連接到 < *裝置名稱* >」或 ✱ 變為穩定白色。

使用 NFC 配對您的*藍芽®* 裝置

1. 打開耳機電源後，解鎖裝置並打開*藍芽®* 和 NFC 功能。有關這些功能的更多資訊，請參考您的裝置使用者指南。

2. 在靠近內嵌遙控器的背面觸摸您的*藍芽*裝置上的 NFC 觸點。

   裝置會提醒您接受配對。



配對後，您將聽到「已連接到 < *裝置名稱* >」或*藍芽*指示燈 (✱) 變為穩定白色。

斷開與*藍芽®* 裝置的連接

- 關閉您裝置上的*藍芽®* 功能。
- 如果您的裝置支援 NFC，在靠近內嵌遙控器的背面觸摸裝置上的 NFC 觸點。

重新連接*藍芽*裝置

- 打開電源後，耳機將嘗試重新連接最近連接過的最多兩台裝置。

  注意：這些裝置必須在連接範圍內且已打開電源。
- 如果您的*藍芽*裝置支援 NFC，在靠近內嵌遙控器的背面觸摸裝置上的 NFC 觸點。

耳機的配對清單中最多能存儲八個配對*藍芽*® 裝置，並且一次可以主動連接兩個裝置。

注意：您只能一次播放一個裝置的音訊。

在兩個連接的*藍芽*® 裝置之間切換

1. 暫停第一個裝置上的音訊。
2. 播放第二個裝置上的音訊。

識別連接的*藍芽*裝置

按電源/*藍芽*按鈕可聽到當前連接的是哪些裝置。

重新連接之前配對的*藍芽*裝置

1. 按電源/*藍芽*按鈕可聽到連接的是哪個裝置。
2. 在三秒內再按一次電源/*藍芽*按鈕可連接耳機配對清單中的下一個裝置。重複，直到聽到正確的裝置名稱為止。
3. 播放連接的裝置上的音訊。

清除耳機的配對清單

1. 關閉耳機電源。
2. 按住電源/*藍芽*按鈕 10 秒，直到聽到「*藍芽*裝置清單已清空」。
3. 從裝置的*藍芽*清單中刪除您的 Bose® SoundSport® 耳機。

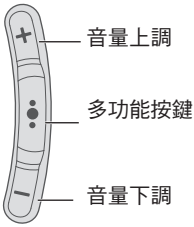
   所有*藍芽*裝置被刪除，耳機可開始配對新裝置。

使用 Bose® Connect 應用

您也可以使用 Bose Connect 應用來輕鬆管理多個連接裝置。想了解更多資訊，請參閱第 10 頁的「Bose Connect 應用」。

媒體播放和音量功能

耳機控制項位於右側耳機下方的內嵌遙控器上。



功能	措施
播放/暫停	按 ● ⬤ ●。
快轉跳過	快速按 ● ⬤ ● 兩次。
倒轉跳過	快速按三次 ● ⬤ ●。
向前快轉	快速連按 ● ⬤ ● 兩下，並在第二次按下時按住不放。
倒轉	快速連按 ● ⬤ ● 三下，並在第三次按下時按住不放。
音量上調	按 **+**。
音量下調	按 **−**。

呼叫功能

功能	措施
接聽呼叫	按 ● ⬤ ●。
結束呼叫	按 ● ⬤ ●。
拒絕接聽來電	按住 ● ⬤ ● 一秒。
接聽第二次呼叫並保持當前呼叫	在通話中，按一次 ● ⬤ ● 。
拒絕第二次呼叫並保持當前呼叫	在通話期間，按住 ● ⬤ ● 一秒。
在兩次呼叫之間切換	在有兩通呼叫時，按 ● ⬤ ● 呼叫。
建立會議呼叫	在有兩通呼叫時，按住 ● ⬤ ● 一秒。
啟動語音控制	在未通話期間，按住 ● ⬤ ● 一秒。 有關此功能的相容性和使用資訊，請參閱裝置使用者指南。
靜音/取消靜音	在通話中，同時按 **+** 和 **−**。

存儲

- 在不使用時關閉耳機。
- 若數月不使用耳機，放置前將電池充滿電。
- 將耳機存放在攜帶型包裝袋中。

清潔

您的耳機可能需要定期清潔。

StayHear® + 耳塞：將耳塞從耳機上取下，然後使用中性清潔劑和水沖洗。確保在將它們安裝到耳機上之前對其進行了徹底的沖洗和乾燥處理。

耳機出音孔：只能使用乾燥、柔軟的棉質抹布或類似物品清潔。請勿將任何清潔工具插入出音孔。

更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務處訂購更換零件和配件。請參閱第 25 頁上的「客戶服務」。

客戶服務

要獲取更多關於耳機使用的幫助：

- 請訪問 global.bose.com/support/ssw
- 請連絡 Bose 客戶服務處。請參閱箱內文件中的聯絡資訊。

有限保固

您的 SoundSport® 無線耳機享受有限保固。包裝箱中隨附的產品註冊卡上提供了有限保固的詳細內容。有關如何註冊的說明，請參見產品註冊卡。未進行註冊並不影響您的保固期權利。

本產品的保固資訊並不適用於澳大利亞和紐西蘭。有關澳大利亞和紐西蘭的保固資訊，請瀏覽 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.co.nz/warranty。

技術資訊

輸入額定值： 5V ⎓ 1A

問題	措施
耳機未打開	• 打開耳機電源（見第 9 頁上的「打開/關閉電源」）。 • 給電池充電。
耳機未與藍芽® 裝置配對	• 在您已啟用*藍芽*的裝置上： – 打開*藍芽*功能再關閉。 – 從裝置的*藍芽*清單中刪除您的 Bose® SoundSport® 耳機。再次配對。 • 將*藍芽*裝置靠近耳機，遠離其他干擾或障礙物。 • 配對另一個*藍芽*裝置（見第 18 頁）。 • 訪問 global.bose.com/support/ssw 查看說明視訊。 • **清除耳機的配對清單：**關閉耳機電源。按住電源/*藍芽*按鈕 10 秒，直到聽到「*藍芽*裝置清單已清空」。從裝置的*藍芽*清單中刪除您的 Bose SoundSport 耳機。再次配對。
耳機未與啟用 NFC 的裝置配對	• 確保您的*藍芽*裝置支援 NFC。 • 解鎖裝置並打開*藍芽*和 NFC 功能。 • 在靠近內嵌遙控器的背面觸摸您的*藍芽*裝置背面上的 NFC 觸點。
沒有聲音	• 打開耳機電源，然後為電池充電。 • 提高耳機和*藍芽*裝置的音量。 • 按電源/*藍芽*按鈕，收聽已連接的裝置。確保您使用的是正確的裝置。 • 將*藍芽*裝置靠近耳機，遠離其他干擾或障礙物。 • 使用不同的音樂來源。 • 配對另一個*藍芽*裝置（見第 18 頁）。 • 如果連接了兩個*藍芽*裝置，暫停第一個裝置，然後播放另一個裝置。 • 如果連接了兩個*藍芽*裝置，將裝置移到耳機範圍內（30 ft 或 10 m）。

問題	措施
音質差	• 使用不同的音樂來源。 • 配對另一個藍芽® 裝置。 • 斷開第二個裝置。 • 將藍芽裝置靠近耳機，遠離其他干擾或障礙物。 • 清除耳機和耳機出音孔上的碎屑和耳垢。
耳機無法充電	• 打開右側耳機底部的插口蓋，將 USB 線較小的一端牢固的插入 USB 連接器。確保線的連接器與耳機上的連接器正確對齊。 • 固定 USB 線的兩端。 • 如果您的耳機曾被暴露在高溫或低溫環境中，等待耳機恢復室溫，然後再次充電。
StayHear®+ 耳塞脫落	將耳塞牢固地安裝到耳機上（見第 15 頁上的「更換 StayHear®+ 耳塞」）。
StayHear®+ 耳塞丟失	聯絡 Bose 客戶服務處獲取替換耳塞。

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

警告/注意

- 大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。特に長時間にわたるヘッドホンのご使用の際は、大きな音量はお避けください。
  - ヘッドホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。
  - 再生機器の音量を下げてからヘッドホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。
- 車両運転中にヘッドホンを通話に使用する場合は、携帯電話とヘッドホンの使用に関する国または地域の法令を確認し、これを遵守してください。一部の国または地域の法令では、運転中のヘッドホンの使用など、特定の制限事項が適用される場合があります。また、車両を運転している時は、ヘッドホンを使用して音楽を聴いたりしないでください。
- 車道、建設現場、線路などの付近を歩いている時などにヘッドホンを使用する場合は、安全に十分注意してください。アラームや警告音などの周囲の音が聞こえるように、ヘッドホンを外すか、音量を下げてヘッドホンをお使いください。
- ヘッドホンから異常な音が聞こえる場合は、ヘッドホンを使用しないでください。そのような場合は、ボーズ株式会社カスタマーサービスにご連絡ください。
- ヘッドホンを長時間水に浸したり、水泳や水上スキー、サーフィンなどのウォータースポーツで使用したりしないでください。
- 熱を感じた場合、または音声が聞こえなくなった場合には、すぐにヘッドホンを外してください。
- ヘッドホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、怪我や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。

のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 許可なく製品を改造しないでください。
- この製品には、法令(UL、CSA、VDE、CCCなど)に準拠した電源アダプターのみをお使いください。
- バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で保管しないでください。

規制に関する情報

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population.

この製品はIDAの要件に適合しています。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

廃電池請回収

使用済みの電池は、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。焼却しないでください。

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Li-ion

この製品のリチウムイオン充電池の取り外しはサービス担当者にお任せください。詳細につきましては、ボーズ株式会社カスタマーサービスにお問い合わせいただくか、http://www.bose.co.jp/consumer_audio/user_support/recycle/recycle.jspを参照してください。

規制に関する情報

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	**Lead (Pb)**	**Mercury (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybrominated Biphenyl (PBB)**	**Polybrominated diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「5」は2005年または2015年です。

中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EUにおける輸入元: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

入力定格: 5V ⎓ 1A

本製品の保証内容は、オーストラリアおよびニュージーランドでは適用されません。詳細については、www.Bose.com.au/warrantyまたはwww.Bose.co.nz/warrantyをご覧ください。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

N-Markは米国およびその他の国におけるNFC Forum, Inc.の商標または登録商標です。

「Made for iPod」、「Made for iPhone」および「Made for iPad」とは、そのアクセサリーがiPod、iPhone、あるいはiPadへの接続専用に設計され、アップル社が定める性能基準を満たしているとデベロッパによって認定された電子アクセサリーであることを示します。アップル社は、本製品の機能、安全、および規格への適合について、一切の責任を負いません。このアクセサリーをiPod、iPhoneあるいはiPadと共に使用すると、無線通信の性能に影響を与える場合があります。

iPad、iPhone、およびiPodはApple, Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。「iPhone」の商標は、アイホン株式会社のライセンスに基づき使用されています。

AppleおよびAppleのロゴはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Android、Google Play、およびGoogle PlayのロゴはGoogle Inc.の商標です。

©2016 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

ヘッドホンの準備

内容物の確認 7
ヘッドホン各部の名称 8
電源のオン/オフ 9

Bose® Connectアプリ

特長 10

バッテリーを充電する

USBケーブルの接続 11
バッテリー残量の確認 12

ヘッドホンのステータスインジケーター

Bluetooth®インジケーター（ ）..... 13
バッテリーインジケーター（ ）..... 13

正しい装着の重要性

StayHear®+チップを選ぶためのヒント 14
ヘッドホンの耳への装着 14
StayHear®+チップの交換 15

音声ガイド

組み込まれている言語 16
言語を変更する 16

Bluetooth®接続

Bluetooth®ワイヤレステクノロジーについて 17
ペアリング方法を選択する 17
Bluetooth®対応機器をペアリングする 18
NFCによる*Bluetooth*®対応機器のペアリング 19
Bluetooth®対応機器の接続を解除する 20
*Bluetooth*対応機器を再接続する 20

接続した複数の機器を管理する

接続されている2台の*Bluetooth*®対応機器を切り替える 21
接続されている*Bluetooth*対応機器を識別する 21
ヘッドホンのペアリングリストにある*Bluetooth*対応機器に接続する 21
ヘッドホンのペアリングリストを消去する 21
Bose® Connectアプリを使用する 21

ヘッドホンの操作

メディアの再生機能と音量調節機能 22
通話機能 23

補足事項

保管について 24
お手入れについて 24
交換部品とアクセサリー 24
お問い合わせ 25
保証 25
仕様 25

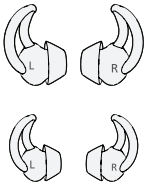
故障かな？と思ったら 26

内容物の確認

箱の中身を取り出して、下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。

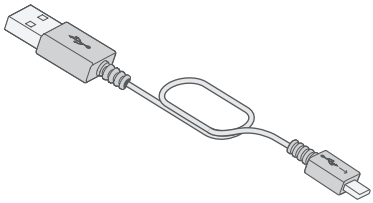
Bose® SoundSport
wireless headphones

キャリングケース



StayHear® +チップ:
L(大…黒)、S(小…白)

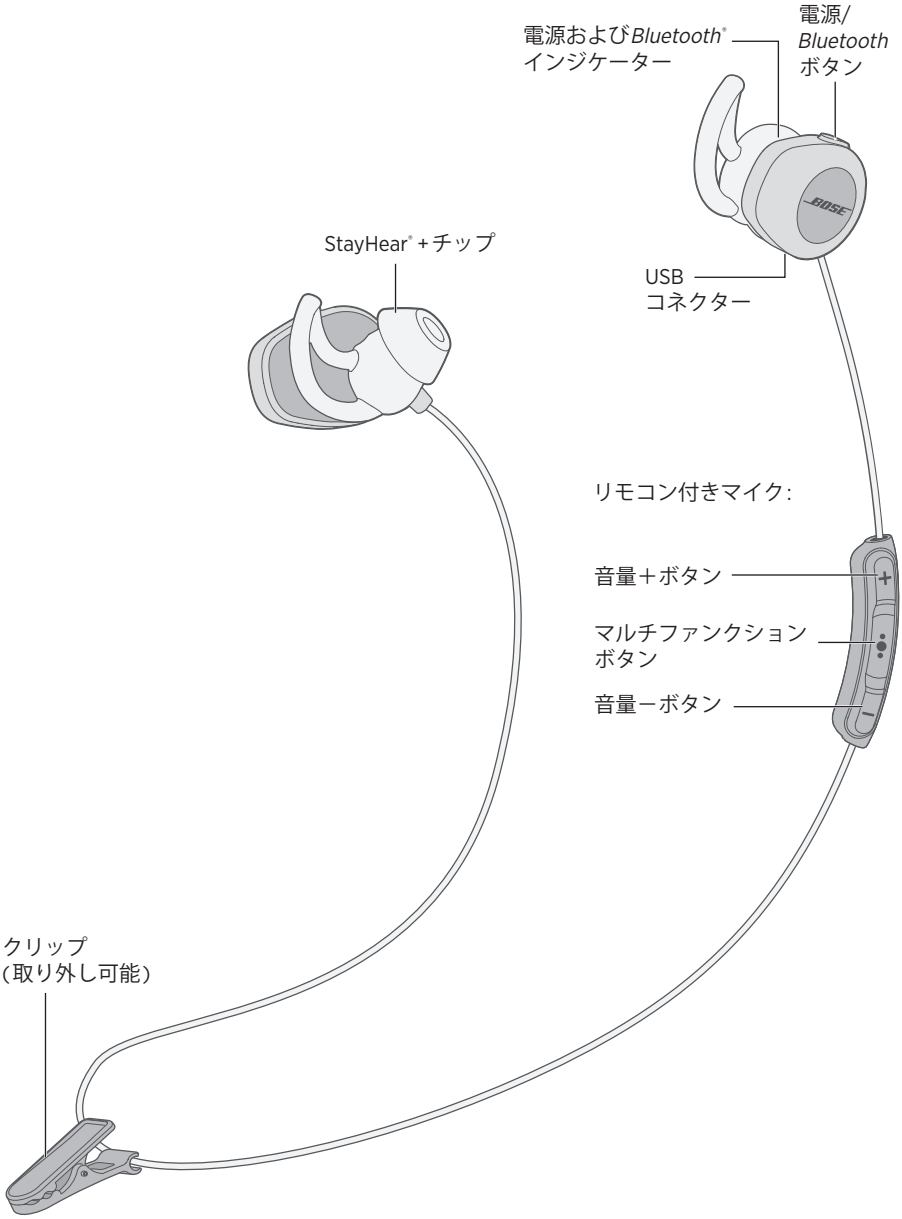
注: M(中…グレー)チップはヘッドホンに取り付けられています。



USBケーブル

万一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、そのままの状態を保ち、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。そのままでのご使用はお止めください。

ヘッドホン各部の名称


電源および*Bluetooth*®
インジケーター
電源/
Bluetooth
ボタン
StayHear® +チップ
USB
コネクター
リモコン付きマイク:
音量＋ボタン
マルチファンクション
ボタン
音量－ボタン
クリップ
(取り外し可能)

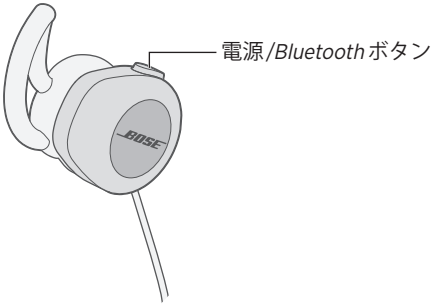
電源のオン/オフ

電源をオンにするには:

バッテリーインジケーター (▯)が緑、オレンジ、または赤に点灯するまで電源/*Bluetooth*®ボタンを長押ししてください。

電源をオフにするには:

バッテリーインジケーター (▯)が3回点滅して消灯し、ビープ音が聞こえるまで電源/*Bluetooth*®ボタンを長押ししてください。



BOSE® CONNECTアプリ

モバイル端末用のBose® Connectアプリで本製品の機能を最大限にご活用ください。

特長

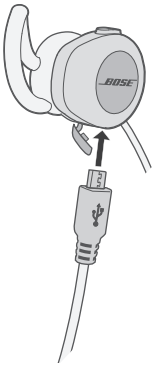
- 本製品の性能を最大限に引き出します。
- ほとんどのApple製品およびAndroid™製品に対応し無料で提供されています。
- 1回のスワイプ操作だけで*Bluetooth*®対応機器に簡単に接続し、複数の機器を切り替えることもできます。
- 音声ガイドのON-OFFが設定できます。
- ファームウェアアップデートで本製品を常に最新の状態に保つことができます。
- 本製品の名称、音声メッセージの言語や自動オフ機能など、ヘッドホンの設定をカスタマイズすることができます。

Download on the App Store

Google play

USBケーブルの接続

1. 右ヘッドホンの下にあるヒンジ付きカバーを開きます。
2. USBケーブルの小さい方のプラグをUSB端子に差し込みます。



3. 大きい方のプラグをUSBウォールチャージャーまたは電源の入っているコンピューターのUSBポートに接続します。
   - 充電中は インジケーターがオレンジ色に点滅します。
   - バッテリーの充電が終了すると、 インジケーターが緑に点灯します。
   - バッテリーが完全に充電されるまで約2時間かかります。完全に充電した場合、ヘッドホンを最大6時間使用することができます。
   - 充電中はヘッドホンで音楽を聴くことはできません。
   - この製品には、法令(UL、CSA、VDE、CCCなど)に準拠した電源アダプターのみをお使いください。
   - 充電の前に、使用環境がが5℃ ～ 40℃の範囲内であることを確認してください。

バッテリー残量の確認

- ヘッドホンの電源をオンにするたびに、バッテリーの残量を知らせる音声メッセージが聞こえ、▯インジケーターが10秒間点灯します。ヘッドホンの操作ボタンを押すと、▯インジケーターが10秒間点灯します。詳しくは、「バッテリーインジケーター」(13ページ)をご覧ください。
- ヘッドホンを使用中にバッテリーの充電が必要になると、バッテリーインジケーターが赤く点滅します。
- Apple製品に接続すると、画面の右上にヘッドホンのバッテリー残量が表示されます。

Bluetooth®インジケーターとバッテリーインジケーターは右ヘッドホンの下側にあります。

Bluetooth®インジケーター (⁑)

インジケーターの表示	システムの状態
青の点滅	ペアリング準備完了
白の点滅	接続中
白の点灯	接続済み

バッテリーインジケーター (▯)

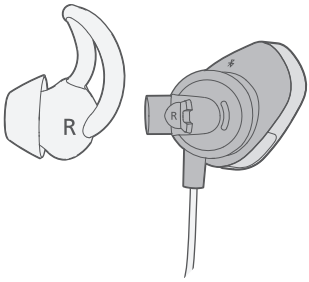
インジケーターの表示	システムの状態
緑	満充電
オレンジ色	バッテリー残量低下
赤の点滅	充電が必要

StayHear®+チップを選ぶためのヒント

ボーズ製品の優れた音質をお楽しみいただくためには、適切なサイズのStayHear®+チップを選ぶことが大切です。3種類のサイズのチップから、耳に最もフィットするものをお選びください。初めてご使用の際は付属のチップをすべてお試しいただくことをおすすめいたします。場合によって左右の耳で違うサイズのチップをお使いになることもできます。

注: 耳にフィットしているかどうか確かめるには、声を出してみてください。チップが耳にフィットしていれば、声がこもったように聞こえます。そうでなければ、別のチップをお試しください。

StayHear®+チップとヘッドホンには、**L**、**R**のマークが付いています。左耳用のチップをヘッドホンのL側に、右耳用のチップをR側にそれぞれ正しく取り付けてください。

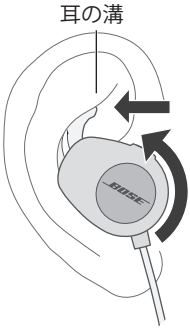


ヘッドホンの耳への装着

本製品には快適に装着でき、耳から落ちないように設計されたStayHear®+チップが採用されています。このチップのウィング部分を耳の溝にフィットさせてください。

1. ヘッドホンが落ちない程度に、StayHear®+チップを軽く耳に差し込みます。

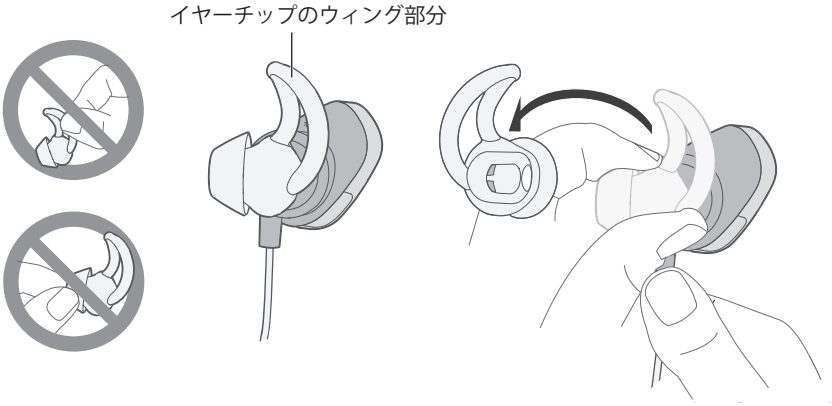
2. ヘッドホンを後頭部側に回して、チップのウィング部分を耳の溝におさめます。



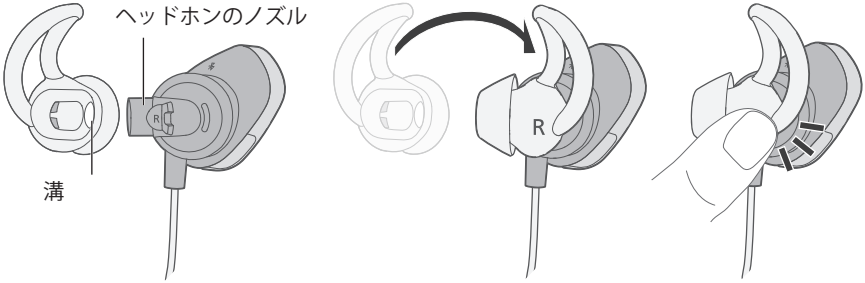
StayHear®+チップの交換

1. ヘッドホンの根元をつまみ、StayHear®+チップの縁を、ウィングの付いている側からはがすように持ち上げ、破かないように注意してヘッドホンから外します。

   注意： StayHear®+チップを破損しないように、必ずチップ本体を持ってください。ウィング部分を引っ張らないでください。



2. 新しいStayHear®+チップの内側にある溝をノズルに合わせて、チップをかぶせるように差し込みます。チップを押し込んで、ぴったりとはまり、正しく固定されていることを確認してください。



本製品には、ペアリングの状態やバッテリー残量などを案内する音声ガイドが組み込まれています。

組み込まれている言語

本製品には以下の言語があらかじめ組み込まれています。

- 英語
- スペイン語
- フランス語
- ドイツ語
- 中国語
- 日本語
- 韓国語
- イタリア語
- ポルトガル語
- スウェーデン語
- オランダ語

言語を変更する

ヘッドホンの電源を初めてオンにした時は、英語の音声ガイドが聞こえます。音声ガイドの言語を変更するには、次の操作を行います。

1. 現在設定されている言語名が聞こえるまで **+** ボタンと **−** ボタンを長押しします。
2. 使用したい言語がアナウンスされるまで **+** ボタンまたは **−** ボタンを押します。
3. 使用する言語が聞こえたら、●●● ボタンを長押しして選択します。

Bluetooth®ワイヤレステクノロジーについて

Bluetooth®ワイヤレステクノロジーにより、*Bluetooth*対応のスマートフォン、タブレット、コンピューター、その他のオーディオ機器の音楽をヘッドホンでストリーミング再生できます。*Bluetooth*対応機器から音楽をストリーミング再生するには、再生機器と本製品をペアリングする必要があります。

ペアリング方法を選択する

*Bluetooth*対応機器とヘッドホンをペアリングするには、*Bluetooth*ワイヤレステクノロジーを利用する方法と、Near Field Communication (NFC)機能を利用する方法があります。

NFCについて

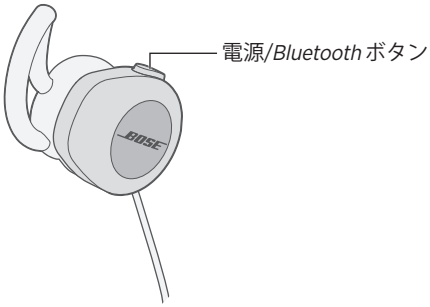
NFCは、*Bluetooth*®対応機器同士をタッチするだけでワイヤレス通信を確立する機能です。お使いの機器がNFCに対応しているかどうかは、機器の取扱説明書をご覧ください。

お使いの*Bluetooth*対応機器がNFCに対応しているかどうかわからない場合:	「*Bluetooth*® 対応機器をペアリングする」(18ページ)の説明に従ってください。
お使いの*Bluetooth*対応機器がNFCに対応している場合:	「NFCによる*Bluetooth*® 対応機器のペアリング」(19ページ)の説明に従ってください。

注: お使いの機器がNFCによる*Bluetooth*ペアリングに対応している場合は、どちらの方法でもペアリングできます。

Bluetooth® 対応機器をペアリングする

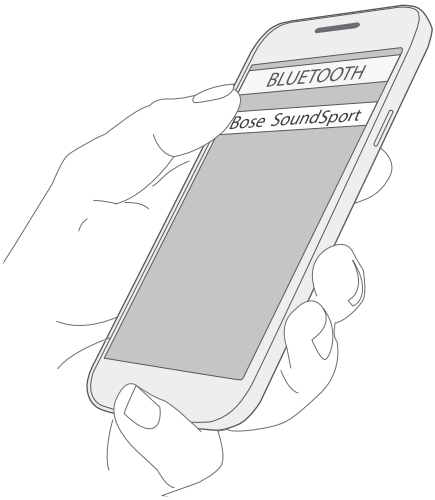
1. ヘッドホンの電源をオンにします。電源/*Bluetooth®*ボタンを押して、「ペアリングができます」というメッセージが聞こえ、*Bluetooth*インジケーター (✱)が青に点滅したらボタンを放します。



2. *Bluetooth* 対応機器の*Bluetooth* 機能をオンにします。

   ヒント： 通常、*Bluetooth* 機能は「設定」アプリ内にあります。

3. デバイスリストから本製品を選択します。



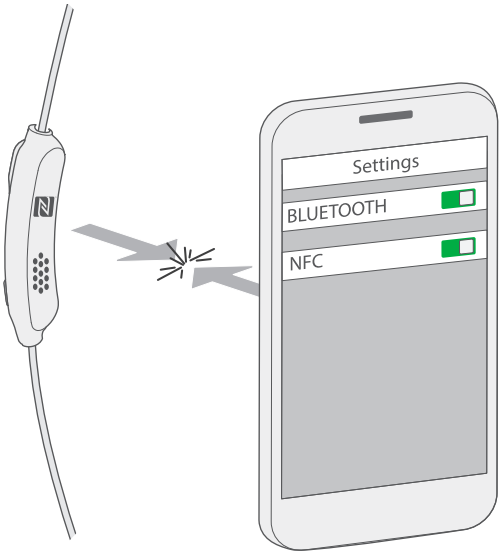
ペアリングされると、「<*機器名*>に接続されました」というメッセージが聞こえ、*Bluetooth®* インジケーター (✱) が白に点灯します。

NFCによる*Bluetooth®*対応機器のペアリング

1. ヘッドホンの電源をオンにします。接続機器のロックを解除して、*Bluetooth®*機能とNFC機能をオンにします。（この機能の詳細については、接続機器の取扱説明書をご覧ください。）

2. 接続機器のNFCタッチポイントをマイク付きリモコンの裏側に当てます。

   ペアリングの同意を求めるメッセージが接続機器に表示された場合は許可してください。



   ペアリングされると、「<*機器名*>に接続されました」というメッセージが聞こえ、*Bluetooth*インジケーター（ ）が白に点灯します。

Bluetooth® 対応機器の接続を解除する

- 接続機器の*Bluetooth*機能を無効にします。
- お使いの機器がNFCによる*Bluetooth®* ペアリングに対応している場合は、機器のNFCタッチポイントをマイク付きリモコンの裏側に当てます。

Bluetooth 対応機器を再接続する

- 本製品は電源をオンにすると、最後に接続していた2台の機器に自動的に再接続します。

  注: 機器が通信範囲内にあり、電源がオンになっている必要があります。
- お使いの機器がNFCによる*Bluetooth*ペアリングに対応している場合は、機器のNFCタッチポイントをマイク付きリモコンの裏側に当てます。

本製品は、ペアリングした*Bluetooth*®対応機器を最大8台まで記憶でき、同時に2台まで自動的に接続します。

注: ただし、1度に音楽を再生できる機器は1台だけです。

接続されている2台の*Bluetooth*®対応機器を切り替える

1. 1台目の対応機器の再生を停止します。
2. 2台目の対応機器で音楽を再生します。

接続されている*Bluetooth*対応機器を識別する

電源/*Bluetooth*® ボタンを押すと、現在接続されている機器の名前が聞こえます。

ヘッドホンのペアリングリストにある*Bluetooth*対応機器に接続する

1. 電源/*Bluetooth* ボタンを押して、接続されている機器を音声で確認します。
2. 電源/*Bluetooth* ボタンを3秒以内にもう一度押すと、ヘッドホンのペアリングリストに登録されている次の機器に接続します。使用する機器の名前が聞こえるまで、手順を繰り返します。
3. 接続した*Bluetooth*対応機器で音楽を再生します。

ヘッドホンのペアリングリストを消去する

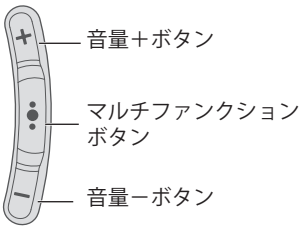
1. ヘッドホンの電源をオフにします。
2. 電源/*Bluetooth* ボタンを長押しして、「*Bluetooth* 機器のリストを削除しました」と聞こえるまで10秒間待ちます。登録されているすべての*Bluetooth* 機器が消去され、ヘッドホンが新しい機器のペアリング待ち状態になります。
3. 接続機器のデバイスリストから本製品を削除します。

Bose® Connectアプリを使用する

Bose Connectアプリを使用すれば、複数の機器の接続を簡単に管理することもできます。

メディアの再生機能と音量調節機能

ヘッドホンの操作部は右ヘッドホン下のマイク付きリモコンにあります。



機能	操作方法
再生/一時停止	●●● ボタンを押します。
トラック送り	●●● ボタンを続けて2回押します。
トラック戻し	●●● ボタンを続けて3回押します。
早送り	●●● ボタンを続けて2回押し、2回目はそのまま押し続けます。
早戻し	●●● ボタンを続けて3回押し、3回目はそのまま押し続けます。
音量上	＋ ボタンを押します。
音量下	－ ボタンを押します。

通話機能

機能	操作方法
通話に応答する	●●● ボタンを押します。
通話を終了する	●●● ボタンを押します。（機種によって長押しの場合があります。）
かかってきた電話に応答せず切る	●●● ボタンを1秒間長押しします。
通話中の相手を保留にしてキャッチホンに応答する	通話中にキャッチホンに応答する場合は、●●● ボタンを1回押します。
キャッチホンにかかってきた電話を応答せずに切って通話を続ける	キャッチホンに応答せずに通話を続ける場合は、●●● ボタンを1秒間長押しします。
通話と保留を切り替える	キャッチホンの通話中に通話相手を切り替えるには、●●● ボタンを2回押します。
3人で一緒に話す	キャッチホンの通話中に両方の通話相手と話す場合は、●●● ボタンを1秒間長押しします。
モバイル端末の音声コマンドを使用する	接続機器の音声コントロールアプリが立ち上がるまで、●●● ボタンを長押しします。 音声コマンドの詳細については、ご使用の接続機器の取扱説明書をご覧ください。
通話をミュート/ミュート解除する	通話中に **+** ボタンと **−** ボタンを同時に押します。

保管について

- 本製品を使用しないときは、電源をオフにしてください。
- 本製品を数か月以上使用しない場合は、バッテリーを完全に充電してから保管してください。
- 保管の際はヘッドホンをキャリングケースに収納してください。

お手入れについて

ヘッドホンは定期的にお手入れすることをおすすめします。

StayHear® +チップ: チップをヘッドホンから注意深く外します。外したチップは水で薄めた中性洗剤を使い、強い力を加えないようにして洗ってください。チップをヘッドホンに取り付ける時は、十分に乾燥していることを確認してから行ってください。

ヘッドホンのノズル: 柔らかい布か綿棒などを使ってそっと汚れを拭き取ってください。ノズルの開口部に清掃道具を差し込まないでください。

交換部品とアクセサリー

交換部品とアクセサリーは、ボーズ製品取扱店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。「お問い合わせ先」(25ページ)をご覧ください。

お問い合わせ

本製品に関するご不明点は以下までお願いいたします。

- 弊社WEBサイト
  owners.bose.com/
- お電話によるお問い合わせはボーズ株式会社カスタマーサービス
  (電話: 0570-080-021、平日9:30 ～ 17:00)まで
  ※ 土日祝日年末年始を除く

保証

製品保証の詳細は (http://bose.co.jp/rep)をご覧ください。また、製品のご登録をお願いいたします。ご登録は、http://global.Bose.com/registerから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

本製品の保証内容は、オーストラリアおよびニュージーランドでは適用されません。オーストラリアおよびニュージーランドでの保証の詳細については、弊社Webサイト(www.bose.com.au/warrantyまたはwww.bose.co.nz/warranty)をご覧ください。

仕様

入力定格: 5V ⎓ 1A

故障かな？と思ったら

トラブル	対処方法
ヘッドホンの 電源が入らない	• ヘッドホンの電源をオンにします(「電源のオン/オフ」(9ページ)を参照)。 • バッテリーを充電します。
ヘッドホンを *Bluetooth*® 対応機器 に接続できない	• 接続する機器での操作: – *Bluetooth*® 機能をオフにしてから、もう一度オンにします。 – 接続機器のデバイスリストから本製品を一旦削除して、もう一度ペアリングしなおします。 • 再生機器の場所を変えるか、本製品に近づけてみてください。 • 別の*Bluetooth*対応機器で接続できるか試してみてください(18ページを参照)。 • YouTube.com/Boseにアクセスして、解説ビデオを参照します。 • **ヘッドホンのペアリングリストを消去します**。ヘッドホンの電源をオフにします。電源/*Bluetooth*ボタンを長押しして、「*Bluetooth*機器のリストを削除しました」と聞こえるまで10秒間待ちます。機器のデバイスリストから本製品を一旦削除し、もう一度ペアリングしなおします。
NFC機能を利用して ヘッドホンをペアリングできない	• お使いの機器がNFCによる*Bluetooth*ペアリングに対応していることを確認します。 • 機器のロックを解除して、*Bluetooth*機能とNFC機能をオンにします。 • *Bluetooth*対応機器のNFCタッチポイントを本製品のマイク付きリモコンの裏側に当てます。
音が出ない	• ヘッドホンの電源がオンになっていて、バッテリーが充電されていることを確認してください。 • 本製品と接続機器(または音楽再生アプリ)の音量が上がっているかどうかを確認してください。 • 電源/*Bluetooth*ボタンを押して、接続した機器の名前を音声で確認します。正しい機器が接続されていることを確認してください。 • 再生機器の場所を変えるか、本製品に近づけてみてください。 • 別の機器やアプリケーションで試してみてください。 • 別の*Bluetooth*対応機器で試してみてください(18ページを参照)。 • *Bluetooth*対応機器が2台接続されている場合は、1台目の機器で再生を一時停止し、2台目の機器で音楽を再生します。 • *Bluetooth*対応機器を2台接続している場合は、2台の機器をヘッドホンの通信範囲内(10 m)に移動してください。

トラブル	対処方法
音質が悪い	• 別の機器やアプリケーションで試してみてください。 • 別の*Bluetooth*®対応機器で試してみてください。 • *Bluetooth*対応機器を2台接続している場合は、2台目の機器の接続を解除してください。 • 再生機器の場所を変えるか、本製品に近づけてみてください。 • チップやヘッドホンのノズルの先端にごみなどが詰まっていれば取り除いてください。
ヘッドホンを充電できない	• 右ヘッドホンの下にあるヒンジ付きカバーを開いて、USBケーブルの小さい方のプラグをUSB端子にしっかりと差し込みます。ケーブルの端子がヘッドホンの端子にしっかりと接続されていることを確認します。 • USBケーブルの両端をしっかりと接続しなおします。 • ヘッドホンが非常に高温または低温の場所に置かれていた場合は、室内と同じ状態に戻してからもう一度充電してください。
StayHear®+チップが外れる	チップをヘッドホンにしっかりと取り付けます(「StayHear®+チップの交換」(15ページ)を参照)。
StayHear®+チップを紛失した	イヤーチップの入手方法はBoseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

يُرجى قراءة كل تعليمات السلامة والاستخدام والاحتفاظ بهم.

تحذيرات / تنبيهات

- لا تستخدم سماعات الرأس مع مستوى صوت مرتفع لمدة طويلة.
  – لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعتدل.
  – قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع سماعات الرأس على/في أذنيك ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- توخى الحذر واتبع القوانين المعمول بها فيما يتعلق بالهاتف النقال واستخدام سماعة الرأس، في حالة استخدام سماعات الرأس للمكالمات الهاتفية أثناء القيادة. وتفرض بعض السلطات القضائية قيودا معينة مثل تهيئة قطعة أذن واحدة عند استخدام مثل هذه المنتجات أثناء القيادة. لا تستخدم سماعات الرأس لأي غرض آخر أثناء القيادة.
- احرص على سلامتك وسلامة الآخرين في حالة استخدام سماعات الرأس أثناء القيام بنشاط يتطلب الانتباه، مثل ركوب الدراجة أو السير وسط المرور أو بالقرب منه، أو عند موقع بناء أو سكة حديدية أو غير ذلك. أزِل سماعات الرأس أو اضبط مستوى الصوت لتتأكد من قدرتك على سماع الأصوات المحيطة، بما في ذلك أصوات التنبيه وإشارات التحذير.
- لا تستخدم سماعات الرأس إذا كانت تصدر أي ضجيج عالي غير عادي. وإذا حدث ذلك، قم بإيقاف سماعات الرأس واتصل بخدمة عملاء شركة Bose.
- لا تغمر سماعات الرأس أو تعرضها لفترة طويلة للماء أو ترتديها أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزحلق على الماء وركوب الأمواج، إلخ.
- أزِل سماعات الرأس على الفور إذا شعرت بحرارة أو بفقدان الصوت.
- لا تستخدم محولات الهواتف النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقابس مقعد الطائرة، فقد يؤدى ذلك إلى حدوث إصابة جسدية أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة.

0-3 يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.

يحتوى هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثيرًا على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.
- لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرَح بها لهذا المنتج.

- استخدم هذا المنتج فقط مع مصدر طاقة مصدَق عليه من قِبل المؤسسة بحيث يلتزم بالمتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، CSA، VDE، CCC).
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها في أشعة الشمس المباشرة أو تعرضها للنار أو ما شابه).

المعلومات التنظيمية

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علمًا بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد واستخدام وبث طاقة موجات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل وإيقاف الجهاز، يرجى منك محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه أو موضع هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوى الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC ومعايير ترخيص الصناعة الكندية ما عدا معايير RSS، ويخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يتفق هذا الجهاز مع حدود التعرض لإشعاع تردد الراديو للجنة FCC و Industry Canada المبينة لعامة الناس.

يفي بمتطلبات IDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

المادة الثانية عشر

وفقًا لقواعد "تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة" دون إذن من NCC، لا يسمح لأي شركة أو منشأة أو مستخدم بتغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة المعتمدة.

المادة الرابعة عشر

لا تؤثر أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية؛ إن وجدت، ويجب على المستخدم وقف التشغيل على الفور إلى أن يتم منع أي تداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقًا لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة عرضة للتداخل من الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

CE تعلن شركة Bose بهذا الموجب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 1999/5/EC والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع المتطلبات الأخرى لتوجيه EU. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في موقع: www.Bose.com/compliance

廢電池請回收 **يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتباع اللوائح المحلية**. ولا تقم بحرقها.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

Li-ion يجب عدم إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة للشحن من هذا المنتج إلا بواسطة فنيين مؤهلين فقط. يُرجى الاتصال بموزِّع Bose المحلي أو الاطلاع على http://products.bose.com/static/compliance/index.html لمزيدٍ من المعلومات.

BC

أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
	المواد والعناصر السامة أو الخطرة					
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكادميوم (Cd)	سداسي التكافؤ (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
لوحات الدوائر المطبوعة (PCBs)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكابلات	X	O	O	O	O	O
يتم إعداد هذا الجدول وفقًا لأحكام معيار SJ/T 11364. O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات تقييد معيار GB/T 26572. X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار GB/T 26572.						

تاريخ التصنيع: يشير العدد الثامن في الرقم المتسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم "5" إلى سنة 2005 أو 2015.

المستورد في الصين:

Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي:

Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

المستورد في تايوان:

Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

مقنن الإدخال: 5 فولت ⎓ 1 أمبير

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا ونيوزيلندا. قم بزيارة www.Bose.com.au/warranty أو www.Bose.co.nz/warranty للاطلاع على التفاصيل.

علامة وشعارات كلمة *Bluetooth*® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.

علامة N هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum في الولايات المتحدة ودول أخرى.

"صُنع من أجل iPod" و"صُنع من أجل iPhone" و"صُنع من أجل iPad" تعنى أن ملحقًا إلكترونيًا قد تم تصميمه للتوصيل خصيصًا بجهاز iPod أو iPhone أو iPad على التوالي وتم التصديق عليه من قبل المطور ليفي بمعايير أداء Apple. شركة Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو عن خضوعه لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPod أو iPhone أو iPad قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

iPad و iPhone و iPod هي علامات تجارية لشركة.Apple Inc، مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. يتم استخدام العلامة التجارية "iPhone" بترخيص من شركة Aiphone K.K.

Apple و شعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple، تم تسجيلهما بالولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

Android وGoogle Play وشعار Google Play هم علامات تجارية لشركة Google.

© جميع الحقوق محفوظة لشركة Bose لسنة 2016. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن كتابي مسبق.

بدء العمل

تفريغ المحتويات 7
مكونات سماعة الرأس 8
التشغيل / إيقاف التشغيل 9

تطبيق Bose® Connect

الخصائص 10

شحن البطارية

توصيل كبل USB 11
فحص البطارية 12

مؤشرات حالة سماعات الرأس

مؤشر *Bluetooth*® (✱) 13
مؤشر البطارية (▯) 13

أهمية التثبيت السليم

اختيار سدادات StayHear® الملائمة 14
ملاءمة قطع الأذن لأذنيك 14
تغيير سدادات StayHear® 15

المطالبات الصوتية

اللغات المثبتة مسبقاً 16
تغيير اللغة 16

Bluetooth®

حول تقنية *Bluetooth*® اللاسلكية 17
اختيار نمط الإقران الخاص بك 17
إقران جهاز *Bluetooth*® الخاص بك 18
إقران جهاز *Bluetooth*® الخاص بك باستخدام NFC 19
فصل جهاز *Bluetooth*® 20
إعادة اتصال جهاز *Bluetooth*® 20

إدارة عدة أجهزة متصلة

التبديل بين جهازيّ *Bluetooth*® متصلين 21
التعرف على أجهزة *Bluetooth* المتصلة..... 21
إعادة اتصال جهاز *Bluetooth* تم إقرانه مسبقًا 21
مسح قائمة إقران سماعات الرأس..... 21
استخدام تطبيق Bose® Connect 21

أدوات التحكم في سماعات الرأس

تشغيل الوسائط ووظائف مستوى الصوت..... 22
وظائف الاتصال 23

العناية والصيانة

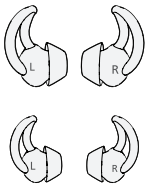
Storing (تخزين)..... 24
التنظيف..... 24
قطع الغيار والملحقات 24
خدمة العملاء..... 25
الضمان المحدود 25
المعلومات الفنية..... 25

استكشاف الأخطاء وإصلاحها 26

تفريغ المحتويات

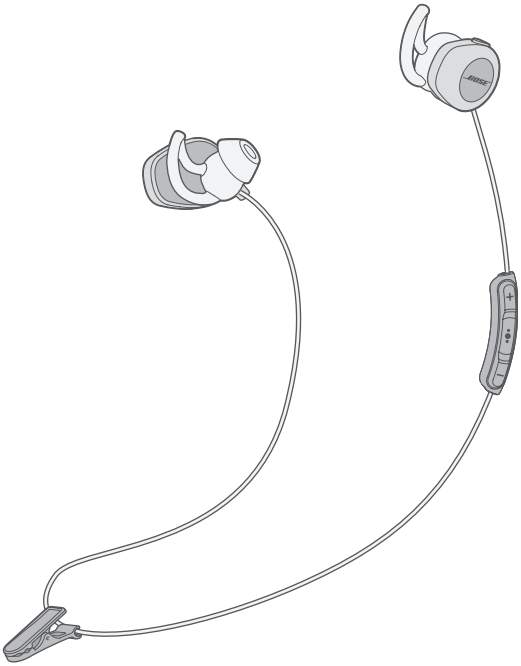
قم بتفريغ العلبة الكرتونية بعناية وتأكد من وجود الأجزاء التالية:

حقيبة حمل

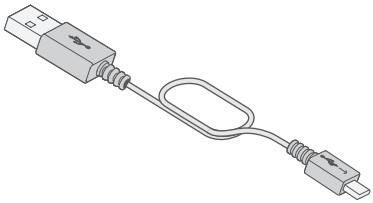


سدادات StayHear®+:
كبير (أسود) وصغير (أبيض)

ملاحظة: السدادات المتوسطة (رمادية اللون) ملحقة بقطع الأذن.



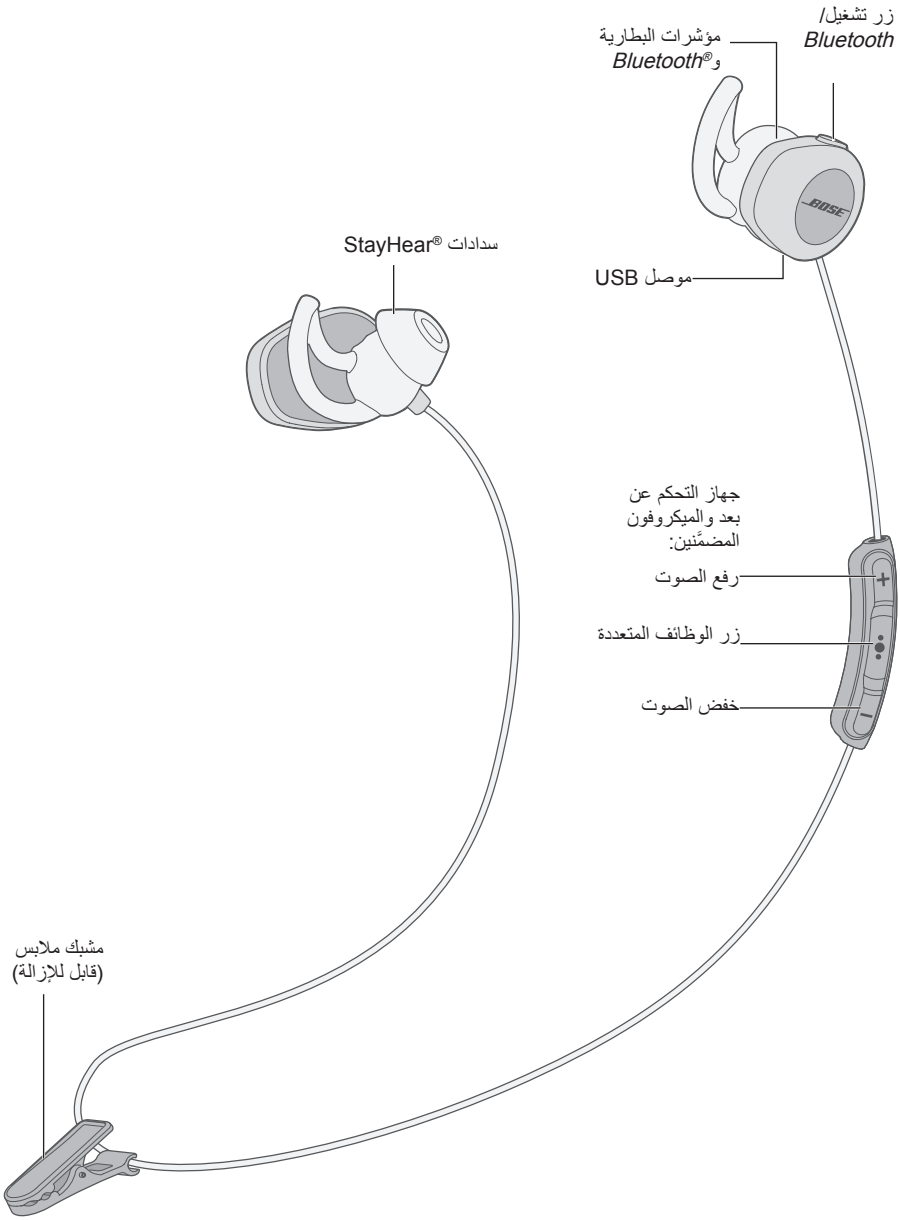
سماعات الرأس اللاسلكية Bose®® SoundSport



كابل USB

في حالة تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل على الفور بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose. يُرجى الرجوع لدليل البدء السريع الموجود في العلبة الكرتونية للحصول على معلومات الاتصال.

مكونات سماعة الرأس



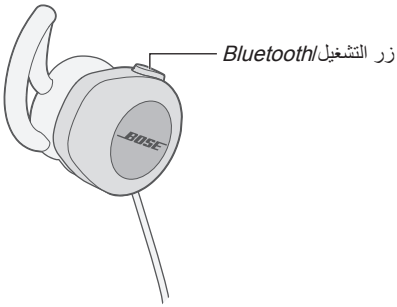
التشغيل / إيقاف التشغيل

للتشغيل:

اضغط على زر التشغيل/*Bluetooth*® حتى يضيء مؤشر البطارية (▯) باللون الأخضر أو الأصفر أو الأحمر (للإشارة إلى مستوى الشحن الحالي للبطارية).

لإيقاف التشغيل:

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/*Bluetooth*® إلى أن يومض ▯ ثلاث مراتٍ وينطفئ، ثم تسمع صفارة الإيقاف عن التشغيل.



قم بتحسين سماعات الرأس الخاصة بك باستخدام تطبيق Bose® Connect.

الخصائص

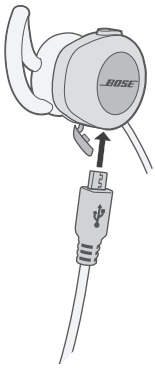
- إلغاء القفل للإمكانيات القصوى بسماعات الرأس اللاسلكية SoundSport® الخاصة بك
- التطبيق مجاني ومتوافق مع أغلب أنظمة Apple و Android™
- قم بسهولة بتوصيل عدة أجهزة *Bluetooth*® والتبديل بينهم من خلال خطوة سحب واحدة
- تعطيل المطالبات الصوتية
- اجعل سماعات الرأس الخاصة بك محدَّثة دائمًا من خلال أحدث البرامج
- قم بتخصيص إعدادات سماعات الرأس، مثل تخصيص لغة المطالبات الصوتية وإيقاف تشغيل الوضع التلقائي

Download on the App Store

Google play

توصيل كبل USB

1. افتح الباب المفصلي الموجود أسفل قطعة الأذن اليمنى.
2. قم بتوصيل الطرف الصغير لكبل USB بموصل USB.



3. قم بتوصيل الطرف الآخر بشاحن حائط USB أو كمبيوتر تم تشغيله.
   - أثناء الشحن، يومض باللون الأصفر.
   - عندما يتم شحن البطارية بالكامل، يومض باللون الأخضر.
   - تحتاج البطارية إلى ما يصل إلى ساعتين ليتم شحنها بالكامل. الشحن الكامل لسماعات الرأس يجعلها تعمل حتى 6 ساعات.
   - لن تعمل سماعات الرأس أثناء الشحن.
   - استخدم هذا المنتج فقط مع مصدر طاقة مصدَق عليه من قِبل المؤسسة بحيث يلتزم بالمتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، CSA، VDE، CCC).
   - تأكد قبل الشحن من أن سماعات الرأس في درجة حرارة غرفة بين 41 درجة فهرنهايت (5 درجات مئوية) و104 درجة فهرنهايت (40 درجة مئوية).

فحص البطارية

- كلما تم تشغيل سماعات الرأس، سوف تعلن المطالبات الصوتية عن مستوى شحن بطارية سماعة الرأس، ويومض لمدة 10 ثوانٍ. عند الضغط على أي من أدوات التحكم في سماعات الرأس، يومض لمدة 10 ثوانٍ. للمزيد من المعلومات، انظر "الخصائص" في صفحة 10.
- عند استخدام سماعات الرأس، يومض مؤشر البطارية بلون أحمر عندما تكون البطارية بحاجة للشحن.
- عند التوصيل بجهاز Apple، سوف يعرض الجهاز مستوى شحن بطارية سماعة الرأس بالقرب من الزاوية اليمنى العليا للشاشة.

يقع مؤشرا *Bluetooth®* والبطارية خلف قطعة الأذن اليمنى.

مؤشر *Bluetooth®* (✱)

نشاط المؤشر	حالة النظام
أزرق وامض	جاهز للإقران
أبيض وامض	التوصيل
أبيض ثابت	متصل

مؤشر البطارية ( )

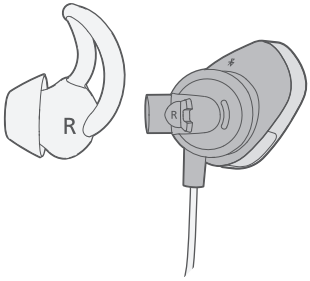
نشاط المؤشر	حالة النظام
أخضر	الشحن متوسط إلى كامل
كهرماني	شحن منخفض
وميض أحمر	يحتاج لشحن

اختيار سدادات StayHear® الملائمة

لأفضل أداء صوتي، من المهم اختيار الحجم الصحيح لسدادة StayHear®. حدد الحجم الذي يوفر لك أفضل راحة ويتم تركيبه في كل أذن. لتتمكن من تحديد الأنسب لك، قد تحتاج إلى تجربة الأحجام الثلاثة. قد تحتاج حجمًا مختلفًا لكل أذن.

ملاحظة: لاختبار التوافق، جرب التحدث بصوت عالٍ. ينبغي أن يبدو صوتك مكتومًا في أذنيك الاثنتين، وإذا لم يحدث ذلك، حدد حجم آخر للسدادة.

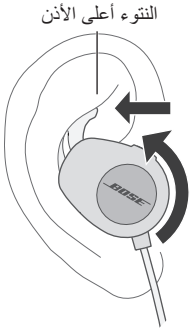
كل سدادات StayHear® وقطع الأذن مميزة بعلامة **L (يمين)** أو **R (يسار)**. تأكد من تثبيت السدادة اليسرى بقطعة الأذن اليسرى والسدادة اليمنى بقطعة الأذن اليمنى.



ملاءمة قطع الأذن لأذنيك

تساعد سدادة StayHear® على تثبيت قطعة الأذن في أذنك بشكلٍ مريح ومحكم. يستقر جناح السدادة أسفل النتوء أعلى الأذن.

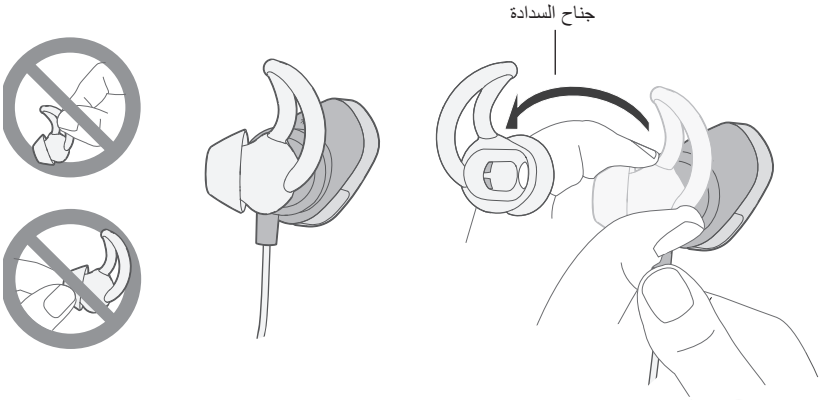
1. أدخِل قطعة الأذن حتى تستقر سدادة StayHear® برفق في فتحة قناة الأذن.
2. قم بإمالة قطعة الأذن للخلف، وضع جناح السدادة تحت النتوء أعلى الأذن إلى أن تصبح ثابتة.



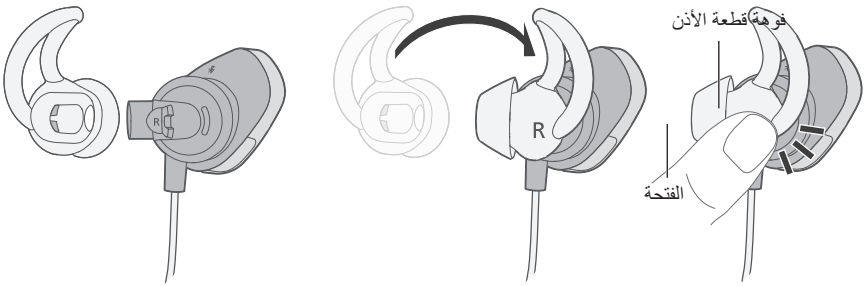
تغيير سدادات StayHear®

1. أمسك قطعة الأذن من الساق، واسحب سدادة StayHear® المثبّتة برفق وأزِلها من على قطعة الأذن.

تنبيه: لتجنب حدوث تمزق، اسحب سدادة StayHear® من قاعدتها. لا تجذب جناح السدادة.



2. اجعل فتحة سدادة StayHear® الجديدة بمحاذاة فوهة قطعة الأذن، وأدِر السدادة تجاه الفوهة. اضغط على قاعدة السدادة إلى أن تنزلق إلى مكانها بإحكام.



توجهك المطالبات الصوتية خلال عمليات الإقران والتوصيل.

اللغات المثبتة مسبقاً

اللغات التالية هي اللغات المثبتة مسبقًا على سماعات الرأس لديك:

- السويدية
- الكورية
- الألمانية
- الإنجليزية
- الهولندية
- الإيطالية
- الماندرين
- الأسبانية
- البرتغالية
- اليابانية
- الفرنسية

لتنزيل لغةٍ أخرى

تفضَّل بزيارة: global.bose.com/support/ssw

تغيير اللغة

عند تشغيل سماعات الرأس لأول مرة، سوف تسمع المطالبات الصوتية باللغة الإنجليزية. لاختيار لغة مختلفة:

١. اضغط مع الاستمرار على + و – في نفس الوقت إلى أن تسمع مطالبة صوتية خاصة بخيار اللغة الأولى.

٢. اضغط على + أو – للتمرير خلال قائمة اللغات.

٣. عندما تسمع لغتك، اضغط مع الاستمرار على ● ● ● لتحديد اللغة.

حول تقنية ®Bluetooth اللاسلكية

تتيح لك تقنية ®Bluetooth اللاسلكية أن تقوم ببث الموسيقى من خلال *Bluetooth بالهواتف الذكية أو أجهزة الكمبيوتر اللوحي أو أجهزة الكمبيوتر أو أجهزة صوت أخرى إلى سماعات الرأس الخاصة بك. قبل أن تتمكن من بث الموسيقى من جهاز Bluetooth*، يجب إقران الجهاز مع سماعات الرأس لديك.

اختيار نمط الإقران الخاص بك

يمكنك إقران جهاز ®*Bluetooth* الخاص بك مع سماعات الرأس باستخدام تقنية *Bluetooth* اللاسلكية أو الاتصال بالحقل القريب (NFC).

ما هو الاتصال بالحقل القريب (NFC)؟

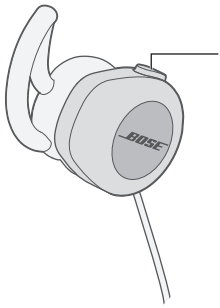
الاتصال بالحقل القريب (NFC) هي تقنية تتيح لأجهزة *Bluetooth*إنشاء اتصالات لاسلكية مع بعضها البعض من خلال تلامس الأجهزة لبعضها. يُرجى الرجوع إلى دليل المالك الخاص بجهازك لتعرف ما إذا كان طراز الجهاز لديك يدعم NFC.

إذا كان جهاز *Bluetooth* الخاص بك لا يدعم NFC أو إذا كنت غير متأكد:	اتبع تعليمات "إقران جهاز ®*Bluetooth* الخاص بك" في صفحة 18.
إذا كان جهاز *Bluetooth* الخاص بك يدعم NFC:	اتبع تعليمات "إقران جهاز ®*Bluetooth* الخاص بك باستخدام NFC" في صفحة 19.

ملاحظة: إذا كان جهاز *Bluetooth* لديك يدعم NFC، فيمكنك استخدام أيًا من نمطيّ الإقران.

إقران جهاز Bluetooth® الخاص بك

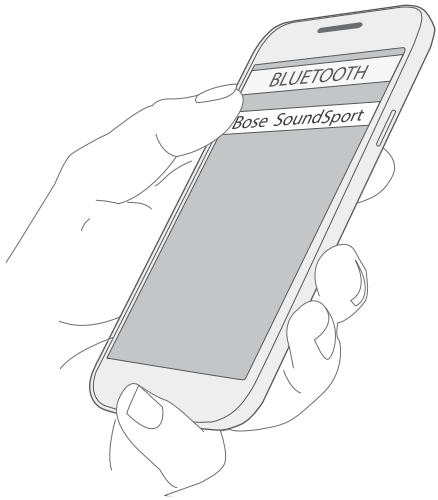
1. أثناء تشغيل سماعات الرأس الخاصة بك،*اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل Bluetooth®* إلى أن تسمع "جاهز للإقران" أو حتى يومض مؤشر *Bluetooth*( ) باللون الأزرق.



2. في جهاز *Bluetooth*، قم بتشغيل خاصية *Bluetooth*.

نصيحة: يتم العثور عادةً على ميزة *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

3. حدد سماعات الرأس اللاسلكية Bose® SoundSport® الخاصة بك من قائمة الجهاز.



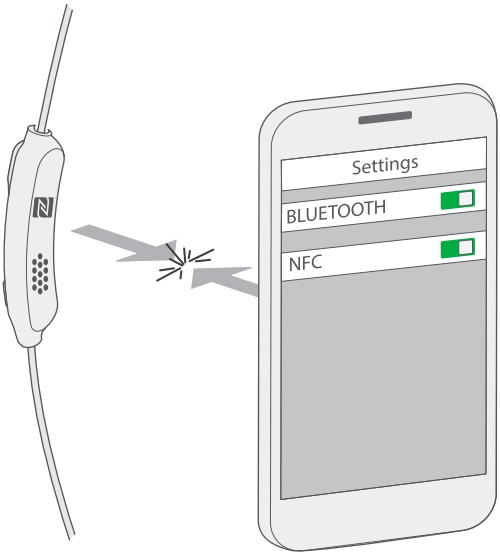
بمجرد إتمام الإقران، ستسمع "تم الاتصال بـ *<اسم الجهاز>*" أو سيضئ باللون الأبيض الواضح.

إقران جهاز *Bluetooth®* الخاص بك باستخدام NFC

1. أثناء تشغيل سماعات الرأس الخاصة بك، ألغِ قفل جهازك وقم بتشغيل ميزات *Bluetooth®* وNFC. راجع دليل المالك الخاص بجهازك لمعرفة المزيد عن هذه الميزات.

2. قم بتوصيل نقطة اتصال NFC في جهاز *Bluetooth* الخاص بك بالجزء الخلفي من الجهاز المضمَّن للتحكم عن بعد.

قد يطلب منك جهازك قبول الإقران.



بمجرد إتمام الإقران، ستسمع "تم الاتصال بـ <*اسم الجهاز*>" أو سيضئ مؤشر *Bluetooth*( ) باللون الأبيض الواضح.

فصل جهاز Bluetooth®

- قم بإيقاف تشغيل ميزة *Bluetooth*® في جهازك.
- إذا كان جهازك يدعم NFC، فقم بتوصيل نقطة اتصال NFC في جهازك بالجزء الخلفي من الجهاز المضمَّن للتحكم عن بعد.

إعادة اتصال جهاز Bluetooth®

- عند التشغيل، ستحاول سماعات الرأس إعادة الاتصال بآخر جهازين تم الاتصال بهما.

ملاحظة: يجب أن تكون الأجهزة في حيز النطاق وقيد التشغيل.

- إذا كان جهاز *Bluetooth* الخاص بك يدعم NFC، فقم بتوصيل نقطة اتصال NFC في جهازك بالجزء الخلفي من الجهاز المضمَّن للتحكم عن بعد.

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة *Bluetooth®* في قائمة إقران سماعات الرأس ويمكن التوصيل بشكلٍ فعال بجهازين اثنين في الوقت نفسه.

ملاحظة: يمكنك تشغيل الموسيقى من جهاز واحد فقط في كل مرة.

التبديل بين جهازيّ *Bluetooth®* متصلين

1. قم بإيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا بجهازك الأول.
2. قم بتشغيل الصوت بجهازك الثاني.

التعرف على أجهزة *Bluetooth* المتصلة

اضغط على زر تشغيل *Bluetooth* لتسمع ما هي الأجهزة المتصلة حاليًا.

إعادة اتصال جهاز *Bluetooth* تم إقرانه مسبقًا

1. اضغط على زر تشغيل *Bluetooth* لتسمع ما هو الجهاز المتصل.
2. اضغط على زر تشغيل *Bluetooth* مجددًا خلال ثلاث ثوانٍ للاتصال بالجهاز التالي في قائمة إقران سماعات الرأس. كرر الخطوة إلى أن تسمع الاسم الصحيح للجهاز.
3. قم بتشغيل الصوت على الجهاز المتصل.

مسح قائمة إقران سماعات الرأس

1. إيقاف تشغيل سماعات الرأس
2. اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل *Bluetooth* لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع "تم مسح قائمة جهاز *Bluetooth*".
3. احذف سماعات الرأس Bose® SoundSport® الخاصة بك من قائمة *Bluetooth* على جهازك.

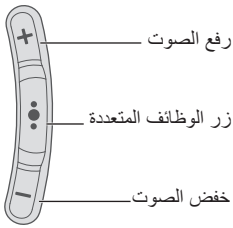
   تم مسح جميع أجهزة *Bluetooth* وأصبحت سماعات الرأس جاهزة للإقران بجهاز جديد.

استخدام تطبيق Bose® Connect

يمكنك بسهولة أيضًا إدارة عدة أجهزة متصلة باستخدام تطبيق Bose Connect. لمزيدٍ من المعلومات، انظر "تطبيق Bose Connect" في الصفحة 10.

تشغيل الوسائط ووظائف مستوى الصوت

توجد أدوات التحكم في سماعات الرأس في الجهاز المضمَّن للتحكم عن بعد أسفل قطعة الأذن اليمنى.



الوظيفة	الحل
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط على ● ● ●
الانتقال للأمام	اضغط على ● ● ● مرتين بسرعة.
الانتقال للخلف	اضغط على ● ● ● ثلاث مرات بسرعة.
التقديم السريع	اضغط على ● ● ● مرتين بسرعة واضغط مع الاستمرار في الضغطة الثانية.
الترجيع	اضغط على ● ● ● ثلاث مرات بسرعة واضغط مع الاستمرار في الثالثة.
رفع الصوت	اضغط على +
خفض الصوت	اضغط على −

وظائف الاتصال

الوظيفة	الحل
الرد على مكالمة	اضغط على ● ● ●
إنهاء مكالمة	اضغط على ● ● ●
رفض مكالمة واردة	اضغط مع الاستمرار على ● ● ● لمدة ثانية واحدة.
إجابة المكالمة الهاتفية الآتية الثانية ووضع المكالمة الهاتفية الحالية قيد الانتظار	أثناء المكالمات الهاتفية، اضغط ● ● ● مرة واحدة.
رفض المكالمة الهاتفية الآتية الثانية والاستمرار مع المكالمة الهاتفية الحالية	أثناء المكالمات الهاتفية، اضغط مع الاستمرار على ● ● ● لمدة ثانية واحدة.
التبديل بين مكالمتين	إذا كان لديك مكالمتين هاتفيتين حاليًا، اضغط ● ● ● مرتين.
إنشاء مؤتمر عبر الهاتف	إذا كان لديك مكالمتين هاتفيتين حاليًا، اضغط مع الاستمرار على ● ● ● لمدة ثانية واحدة.
تفعيل التحكم الصوتي	في حالة عدم وجود مكالمة هاتفية، اضغط مع الاستمرار على ● ● ● لمدة ثانية واحدة. انظر دليل المالك الخاص بجهازك للإطلاع على معلومات التوافق والاستخدام عن هذه الميزة.
كتم صوت/إلغاء كتم صوت المكالمة	أثناء المكالمة، اضغط على + و − في آنٍ واحد.

Storing (تخزين)

- قم بإيقاف تشغيل سماعات الرأس عند عدم استخدامها.
- قبل تخزين سماعات الرأس لعدة أشهر، اشحن بطاريتها بالكامل.
- ضع سماعات الرأس في حقيبة الحمل عند التخزين.

التنظيف

قد تتطلب سماعات الرأس تنظيفاً دورياً.

سدادات StayHear®: أزل السدادات من قطع الأذن وأغسلهم باستخدام الماء ومنظف خفيف. وتأكد من شطف السدادات جيدًا وتجفيفهم قبل تثبيتهم بقطع الأذن.

فوهات سماعات الرأس: لا تقم بتنظيفها سوى بقطعة قماش قطنية ناعمة وجافة أو ما يعادلها. ولا تقم مطلقاً بإدخال أية أداة تنظيف في الفوهة.

قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose. انظر "خدمة العملاء" في صفحة 25.

خدمة العملاء

لمزيدٍ من المساعدة حول استخدام سماعات الرأس:

- تفضَّل بزيارة: global.bose.com/support/ssw
- اتصل بخدمة عملاء شركة Bose. يُرجى الرجوع إلى معلومات الاتصال المطبوعة على العلبة الكرتونية.

الضمان المحدود

يتم تغطية سماعات الرأس اللاسلكية SoundSport® بضمان محدود. يتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا ونيوزيلندا. راجع موقع الويب الخاص بنا على www.bose.com.au/warranty أو www.bose.co.nz/warranty للحصول على تفاصيل عن الضمان في أستراليا ونيوزيلندا.

المعلومات الفنية

مقنن الإدخال: 5 فولت ⎓ 1 أمبير

المشكلة	الحل
سماعات الرأس لا تعمل	• قم بتشغيل سماعات الرأس (راجع "التشغيل / إيقاف التشغيل" في صفحة 9). • قم بشحن البطارية.
سماعات الرأس لا تقبل الإقران بجهاز *Bluetooth*®	• في جهاز *Bluetooth*® الخاص بك: – قم بتشغيل ميزة *Bluetooth*، ثم إيقاف تشغيلها. – احذف سماعات الرأس Bose® SoundSport® الخاصة بك من قائمة *Bluetooth* على جهازك. قم بالإقران مرة أخرى. • ضع جهاز *Bluetooth* الخاص بك قريبًا من سماعات الرأس وأبعد عنهما أية تداخلات أو عوائق. • قم بإقران جهاز *Bluetooth* آخر انظر صفحة 18). • تفضَّل بزيارة: global.bose.com/support/ssw للاطلاع على مقاطع فيديو توضيحية. • **امسح قائمة إقران سماعات الرأس:** قم بإيقاف تشغيل سماعات الرأس. اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل *Bluetooth*لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع "تم مسح قائمة جهاز *Bluetooth*". احذف سماعات الرأس Bose SoundSport الخاصة بك من قائمة *Bluetooth* على جهازك. قم بالإقران مرة أخرى.
سماعات الرأس لا تقبل الإقران بجهاز ممكّن عليه NFC.	• تأكد من أن جهاز *Bluetooth* الخاص بك يدعم NFC. • قم بإلغاء قفل جهازك وقم بتشغيل ميزات *Bluetooth* وNFC. • قم بتوصيل نقطة اتصال NFC من الجزء الخلفي في جهاز *Bluetooth* الخاص بك بالجزء الخلفي من الجهاز المضمَّن للتحكم عن بعد.
لا يصدر أي صوت	• قم بتشغيل سماعات الرأس واشحن البطارية. • قم بزيادة مستوى الصوت بسماعات الرأس وجهاز *Bluetooth*. • اضغط على زر تشغيل *Bluetooth* لتسمع ما هو الجهاز المتصل. تأكد أنك تستخدم الجهاز الصحيح. • ضع جهاز *Bluetooth* الخاص بك قريبًا من سماعات الرأس وأبعد عنهما أية تداخلات أو عوائق. • استخدم مصدر موسيقى مختلف. • قم بإقران جهاز *Bluetooth* آخر انظر صفحة 18). • في حالة الاتصال بجهازيّ *Bluetooth*، أوقف تشغيل الجهاز الأول وقم بتشغيل الجهاز الآخر. • في حالة اتصال جهازيّ *Bluetooth*، انقل الأجهزة لتصبح في نطاق سماعات الرأس (30 قدم أو 10 متر).

المشكلة	الحل
جودة الصوت رديئة	• استخدم مصدر موسيقى مختلف. • قم بإقران جهاز *Bluetooth*® آخر. • افصل الجهاز الثاني. • ضع جهاز *Bluetooth* بالقرب من سماعات الرأس وأبعد عنهما أية تداخلات أو عوائق. • قم بإزالة أي مخلفات أو تراكم للشمع من قطع الأذن وفوهات سماعات الرأس.
لا يتم شحن سماعات الرأس	• افتح الباب المفصلي الموجود أسفل قطعة الأذن اليمنى وقم بإحكام بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بموصل USB. تأكد أن الموصل في الكبل يكون بمحاذاة الموصل في سماعات الرأس. • قم بتثبيت طرفيّ كبل USB بإحكام. • إذا تعرضت سماعات الرأس الخاصة بك لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، دع سماعات الرأس تستعيد درجة حرارة الغرفة، ثم أعد محاولة شحنها.
سقوط سدادات StayHear®	قم بإحكام بتركيب السدادات بقطع الأذن (انظر "تغيير سدادات StayHear®" في صفحة 15.)
فقدان سدادة StayHear®	اتصل بخدمة عملاء Bose لمعرفة خطوات الاستبدال.

768220-0010

Better sound through research®

©2016 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM768220 Rev. 00